

HEADQUARTERS

Duravit AG
Werderstr. 36
78132 Hornberg
Germany
Phone +49 7833 70 0
Fax +49 7833 70 289
info@duravit.com
www.duravit.com
www.sensowash.com



Best.-Nr. 53745/14.04.4.2 - We reserve the right to make technical improvements and enhance the appearance of the products shown.



sensowash®
DESIGN BY S+ARCK



- RU Руководство по эксплуатации
- CS Návod k obsluze
- SK Návod na obsluhu
- HU Használati utasítás Instrukcja obsługi
- HR Upute za korištenje
- RO Instrucțiuni de utilizare
- SL Navodila za uporabo
- BG Инструкция за работа
- LV Lietašanas instrukcija
- LT Naudojimo instrukcija
- TR Kullanım kılavuzu
- ZH 操作说明
- KO 사용 설명서



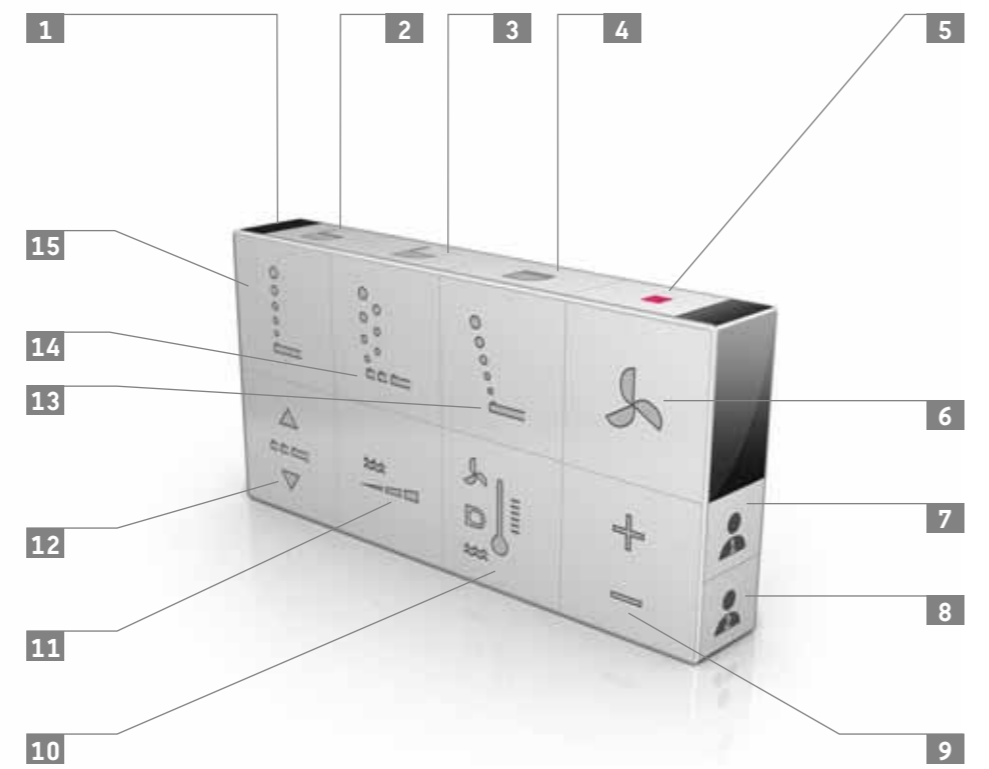
610000

Darling New

Starck 2

Starck 3

sensowash®
DESIGN BY S+ARCK



Благодарим вас за доверие

Мы сердечно поздравляем вас с приобретением устройства SensoWash®. Мы уверены, что вы останетесь довольны этим современным изделием, так как мытье особенно чувствительных участков тела станет для вас теперь более удобным, а уход — более бережным.

При разработке изделий SensoWash® компания Duravit уделила особое внимание безопасности функций.

Несколько температурных датчиков для контроля температуры воды и подогрева сиденья обеспечивают вам достаточную защиту. Электронные блоки также защищены наилучшим образом при помощи водонепроницаемого покрытия.

Для гарантии оптимальной функциональности и работоспособности устройства SensoWash® и обеспечения вашей личной безопасности выполните следующие шаги.

Перед первым пуском внимательно прочитайте это руководство по эксплуатации и соблюдайте правила техники безопасности!

Содержание

1. Краткий обзор	4
1.1 Блок сиденья	4
1.2 Пульт дистанционного управления (ПДУ)	4
2. Объем поставки	5
3. Условные обозначения	5
4. Для Вашей безопасности	6
4.1 Применение по назначению	6
4.2 Указания по технике безопасности	6
5. Примечания по работе	9
6. Управление	9
6.1 Блок сиденья	9
Включение/выключение устройства SensoWash®	9
Активация/деактивация режима экономии электроэнергии	10
Душ для ягодич.....	11
Душ для дам.....	11
6.2 Пульт дистанционного управления (ПДУ)	12
Открывание и закрывание сиденья и крышки.....	12
Душ для ягодич.....	12
Душ для дам.....	12
Комфортный душ.....	13
Фен с теплым воздухом.....	13
Установка положения душевого стержня.....	14
Настройка интенсивности струи душа	14
Настройка температуры фена.....	14

Установка температуры сиденья.....	15
Установка температуры воды.....	15
Установка профилей пользователя.....	15
Регулировка ночной подсветки.....	16
Активация/деактивация режима бесшумной работы.....	16
7. Очистка.....	17
Блок сиденья.....	17
Ручная очистка душевого стержня.....	18
Самоочистка душевого стержня.....	19
Очистка пульта дистанционного управления (ПДУ).....	19
8. Помощь в случае возникновения проблем.....	19
9. Утилизация.....	28
10. Технические характеристики.....	28

1. Краткий обзор

1.1 Блок сиденья

- A** Электроуправление крышкой и сиденьем
- B** Душ для ягодиц
- C** Душ для дам
- D** Индикация статуса
- E** Электропитание
- F** Подогрев сиденья
- G** Ночная подсветка: подсветка внутренней поверхности унитаза
- H** ИК-приемник

1.2 Пульт дистанционного управления (ПДУ)

- 1** Источник инфракрасного излучения
- 2** Открывание крышки
- 3** Открывание сиденья и крышки
- 4** Закрывание сиденья и крышки
- 5** Стоп
- 6** Фен с теплым воздухом
- 7** Профиль пользователя 1
- 8** Профиль пользователя 2
- 9** Регулировка интенсивности струи душа и температуры
- 10** Температура
- 11** Интенсивность струи душа
- 12** Положение душевого стержня
- 13** Душ для дам
- 14** Комфортный душ
- 15** Душ для ягодиц

2. Объем поставки

- SensoWash®
- ПДУ, вкл. держатель, краткие руководства и комплект устройства защиты от кражи
- Сменная душевая головка
- Батарейки
- Монтажные материалы
- Руководство по монтажу
- Руководство по эксплуатации
- Регистрационные карточки

3. Условные обозначения



Осторожно!

Информация, связанная с безопасностью



Здесь требуется выполнить действие.



Здесь вы найдете совет!

4. Для Вашей безопасности

Чтобы иметь возможность на протяжении многих лет пользоваться гидромассажной ванной SensoWash®, внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации и обратите особое внимание на указания по технике безопасности.

Бережно храните это руководство по эксплуатации и при необходимости передайте его новому владельцу.

4.1 Применение по назначению

Изделие SensoWash® является крышкой-биде для унитаза и предназначено для гигиенических процедур в интимной области. Она может также использоваться как обычное сиденье для унитаза. Его применение ограничено исключительно закрытыми помещениями.

Любое другое применение не является применением по назначению. Компания Duravit не несет ответственности за последствия применения не по назначению.

4.2 Указания по технике безопасности

Внимательно прочитайте и тщательно соблюдайте следующие указания по технике безопасности!

Указания пользователю

- Дети и лица, имеющие мало опыта в обращении с этим устройством, а

также те, кто имеет ограничения в чувствительности или восприятии, могут использовать прибор только после инструктажа о том, как безопасно использовать прибор, либо под присмотром.

- Исключите возможность игры детей с SensoWash®

Избегайте повреждений изделия или неисправностей из-за неправильного использования.

- Если SensoWash® переносится из холодного в теплое место, может образоваться конденсат. Прибор несколько часов должен оставаться выключенным.
- Не устанавливайте SensoWash® в помещениях, где возможны минусовые температуры. Температура в помещении должна быть не ниже 4°C.
- Не ставьте и не кладите на SensoWash® открытые источники огня, свечи, сигареты и т. п.
- Не подвергайте SensoWash® прямому попаданию воды.
- Не вставляйте на изделие и не стойте на нем.
- Не ставьте тяжелые предметы на крышку.
- Открывайте и закрывайте крышку только при помощи ПДУ.
- Не применяйте чрезмерную силу при закрывании крышки.
- Не загрязняйте душевой стержень и не препятствуйте току воды в нем.

Ремонт разрешается проводить только квалифицированному персоналу

- Запрещаются проведение изменений, использование не по назначению, монтаж дополнительных устройств или попытки ремонта SensoWash®.
- Неправильно выполненный ремонт может стать причиной несчастных случаев, повреждений или неисправностей в работе.

Используйте прибор только полностью исправным

- Следите за отсутствием повреждений у токопроводящего кабеля или сетевого штекера.

- Токопроводящий кабель не должен быть зажат или сдавлен.
- Токопроводящий кабель должен находиться вдали от горячих поверхностей и острых кромок.
- Никогда не касайтесь сетевого штекера мокрыми руками.
- Не используйте изделие, если оно функционирует ненадлежащим образом. Сразу отсоедините его от сети. Закройте водяной запорный клапан, чтобы прекратить подачу воды. Сообщите предприятию, выполнившему установку.

Указания по использованию батареек

- Храните батарейки в недосягаемом для детей месте. При проглатывании батареек могут быть опасны для жизни. При проглатывании батареек следует немедленно обратиться к врачу.
- Запрещается повторно заряжать или восстанавливать батарейки другими средствами; их запрещается также разбирать, бросать в огонь или замыкать накоротко.
- Использованные батарейки сразу же извлекайте из ПДУ. Иначе они могут вытечь и повредить устройство.
- Не используйте в ПДУ старые и новые батарейки.
- Перед тем, как вставить батарейки, все контакты следует зачистить. Соблюдайте правильную полярность.
- Если вы длительное время не собираетесь использовать ПДУ, выньте батарейки.
- Не подвергайте батарейки экстремальным воздействиям: не кладите их на горячие поверхности и не помещайте под прямые солнечные лучи. В противном случае существует опасность вытекания.
- Если электролит вытек, избегайте его контакта с кожей, глазами и слизистыми оболочками. При контакте с электролитом промойте

пострадавшее место большим количеством чистой воды и незамедлительно обратитесь к врачу.

5. Примечания по работе

- Устройство SensoWash® работает в полном объеме только в том случае, если было активировано распознавание пользователя (датчик сиденья). При использовании соблюдайте указания по очистке и монтажу устройства.
- После включения устройство SensoWash® производит самодиагностику, во время которой выдвигается душевой стержень, по окончании он втягивается обратно.
- Устройство SensoWash® проводит автоматическую очистку втянутого душевого стержня при активации датчика сиденья после выполнения функции душа.
- При освобождении сиденья все функции душа автоматически прерываются.
- Все функции души заканчиваются автоматически через 5 минут.

6. Управление

6.1 Блок сиденья

Включение/выключение устройства SensoWash®

> Нажмите кнопку «Питание» **E** на блоке сиденья и удерживайте ее более

3 секунд.

Итак, устройство SensoWash® включено.

Индикация статуса **D** подсвечивается красным светом.

- > Еще раз нажмите кнопку «Питание» **E** на блоке сиденья и удерживайте ее более 3 секунд.

Теперь устройство SensoWash® включено.

Индикация статуса **D** не подсвечивается.

Активация/деактивация режима экономии электроэнергии

- > Нажмите кнопку «Питание» **E** на блоке сиденья и удерживайте ее менее 2 секунд.

Устройство SensoWash® переходит в режим экономии электроэнергии.

Индикация статуса **D** подсвечивается зеленым светом.

- > Нажмите снова кнопку «Питание» **E** на блоке сиденья и удерживайте ее менее 2 секунд.

Устройство SensoWash® переключается снова в обычный режим.

Индикация статуса **D** подсвечивается красным светом.

i При активации режима экономии электроэнергии подогрев сиденья деактивируется на последующие 8 часов и затем автоматически активируется и работает в течение 16 часов. Этот процесс повторяется ежедневно в одно и то же время до тех пор, пока не будет деактивирован режим экономии электроэнергии.

Если все функции устройства SensoWash® не были активированы в течение 48 часов, автоматически активируется режим покоя. Подогрев сиденья теперь не является активным. При включении любой функции устройства все прежние

настройки автоматически возобновляются.

Длительная деактивация подогрева сиденья выполняется кнопкой «Температура» **10** на пульте дистанционного управления.

Душ для ягодиц

- > Нажмите кнопку «Душ для ягодиц» **В** на блоке сиденья.
Выдвигается душевой стержень и распыляет струю воды.
- > Снова нажмите кнопку «Душ для ягодиц» **В** на блоке сиденья.
Запускается функция вибрации.
- > Снова нажмите кнопку «Душ для ягодиц» **В** на блоке сиденья.
Душевой стержень втягивается, и текущая функция сразу завершается.

Душ для дам

- > Нажмите кнопку «Душ для дам» **С** на блоке сиденья.
Выдвигается душевой стержень и распыляет струю воды.
- > Снова нажмите кнопку «Душ для дам» **С** на блоке сиденья.
Подождите звукового сигнала подтверждения. Запускается функция вибрации.
- > Снова нажмите кнопку «Душ для дам» **С** на блоке сиденья.
Душевой стержень втягивается, и выполнение текущей функции сразу завершается.
Душевой стержень выдвигается на короткое время и снова втягивается.

6.2 Пульт дистанционного управления (ПДУ)

При помощи ПДУ возможно управлять всеми функциями и проводить индивидуальные настройки.

Открытие и закрытие сиденья и крышки

- > Нажмите кнопку «Открыть крышку» **2** на ПДУ.
Крышка открывается, сиденье остается закрытым.
- > Нажмите кнопку «Открыть крышку и сиденье» **3** на ПДУ.
Крышка и сиденье открываются.
- > Нажмите кнопку «Закрыть крышку и сиденье» **4** на ПДУ.
Крышка и сиденье закрываются.

- i** Функция неактивна при активированном датчике сиденья.
- i** Открывайте и закрывайте крышку только при помощи ПДУ.

Душ для ягодиц

- > Нажмите кнопку «Душ для ягодиц» **15** на ПДУ.
Выдвигается душевой стержень и распыляет струю воды.
- > Нажмите кнопку «Стоп» **6** на ПДУ.
Душевой стержень втягивается, и текущая функция сразу завершается.

Душ для дам

- > Нажмите кнопку «Душ для дам» **13** на ПДУ.
Выдвигается душевой стержень и распыляет струю воды.
- > Нажмите кнопку «Стоп» **6** на ПДУ.

Душевой стержень втягивается, и выполнение текущей функции сразу завершается.

Комфортный душ

- > Нажмите один раз кнопку «Комфортный душ» **14** на ПДУ во время работы душа для ягодиц или душа для дам.
Активирована функция вибрации.
Душевой стержень выдвигается и втягивается.
- > Нажмите второй раз кнопку «Комфортный душ» **14** на ПДУ во время работы душа для ягодиц или душа для дам.
Активирована функция пульсации.
Интенсивность струи при этой функции изменяется.
- > Нажмите третий раз кнопку «Комфортный душ» **14** на ПДУ во время работы душа для ягодиц или душа для дам.
Активированы функции вибрации и пульсации.
- > Нажмите четвертый раз кнопку «Комфортный душ» **14** на ПДУ во время работы душа для ягодиц или душа для дам.
Сейчас функции деактивированы, до этого настроенная функция еще активна.

Фен с теплым воздухом

- > Нажмите кнопку «Фен с теплым воздухом» **6** на ПДУ.
Активирована функция фена с теплым воздухом.
- > Нажмите кнопку «Стоп» **5** на ПДУ.
Текущая функция сразу завершается.

Установка положения душевого стержня

- > Нажмите кнопки со стрелками «Положение душевого стержня» **12** на ПДУ. Световой сигнализатор на ПДУ горит. Настройка приемлемого положения душевого стержня выполняется кнопками со стрелками.

i Положение душевого стержня можно индивидуально настроить на 5 диапазонов.

Настройка интенсивности струи душа

- > Нажмите кнопку «Интенсивность струи душа» **11** на ПДУ. Световой сигнализатор на ПДУ горит.
- > Нажмите кнопку «+» или «-» **9** на ПДУ. Можно выполнить настройку соответствующей интенсивности струи душа.

i Интенсивность струи душа настраивается индивидуально на 3 диапазона. Низкий > Средний > Высокий

Настройка температуры фена

- > Нажимайте кнопку «Температура» **10** на ПДУ до тех пор, пока световой сигнализатор не установится на функции «Температура фена».
- > Нажимайте кнопку «+» или «-» **9** на ПДУ. Теперь кнопками «+» или «-» вы можете установить **9** нужную температуру фена.

i Температура фена может настраиваться в диапазоне 4 ступеней. Выкл. > Низкий > Средний > Высокий

Установка температуры сиденья

- > Нажимайте кнопку «Температура» **10** на ПДУ до тех пор, пока световой сигнализатор не установится на функции «Температура сиденья».
- > Нажмите кнопку «+» или «-» **9** на ПДУ.
Теперь кнопками «+» или «-» **9** можно установить нужную температуру сидения.

i Температуру сиденья можно индивидуально настроить на 4 диапазона.
Выкл. > Низкий > Средний > Высокий

Установка температуры воды

- > Нажимайте кнопку «Температура» **10** на ПДУ до тех пор, пока световой сигнализатор не установится на функции «Температура воды».
- > Нажмите кнопку «+» или «-» **9** на ПДУ.
Теперь кнопками «+» или «-» **9** можно установить нужную температуру воды.

i Температуру воды можно индивидуально настроить на 4 диапазона.
Выкл. > Низкий > Средний > Высокий

Установка профилей пользователя

- > Теперь настройте все функции в соответствии со своими предпочтениями (например, положение душевого стержня, температура, интенсивность струи душа, количество воды и т. д.).
- > Нажимайте кнопку «Пользователь» **7** или **8** и удерживайте в течение 3 секунд.
Световые сигнализаторы на ПДУ кратковременно мигнут.

Ваши настройки были сохранены.

i Вы можете использовать все ваши настроенные функции, при этом во время следующего использования нажмите кнопку «Пользователь» **7** или **8**. Все произведенные настройки могут быть изменены в любое время.

Регулировка ночной подсветки

> Нажмите кнопку «Стоп» **5** и удерживайте ее в нажатом состоянии. Нажмите кнопку «Фен с теплым воздухом» **6** на ПДУ.

Вы можете выполнить настройку режима ночной подсветки.

i Ночную подсветку можно индивидуально настроить на 3 режима.

Вкл. > Выкл. > Автом.

Обычно ночная подсветка работает в автоматическом режиме. В этом режиме ночная подсветка автоматически включается или выключается в зависимости от окружающего освещения.

Активация/деактивация режима бесшумной работы

> Нажмите кнопку «Стоп» **5** удерживайте ее в нажатом состоянии. Теперь нажмите кнопку «Душ для дам» **13** на ПДУ. Сейчас активирован режим бесшумной работы, звуковой сигнал подтверждения деактивирован.

> Повторно нажмите кнопки «Стоп» **5** и удерживайте ее в нажатом состоянии. Теперь нажмите кнопку «Душ для дам» **13** на ПДУ. Режим бесшумной работы теперь деактивирован, звуковой сигнал подтверждения активирован.

7. Очистка

Блок сиденья



Осторожно!

> Перед очисткой отсоедините устройство SensoWash® от электропитания.

Сиденье унитаза SensoWash® изготовлено из экологически чистых материалов. Гладкая непористая поверхность сиденья унитаза обеспечивает наилучшие условия для гигиены. При ненадлежащей очистке и использовании можно нанести легкие царапины на поверхность сиденья, так как материал сиденья является мягким и эластичным.

Чтобы продлить срок службы SensoWash®, обязательно соблюдайте следующие условия.

Внимание!

Из-за применения неоригинальных очистителей может появиться желтизна.

> Не применяйте абразивные, хлоро- и кислотосодержащие чистящие средства.

> Применяйте только такие чистящие средства и устройства, которые предназначены для данной области применения.

> Соблюдайте инструкцию по применению от производителя чистящих средств.

Для ежедневной очистки подойдет нейтральное мыло или мягкое обычное средство для ополаскивания.

Очищайте блок сиденья ежедневно или по мере загрязнения. Видимая грязь появляется из-за продолжительных интервалов очистки. Это может привести к

твердым загрязнениям.

- > Регулярно очищайте сиденье унитаза и крышку, включая шарнирные соединения, используя теплую воду и чистящее средство.
- > После это протрите влажной салфеткой.
- > Оставьте сиденье унитаза поднятым, пока в унитазе находятся сильные чистящие средства.

Ручная очистка душевого стержня

- > Снова нажмите кнопку «Стоп» **5**, удерживайте ее в нажатом состоянии, а теперь нажмите кнопку «Душ для ягодич» **15** на ПДУ.
Душевой стержень выдвигается.
- > Для чистки душевого стержня используйте мягкую ткань, мягкую губку или небольшую щетку и мягкое чистящее средство.
- > Снова нажмите кнопку «Стоп» **5** и удерживайте ее в нажатом состоянии.
Теперь нажмите кнопку «Душ для ягодич» **15**.
Душевой стержень втягивается.

Альтернативный вариант

- > Нажмите кнопку «Душ для ягодич» **B** на блоке сиденья.
Душевой стержень выдвигается.
Для чистки душевого стержня используйте мягкую ткань, мягкую губку или небольшую щетку и мягкое чистящее средство..
- > Снова нажмите кнопку «Душ для ягодич» **B** на блоке сиденья.
Текущая функция сразу завершается.

i Душевой стержень вытягивается через 5 минут. При активированном датчике сиденья вытягивание происходит автоматически.

Самоочистка душевого стержня

> Нажмите кнопку «Стоп» **5** удерживайте ее в нажатом состоянии.

> Нажмите кнопку «Комфортный душ» **14** на ПДУ.

Душевой стержень выполняет функцию самоочистки.

В скрытой позиции душевой стержень омывается водой.

> Снова нажмите кнопку «Стоп» **5** и удерживайте ее в нажатом состоянии.

> Теперь нажмите кнопку «Комфортный душ» **14**.

Текущая функция сразу завершается.

i Душевой стержень вытягивается через 5 минут. При активированном датчике сиденья вытягивание происходит автоматически.

Очистка пульта дистанционного управления (ПДУ)

> Очистка пульта дистанционного управления производится мягкой влажной салфеткой.

8. Помощь в случае возникновения проблем

Возникла неисправность? При наличии неисправностей прочитайте внимательно эту главу и попробуйте устранить их способами, описанными ниже. В случае если оборудование по-прежнему будет работать некорректно, свяжитесь с местным

сервисным центром. Выпишите номер устройства и серийный номер. Эти данные можно найти на этикетке на задней стороне устройства SensoWash®.


Перед тем как сообщить о поломке, проверьте следующие моменты.

1. Убедитесь, что обеспечено электропитание.
 - 1.1 Возможно, произошел сбой в подаче энергии.
 - 1.2 Возможно, сработало устройство УЗО.
2. Убедитесь в наличии водоснабжения.
 - 2.1 Возможно, прервана подача воды.

Проблема	Возможная причина	Решение
Светосигнализаторы и звуковые сигналы		
Зуммер издает продолжительный тикающий звук.	Подача воды к устройству не работает или прервана.	> Отсоедините устройство от электросети. Убедитесь, что подача воды производится. Затем снова подключите устройство к сети.
Индикация статуса D на устройстве мигает красным, зеленым или оранжевым светом.	Неисправность.	> Отсоедините устройство от электросети и не используйте его. Свяжитесь с вашим авторизованным сервисным центром для обслуживания устройства.

Проблема	Возможная причина	Решение
Устройство УЗО срабатывает повторно.	Слишком большой ток утечки.	<ul style="list-style-type: none"> > Отсоедините устройство от электросети и не используйте его. Свяжитесь с местным слесарем-электриком.

Общие функции

Устройство SensoWash® не работает.	Устройство SensoWash® не включено.	<ul style="list-style-type: none"> > Нажмите и удерживайте нажатой кнопку «Питание», чтобы вернуться в обычное рабочее состояние (см. главу 6).
Обнаружена утечка воды.		<p> Осторожно!</p> <ul style="list-style-type: none"> > Закройте главный клапан для подачи воды. > Отключите электропитание. > Вызовите слесаря-электрика.

Проблема**Возможная причина****Решение**

Пульт дистанционного управления (ПДУ)		
ПДУ не работает.	Батарейки не вставлены.	> Вставьте батарейки.
	Батарейки разрядились.	> Замените батарейки.
	Батарейки установлены с неправильной полярностью.	> Установите правильно батарейки в соответствии с полярностью.
	Отсутствует соединение между ПДУ и сиденьем.	> Убедитесь в том, что инфракрасные датчики на ПДУ и сиденье не закрыты.
	ПДУ неисправен.	> Свяжитесь с предприятием, проводившим установку.
ПДУ работает нестабильно.	Батарейки почти разрядились.	> Замените батарейки.
	Поверхность передачи-приема сигнала на ПДУ покрыта пылью или загорожена посторонними предметами.	> Удалите пыль или предметы.
	ПДУ находится слишком далеко от устройства.	> Используйте ПДУ только в зоне прямого приема.

Проблема	Возможная причина	Решение
Душ для ягодиц/душ для дам		
<p>Переключение между душем для ягодиц и душем для дам происходит очень медленно.</p>	<p>Во время переключения между душем для ягодиц и душем для дам душевой стержень втягивается, а затем после самоочистки выдвигается снова.</p>	<p>Это нормально.</p>
<p>Интенсивность струи душа слишком слабая.</p>	<p>Интенсивность струи душа настроена на низкий диапазон.</p>	<p>> Выберите на ПДУ опцию «Интенсивность струи душа» 11 для правильной настройки интенсивности струи душа.</p>
	<p>Перегнут шланг подачи воды.</p>	<p>> Свяжитесь с вашим слесарем-электриком для проверки.</p>
<p>Вода в душе недостаточно теплая.</p>	<p>Регулятор температуры воды установлен в положение «Выкл.» или «Низкая».</p>	<p>> Настройте температуру воды на ПДУ (см. главу 6).</p>

Проблема	Возможная причина	Решение
Струя воды из душевого стержня внезапно исчезает.	Через 5 минут функция завершается автоматически.	Это нормально.
	Отсутствует контакт датчика сиденья с пользователем.	> Сядьте снова и еще раз нажмите кнопку душа для ягодиц/душа для дам.
Из душевого стержня не поступает вода.	Отсутствует контакт датчика сиденья с пользователем.	> Сядьте снова и выполните желаемую функцию.
	Перегнут шланг подачи воды.	> Свяжитесь с вашим слесарем-электриком для проверки.
	Отверстие душевого стержня засорено/загрязнено.	> Очистите отверстие душевого стержня с помощью маленькой щетки.

Сиденье с подогревом		
Сиденье недостаточно теплое.	Регулятор температуры сиденья установлен в положение «Выкл.» или «Низкая».	> Установите на ПДУ температуру сиденья в положение «Средняя» или «Высокая» (см. главу 6).

Проблема	Возможная причина	Решение
Температура сиденья слишком высокая.	Регулятор температуры сиденья установлен в положение «Высокая».	> На ПДУ установите регулятор температуры сиденья в положение «Средняя» или «Низкая» (см. главу 6).

Фен с теплым воздухом

Температура фена недостаточно высокая.	Возможно, регулятор температуры фена установлен в положение «Выкл.» или «Низкая».	> Установите температуру фена заново.
Фен внезапно перестает работать.	Если во время пользования душем положение слишком сильно изменилось, сенсор прибора больше не может верно распознать сидящего человека.	> Сядьте снова и выполните функцию еще раз.

Проблема	Возможная причина	Решение
Фен не работает.	На сиденье никто не сидит или человек не соприкасается с сенсором сиденья.	> Сядьте на сиденье или займите правильное положение и выполните функцию еще раз.
	Возможно, прибор находится в режиме очистки.	> Выключите режим очистки, чтобы функция могла нормально выполняться.

Ночная подсветка		
Ночная подсветка не работатет.	Ночная подсветка установлена в положение «Выкл.».	> Установите ночную подсветку в автоматический режим или в режим постоянного освещения (см. главу 6).
	Ночная подсветка работает в автоматическом режиме, и сейчас достаточно света.	Это нормально.

Проблема	Возможная причина	Решение
Ночная подсветка работает постоянно.	Ночная подсветка работает в режиме постоянного освещения.	> Установите ночную подсветку в автоматический режим (см. главу 6).
	Ночная подсветка работает в автоматическом режиме и обеспечивает умеренное освещение.	Это нормально.

Ручная очистка душевого стержня

Душевой стержень автоматически втягивается.	Через 5 минут функция завершается автоматически.	Это нормально.
---	--	----------------

Автоматическая самоочистка

Вода капает из втянутого душевого стержня.	Самоочистка душа производится автоматически при активации датчика сиденья и после выполнения функции душа.	Это нормально.
--	--	----------------

9. Утилизация



По возможности сохраняйте упаковку до истечения гарантийного срока. После этого утилизируйте согласно правилам охраны окружающей среды.

Устройство SensoWash® должно подвергаться — согласно законодательству —

надлежащей утилизации с соблюдением правил охраны окружающей среды. Пластмассу и электронные детали следует сдать на переработку. Свяжитесь с соответствующим пунктом сбора и утилизации отходов.

Использованные батарейки следует утилизировать соответствующим образом. Для этой цели в местах реализации батареек и в коммунальных пунктах по сбору отходов установлены контейнеры с соответствующей маркировкой для утилизации батареек.

10. Технические характеристики

Номинальное напряжение	220—240 В
Частота	50 Гц
Макс. потребляемая мощность	1650 Вт

Мощность нагрева

- Проточный нагреватель 1600 Вт
- Подогрев сиденья 50 Вт
- Фен с теплым воздухом 220 Вт

Температурный диапазон

- Рабочая температура 4—40 °С
- Температура воды 32—40 °С
- Температура сиденья 33—37 °С
- Температура фена с теплым воздухом 38 – 55 °С

Давление воды на входе

0,07—0,75 МПа

Расход воды при работе душа

0,35—0,45 л/мин

Степень защиты

IP X4

Защита от водных брызг со всех сторон

Děkujeme vám za důvěru

Srdečně vám blahopřejeme ke koupi výrobku SensoWash®. Jsme přesvědčeni, že s tímto moderním výrobkem budete velmi spokojeni, neboť při mytí citlivých partií těla a péči o ně si každý chce být jistý, že se to děje šetrným způsobem.

Při vývoji výrobků SensoWash® kladla společnost Duravit zvláštní důraz na bezpečnost funkcí:

Několik teplotních čidel pro kontrolu teploty vody a vyhřívání sedátka vám poskytuje maximální ochranu. Také elektronika je maximálně zabezpečena, protože je vodotěsně zalitá.

Za účelem zaručení stálé optimální funkce a připravenosti výrobku SensoWash® a zaručení vaší osobní bezpečnosti na vás máme jednu prosbu:

Před prvním uvedením do provozu si pečlivě přečtěte tento návod k obsluze a dodržujte bezpečnostní pokyny!

Obsah

1. Stručný přehled	33
1.1 Jednotka sedátka	33
1.2 Dálkové ovládání.....	33
2. Rozsah dodávky	34
3. Popis symbolů	34
4. Pro vaši bezpečnost	35
4.1 Použití v souladu s určením	35
4.2 Bezpečnostní upozornění.....	35
5. Pokyny pro fungování	37
6. Obsluha	38
6.1 Jednotka sedátka	38
Zapnutí / vypnutí SensoWash®.....	38
Aktivace / deaktivace energeticky úsporného režimu	38
Hýžďová sprcha	39
Dámská sprcha	39
6.2 Dálkové ovládání.....	40
Otvírání a zavírání víka a sedátka	40
Hýžďová sprcha	40
Dámská sprcha	41
Komfortní sprcha.....	41
Fén s teplým vzduchem	41
Nastavení polohy sprchové trysky.....	42
Nastavení intenzity proudu sprchy.....	42
Nastavení teploty fénu s teplým vzduchem.....	42

Nastavení teploty sedátka	43
Nastavení teploty vody	43
Nastavení uživatelských profilů	43
Nastavení nočního světla	44
Aktivace / deaktivace tichého doladování	44
7. Čištění	45
Jednotka sedátka	45
Ruční čištění sprchové trysky.....	46
Automatické čištění sprchové trysky	47
Čištění dálkového ovládání.....	47
8. Pomoc v případě problému	47
9. Likvidace	54
10. Technické údaje	55

1. Stručný přehled

1.1 Jednotka sedátka

- A** Elektromotorické ovládání víka a sedátka
- B** Hýžďová sprcha
- C** Dámská sprcha
- D** Indikace stavu
- E** Power
- F** Vyhřívání sedátka
- G** Noční světlo: osvětlená vnitřní část
- H** Infračervený přijímač

1.2 Dálkové ovládání

- 1** Infračervený vysílač
- 2** Otevření víka
- 3** Otevření víka a sedátka
- 4** Zavření víka a sedátka
- 5** Stop
- 6** Fén s teplým vzduchem
- 7** Uživatelský profil 1
- 8** Uživatelský profil 2
- 9** Regulace intenzity proudu sprchy a teploty
- 10** Teplota
- 11** Intenzita proudu sprchy
- 12** Polohování sprchové trysky
- 13** Dámská sprcha
- 14** Komfortní sprcha
- 15** Hýžďová sprcha

2. Rozsah dodávky

- SensoWash®
- Dálkové ovládání vč. držáku, stručné návody a sada pro ochranu proti krádeži
- Výměnná hlava sprchy
- Baterie
- Montážní materiál
- Návod k montáži
- Návod k obsluze
- Registrační karty

3. Popis symbolů



Pozor!

Informace důležitá pro bezpečnost

>

Zde budete vyzváni k provedení nějakého úkolu.

i

Zde naleznete nějaký tip!

4. Pro vaši bezpečnost

Aby vám SensoWash® dlouho přinášel radost, pozorně si přečtěte tento návod k obsluze, zvláště pak bezpečnostní pokyny.

Návod k obsluze pečlivě uschovejte a případně jej předejte novému majiteli.

4.1 Použití v souladu s určením

SensoWash® je nasazovací bidetové sedátko, které je určeno k mytí hýždí a intimních partií. Rovněž je lze kdykoliv používat jako běžné sedátko WC. Použití je omezeno výhradně na uzavřené místnosti.

Jakékoliv jiné použití se považuje za použití v rozporu s určením. Za důsledky použití v rozporu s určením společnost Duravit neručí.

4.2 Bezpečnostní upozornění

Pozorně si přečtěte následující bezpečnostní upozornění a řiďte se jimi!

Upozornění pro uživatele

- Děti a osoby, které nedisponují dostatečnými znalostmi nebo zkušenostmi se zacházením se zařízením nebo které mají omezené tělesné, sensorické nebo duševní schopnosti, smí zařízení používat pouze po poučení o bezpečném používání zařízení nebo pod dozorem.
- Zajistěte, aby si děti s výrobkem SensoWash® nehrály.

Zabraňte poškození výrobku nebo chybným funkcím z důvodu použití v rozporu s určením.

- Pokud se SensoWash® přemístí z chladného místa na teplé, může vznikat kondenzovaná vlhkost. Nechejte zařízení několik hodin vypnuté.
- Nemontujte SensoWash® v místnostech ohrožených mrazem. Pokojová teplota by měla činit minimálně 4 °C.
- Nestavte ani nepokládejte na SensoWash® otevřené zdroje ohně, svíčky, cigarety apod.
- Nevystavujte SensoWash® přímému působení vody.
- Nestoupejte na výrobek.
- Nepokládejte na víko žádné těžké předměty.
- Otvírejte a zavírejte víko a sedátko pouze pomocí dálkového ovládání.
- Netlačte víko dolů přílišnou silou.
- Neznečišťujte, nezastříkávejte ani neucpávejte svévolně sprchovou trysku.

Opravy smí provádět pouze odborník

- Neprovádějte na výrobku SensoWash® žádné úpravy, manipulace, přídatné instalace nebo pokusy o opravy.
- Neodborné opravy mohou vést k nehodám, škodám a poruchám provozu.

Používejte zařízení pouze tehdy, když je plně funkční

- Nezapomeňte, že elektrický kabel ani síťová zástrčka nesmí být poškozeny.
- Elektrický kabel nesmí být přiskřípnutý ani rozmačkaný.
- Udržujte elektrický kabel dál od horkých povrchů a ostrých hran.
- Nikdy se síťové zástrčky nedotýkejte mokřýma rukama.
- Nepoužívejte výrobek, pokud řádně nefunguje.
Okamžitě jej odpojte od sítě. Zavřete uzavírací ventil vody, aby došlo k přerušení přívodu vody. Informujte instalatéra.

Upozornění pro použití baterií

- Uchovávejte baterie mimo dosah malých dětí. V případě spolknutí mohou být baterie životu nebezpečné. V případě spolknutí baterie okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie se nesmí nabíjet, reaktivovat pomocí jiných prostředků, rozebírat, házet do ohně ani zkratovat.
- Vybité baterie vždy okamžitě vyjměte z dálkového ovládání. Mohou vytect a způsobit škody.
- Nevkládejte do dálkového ovládání nové a staré baterie současně.
- Před vložením baterie očistěte baterii a kontakty. Dbejte na správnou polaritu.
- Pokud byste dálkové ovládání delší čas nepoužívali, vyjměte baterie.
- Nevystavujte baterie extrémním podmínkám: nepokládejte je na horké povrchy a nevystavujte je přímému slunečnímu záření. Jinak hrozí zvýšené nebezpečí, že baterie vytečou.
- Pokud by z baterie vytekla kyselina, zabraňte kontaktu s pokožkou, očima a sliznicemi. V případě kontaktu s kyselinou opláchněte postižená místa velkým množstvím čisté vody a okamžitě vyhledejte lékaře.

5. Pokyny pro fungování

- SensoWash® funguje v plném rozsahu pouze po aktivaci funkce identifikace uživatele (čidlo sedátka). Nezapomeňte na to při používání, čištění a montáži.
- Po zapnutí provede SensoWash® vlastní test, sprchová tryska vyjede a po provedení testu opět zajede.
- SensoWash® provede automatické čištění zaseté sprchové trysky při aktivaci čidla

sedátka a po sprchování.

- Všechny funkce sprchování se automaticky přeruší, pokud uživatel opustí sedátko.
- Všechny funkce sprchování se automaticky ukončí po 5 minutách.

6. Obsluha

6.1 Jednotka sedátka

Zapnutí / vypnutí SensoWash®

- > Stiskněte tlačítko „Power“ **E** na jednotce sedátka na více než 3 vteřiny.
Zařízení SensoWash® je nyní zapnuté.
Indikace stavu **D** svítí červeně.
- > Stiskněte znovu tlačítko „Power“ **E** na jednotce sedátka na více než 3 vteřiny.
Zařízení SensoWash® je nyní vypnuté.
Indikace stavu **D** nesvítí.

Aktivace / deaktivace energeticky úsporného režimu

- > Stiskněte tlačítko „Power“ **E** na jednotce sedátka na méně než 2 vteřiny.
SensoWash® přejde do energeticky úsporného režimu.
Indikace stavu **D** se rozsvítí zeleně.
- > Stiskněte znovu tlačítko „Power“ **E** na jednotce sedátka na méně než 2 vteřiny.
SensoWash® přejde opět do normálního režimu.
Indikace stavu **D** se rozsvítí červeně.

i Aktivací energeticky úsporného režimu se na následujících 8 hodin deaktivuje vyhřívání sedátka a pak se na 16 hodin opět automaticky aktivuje. Tento postup se opakuje denně ve stejnou dobu, dokud nedojde k deaktivaci energeticky úsporného režimu.

Pokud nebudou 48 hodin aktivní žádné funkce zařízení SensoWash®, automaticky se aktivuje klidový režim. Vyhřívání sedátka je nyní neaktivní. Při použití jakékoli funkce se opět automaticky aktivují všechna předchozí nastavení.

Trvalou deaktivaci vyhřívání sedátka provedete prostřednictvím tlačítka „Teplota“ **10** na dálkovém ovládní.

Hýžďová sprcha

- > Stiskněte tlačítko „Hýžďová sprcha“ **B** na jednotce sedátka.
Sprchová tryska vyjede a stříká proud vody.
- > Stiskněte znovu tlačítko „Hýžďová sprcha“ **B** na jednotce sedátka.
Spustí se funkce „Oscilace“.
- > Stiskněte znovu tlačítko „Hýžďová sprcha“ **B** na jednotce sedátka.
Sprchová tryska zajede a aktuální funkce bude ihned ukončena.

Dámská sprcha

- > Stiskněte tlačítko „Dámská sprcha“ **C** na jednotce sedátka.
Sprchová tryska vyjede a stříká proud vody.
- > Stiskněte znovu tlačítko „Dámská sprcha“ **C** na jednotce sedátka.
Počkejte na potvrzovací tón. Spustí se funkce „Oscilace“.
- > Stiskněte znovu tlačítko „Dámská sprcha“ **C** na jednotce sedátka.
Sprchová tryska zajede a aktuální funkce bude ihned ukončena.

Sprchová tryska krátce vyjede a opět zajede.

6.2 Dálkové ovládání

Pomocí dálkového ovládání můžete používat veškeré funkce a individuálně nastavovat jednotlivé parametry.

Otvírání a zavírání víka a sedátka

- > Stiskněte tlačítko „Otevření víka“ **2** na dálkovém ovládání.
Víko se otevře, sedátko zůstane zavřené.
- > Stiskněte tlačítko „Otevření sedátka a víka“ **3** na dálkovém ovládání.
Víko a sedátko se otevřou.
- > Stiskněte tlačítko „Zavření sedátka a víka“ **4** na dálkovém ovládání.
Víko a sedátko se zavřou.

i V případě aktivovaného čidla sedátka je funkce neaktivní.

i Otevírejte a zavírejte víko a sedátko pouze pomocí dálkového ovládání.

Hýžďová sprcha

- > Stiskněte tlačítko „Hýžďová sprcha“ **15** na dálkovém ovládání.
Sprchová tryska vyjede a stříká proud vody.
- > Stiskněte tlačítko „Stop“ **5** na dálkovém ovládání.
Sprchová tryska zajede a aktuální funkce bude ihned ukončena.

Dámská sprcha

- > Stiskněte tlačítko „Dámská sprcha“ **13** na dálkovém ovládání.
Sprchová tryska vyjede a stříká proud vody.
- > Stiskněte tlačítko „Stop“ **5** na dálkovém ovládání.
Sprchová tryska opět zajede a aktuální funkce bude ihned ukončena.

Komfortní sprcha

- > Stiskněte tlačítko „Komfortní sprcha“ **14** na dálkovém ovládání jednou během funkce hýžďová sprcha nebo dámská sprcha.
Je aktivována funkce „Oscilace“.
Sprchová tryska provádí během této funkce pohyby směrem dopředu a dozadu.
- > Stiskněte podruhé tlačítko „Komfortní sprcha“ **14** na dálkovém ovládání během funkce hýžďová sprcha nebo dámská sprcha.
Je aktivována funkce „Pulzování“.
Intenzita proudu se při této funkci zvyšuje a snižuje.
- > Stiskněte potřetí tlačítko „Komfortní sprcha“ **14** na dálkovém ovládání během funkce hýžďová sprcha nebo dámská sprcha.
Jsou aktivovány funkce „Oscilace“ a „Pulzování“.
- > Stiskněte počtvrté tlačítko „Komfortní sprcha“ **14** na dálkovém ovládání během funkce hýžďová sprcha nebo dámská sprcha.
Funkce jsou nyní deaktivovány, původně nastavená funkce je stále aktivní.

Fén s teplým vzduchem

- > Stiskněte tlačítko „Fén s teplým vzduchem“ **6** na dálkovém ovládání.
Funkce „Fén s teplým vzduchem“ je aktivována.
- > Stiskněte tlačítko „Stop“ **5** na dálkovém ovládání.

Aktuální funkce bude okamžitě ukončena.

Nastavení polohy sprchové trysky

- > Stiskněte šipky na tlačítku „Polohování sprchové trysky“ **12** na dálkovém ovládání. Kontrolka na dálkovém ovládání svítí.
Nyní můžete pomocí šipek nastavit vhodnou polohu sprchové trysky.

i Polohu sprchové trysky lze individuálně regulovat v 5 stupních.

Nastavení intenzity proudu sprchy

- > Stiskněte tlačítko „Intenzita proudu sprchy“ **11** na dálkovém ovládání. Kontrolka na dálkovém ovládání svítí.
- > Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ **9** na dálkovém ovládání.
Nyní můžete nastavit vhodnou intenzitu proudu sprchy.

i Intenzitu proudu sprchy lze individuálně regulovat ve 3 stupních.
Nízký > Střední > Vysoký

Nastavení teploty fénu s teplým vzduchem

- > Stlačte tlačítko „Teplota“ **10** na dálkovém ovládání tolikrát, dokud nezačne svítit kontrolka u volby „Fén s teplým vzduchem“.
- > Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ **9** na dálkovém ovládání.
Nyní můžete pomocí tlačítek „+“ nebo „-“ **9** nastavit vhodnou teplotu fénu s teplým vzduchem.

i Teplotu fénu s teplým vzduchem lze individuálně regulovat ve 4 stupních.

Vyp > Nízká > Střední > Vysoká

Nastavení teploty sedátka

- > Držte tlačítko „Teplota“ **10** na dálkovém ovládnání tak dlouho stisknuté, dokud nezačne svítit kontrolka u volby „Teplota sedátka“.
- > Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ **9** na dálkovém ovládnání.
Nyní můžete pomocí tlačítek „+“ nebo „-“ **9** nastavit vhodnou teplotu sedátka.

i Teplotu sedátka lze individuálně regulovat ve 4 stupních.

Vyp > Nízká > Střední > Vysoká

Nastavení teploty vody

- > Držte tlačítko „Teplota“ **10** na dálkovém ovládnání tak dlouho stisknuté, dokud nezačne svítit kontrolka u volby „Teplota vody“.
- > Stiskněte tlačítko „+“ nebo „-“ **9** na dálkovém ovládnání.
Nyní můžete pomocí tlačítek „+“ nebo „-“ **9** nastavit vhodnou teplotu vody.

i Teplotu vody lze individuálně regulovat v 4 stupních.

Vyp > Nízká > Střední > Vysoká

Nastavení uživatelských profilů

- > Nastavte si všechny funkce podle svých osobních preferencí (např. polohu sprchové trysky, teploty, intenzitu proudu vody atd.).
- > Stiskněte tlačítko „Uživatel“ **7** nebo **8** na 3 vteřiny.
Kontrolky na dálkovém ovládnání krátce zablikají.
Vaše nastavení byla uložena.

i Všechny své přednastavené funkce budete moci používat, když při příštím použití stisknete tlačítko „Uživatel“ **7** nebo **8**.

Všechna provedená nastavení lze kdykoliv změnit.

Nastavení nočního světla

> Stiskněte tlačítko „Stop“ **5** a držte je stisknuté. Nyní stiskněte tlačítko „Fén s teplým vzduchem“ **6** na dálkovém ovládní.

Nyní můžete nastavit režim nočního světla.

i Noční světlo lze individuálně regulovat ve 3 stupních.

zap > vyp > auto

Noční světlo je standardně nastaveno na „auto“. V tomto režimu se noční světlo automaticky zapíná a vypíná podle okolního světla.

Aktivace / deaktivace tichého doladování

> Stiskněte tlačítko „Stop“ **5** a držte je stisknuté. Stiskněte nyní tlačítko „Dámská sprcha“ **13** na dálkovém ovládní. Tiché doladování je nyní aktivováno, potvrzovací tón je deaktivován.

> Stiskněte znovu tlačítko „Stop“ **5** a držte je stisknuté. Stiskněte nyní tlačítko „Dámská sprcha“ **13** na dálkovém ovládní. Tiché doladování je nyní deaktivováno, potvrzovací tón je aktivován.

7. Čištění

Jednotka sedátka



Pozor!

> Před zahájením čištění odpojte SensoWash® od napájení elektrickým proudem.

WC sedátko SensoWash® je vyrobeno z ekologických materiálů. Plný, nepórovitý povrch WC sedátka nabízí nejlepší předpoklady pro optimální hygienu. Na základě měkkého a poddajného materiálu se při neodborném čištění a používání mohou na povrchu tvořit jemné škrábance.

Aby vám zařízení SensoWash® dlouho přinášelo radost, měli byste bezpodmínečně dodržovat následující body:

Upozornění!

Žluté zabarvení z důvodu použití nevhodných čisticích prostředků.

- > Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani čisticí prostředky obsahující chlor a kyseliny.
- > Používejte pouze čisticí prostředky a přístroje, které jsou určeny pro tuto oblast použití.
- > Dodržujte pokyny k použití od výrobců čisticích prostředků.

Ke každodennímu čištění je vhodné neutrální mýdlo nebo běžný jemný prostředek na mytí nádobí.

Jednotku sedátka čistěte pravidelně, resp. ihned, jakmile je znečištěná. V případě příliš dlouhých intervalů čištění vznikají viditelné nečistoty, což může vést ke vzniku tvrdých

nečistot.

- > Čistěte WC sedátko a víko včetně závěsů teplou vodou a čisticím prostředkem.
- > Potom utřete zamlžené části.
- > Nechte WC sedátko odklopené, dokud se ve WC nacházejí silnější čisticí prostředky.

Ruční čištění sprchové trysky

- > Stiskněte tlačítko „Stop“ **5**, držte je stisknuté a stiskněte tlačítko „Hýžďová sprcha“ **15** na dálkovém ovládání.
Sprchová tryska vyjede.
- > Čistěte sprchovou trysku měkkým hadříkem, měkkou houbičkou nebo malým kartáčkem a jemným čisticím prostředkem.
- > Stiskněte znovu tlačítko „Stop“ **5** a držte je stisknuté. Nyní stiskněte tlačítko „Hýžďová sprcha“ **15**.
Sprchová tryska zajede.

Alternativa:

- > Stiskněte tlačítko „Hýžďová sprcha“ **B** na jednotce sedátka.
Sprchová tryska vyjede.
K čištění sprchové trysky laskavě použijte měkký hadřík, měkkou houbičku nebo malý kartáček a jemný čisticí prostředek.
- > Stiskněte znovu tlačítko „Hýžďová sprcha“ **B** na jednotce sedátka.
Aktuální funkce bude okamžitě ukončena.

i Sprchová tryska automaticky zajede po 5 minutách nebo při aktivaci čidla sedátka.

Automatické čištění sprchové trysky

- > Stiskněte tlačítko „Stop“ **5** a držte je stisknuté.
- > Stiskněte nyní tlačítko „Komfortní sprcha“ **14** na dálkovém ovládnání. Sprchová tryska provede automatické čištění. V ukryté poloze bude sprchová tryska opláchnuta vodou.
- > Stiskněte znovu tlačítko „Stop“ **5** a držte je stisknuté.
- > Nyní stiskněte tlačítko „Komfortní sprcha“ **14**. Aktuální funkce bude okamžitě ukončena.

i Funkce se automaticky ukončí po 5 minutách nebo při aktivaci čidla sedátka.

Čištění dálkového ovládnání

- > Dálkové ovládnání čistěte pouze měkkým, vlhkým hadříkem.

8. Pomoc v případě problému

Došlo k poruše? Jakmile si položíte tuto otázku, pak si přesně pročtete tuto kapitolu a vyzkoušejte níže popsané možnosti řešení. Pokud vaše zařízení ani pak nebude správně fungovat, kontaktujte laskavě váš místní zákaznický servis. Připravte si číslo výrobku a výrobní číslo. Tato čísla naleznete na štítku na zadní straně vašeho výrobku SensoWash®.

Než začnete zjišťovat, jestli má zařízení poruchu, prověřte laskavě následující body:

1. Ujistěte se, že je zaručeno napájení elektrickým proudem.
 - 1.1 Nedošlo k výpadku proudu?
 - 1.2 Neaktivoval se ochranný vypínač proti chybnému proudu?
2. Ujistěte se, že je zaručeno zásobování vodou.
 - 2.1 Není přerušeno zásobování vodou?

Problém


Možná příčina

Řešení

Kontroly a funkce alarmu

Bzučák vydává trvalý tikající tón.	Přívod vody k zařízení je poškozený nebo přerušený.	> Odpojte zařízení od elektrické sítě a ujistěte se, že přívod vody funguje. Opět zařízení připojte k elektrické síti.
Indikace stavu D na zařízení bliká červeně, zeleně nebo oranžově.	Chybná funkce.	> Odpojte zařízení od elektrické sítě a dále je nepoužívejte. Kontaktujte váš místní autorizovaný zákaznický servis za účelem údržby zařízení.
Opakovaně dochází k aktivaci ochranného vypínače proti chybovému proudu.	Svodový proud je příliš velký.	> Odpojte zařízení od elektrické sítě a dále je nepoužívejte. Kontaktujte svého místního elektroinstalatéra.

Problém**Možná příčina****Řešení**

Funkce obecně		
SensoWash® nefunguje.	Výrobek SensoWash® není zapnutý.	> Stiskněte dlouze tlačítko „Power“, abyste se vrátili do normálního provozního stavu (viz kapitola 6).
Dochází k úniku vody		 Pozor! > Zavřete hlavní ventil pro přívod vody. > Přerušete napájení elektrickým proudem. > Zavolejte instalátéra.

Dálkové ovládání		
Dálkové ovládání nefunguje.	Nejsou vloženy baterie.	> Vložte baterie.
	Baterie jsou vybité.	> Vyměňte baterie.
	Baterie jsou chybně polarizované.	> Vložte baterie ve správném směru.
	Neexistuje spojení mezi dálkovým ovládáním a jednotkou sedátka.	> Ujistěte se, že nejsou zakrytá infračervená rozhraní na dálkovém ovládání a jednotce sedátka.
	Dálkové ovládání je vadné.	> Kontaktujte instalátéra.

Problém	Možná příčina	Řešení
Dálkové ovládání nereaguje spolehlivě.	Baterie jsou téměř vybité.	> Vyměňte baterie.
	Zóna vysílání nebo příjmu signálu na dálkovém ovládání je zakryta prachem nebo jinými předměty.	> Odstraňte prach nebo příslušné předměty.
	Dálkové ovládání je příliš daleko od zařízení.	> Používejte dálkové ovládání v přímém okolí zařízení.

Hýžďová sprcha/dámská sprcha		
Přepnutí mezi hýžďovou sprchou a dámskou sprchou trvá dlouho.	Během přepínání mezi hýžďovou a dámskou sprchou sprchová tryska zajede a vyjede opět až po provedení automatického čištění.	Je to normální.
Intenzita proudu sprchy je příliš slabá.	Intenzita proudu sprchy je nastavena na stupeň „Nízká“.	> Pro nastavení intenzity proudu sprchy stiskněte na dálkovém ovládání možnost „Intenzita proudu sprchy“ 11 .
	Hadice pro zásobování vodou je zlomená.	> Kontaktujte instalátéra za účelem kontroly.

Problém	Možná příčina	Řešení
Voda pro sprchování není dostatečně teplá.	Teplota vody je nastavena na „Vyp“ nebo „Nízká“.	> Nastavte teplotu vody na dálkovém ovládnání (viz kapitola 6).
Vodní proud ze sprchové trysky se náhle zastaví.	Funkce se automaticky ukončí po 5 minutách.	Je to normální.
	Čidlo sedátka ztrácí kontakt s uživatelem.	> Opět se posadíte a znovu stisknete tlačítko hýžďová sprcha/dámská sprcha.
Ze sprchové trysky nevychází žádný proud vody.	Čidlo sedátka nemá kontakt s uživatelem.	> Posadíte se a provedete požadovanou funkci.
	Hadice pro zásobování vodou je zlomená.	> Kontaktujte instalátéra za účelem kontroly.
	Otvor sprchové trysky je ucpaný/znečištěný.	> Použijte malý kartáč k vyčištění otvoru sprchové trysky.

Vyhřívání sedátka		
Sedátko není dostatečně teplé.	Teplota sedátka je nastavena na „Vyp“ nebo „Nízká“.	> Nastavte na dálkovém ovládnání teplotu sedátka na „Střední“ nebo „Vysoká“ (viz kapitola 6).

Problém	Možná příčina	Řešení
---------	---------------	--------

Teplota sedátka je příliš vysoká.	Teplota sedátka je nastavena na „Vysoká“.	> Nastavte na dálkovém ovládání teplotu sedátka na „Střední“ nebo „Nízká“ (viz kapitola 6).
-----------------------------------	---	---

Fén s teplým vzduchem

Teplota fénu není dostatečně vysoká.	Teplota fénu je nastavena na „Vyp“ nebo „Nízká“.	> Nastavte znovu teplotu fénu.
Funkce fénu se náhle zastaví.	Pokud se během používání výrazně změní poloha sprchy, není již čidlo zařízení schopné správně identifikovat polohu sezení lidského těla.	> Opět se posaďte a pak ještě jednou proveďte funkci.
Fén nefunguje.	Na sedátku nikdo nesedí nebo osoba nesedí na čidlu sedátka.	> Posaďte se nebo přizpůsobte svou polohu sezení a pak funkci znovu proveďte.
	Zařízení se možná nachází v režimu čištění.	> Vypněte proces čištění, aby funkce mohla normálně proběhnout.

Problém**Možná příčina****Řešení**

Funkce nočního světla		
Noční světlo nesvítí.	Noční světlo je nastavené na „Vyp“.	> Nastavte noční světlo na „Režim auto“ nebo „Trvalé svícení“ (viz kapitola 6).
	Noční světlo se nachází v „režimu auto“ a k dispozici je dostatek světla.	Je to normální.
Noční světlo stále svítí.	Noční světlo je nastaveno na „trvalé svícení“.	> Nastavte noční světlo na „Režim auto“ (viz kapitola 6).
	Noční světlo se nachází v „režimu auto“ a k dispozici je pouze tlumené světlo.	Je to normální.

Funkce ručního čištění sprchové trysky		
Sprchová tryska automaticky zajíždí.	Funkce se automaticky ukončí po 5 minutách.	Je to normální.

Problém

Možná příčina

Řešení

Automatické čištění

Z ukryté sprchové trysky kape voda.

Sprchová tryska se při aktivaci čidla sedátka a po sprchování automaticky čistí.

Je to normální.

9. Likvidace



Obal uschovejte pokud možno až do uplynutí záruční doby. Potom jej ekologicky zlikvidujte.

SensoWash® se musí – podle legislativy – předat k řádné, ekologické likvidaci. Plasty a elektronické součásti se musí předat k opětovnému použití. Informujte se u vaší příslušné sběrný. Vybité baterie se musí řádně zlikvidovat. K tomuto účelu jsou v obchodech, které baterie prodávají, a v komunálních sběrnách k dispozici náležitě označené nádoby pro likvidaci baterií.

10. Technické údaje

Jmenovité napětí	220 – 240 V
Frekvence	50 Hz
Max. příkon	1650 W

Topný výkon

• Průtokový ohřívač	1600 W
• Vyhřívání sedátka	50 W
• Fén s teplým vzduchem	220 W

Teplotní rozsah

• Provozní teplota	4 – 40 °C
• Teplota vody	32 – 40 °C
• Teplota sedátka	33 – 37 °C
• Teplota fénu s teplým vzduchem	38 – 55 °C

Vstupní tlak vody	0,07 – 0,75 MPa
Spotřeba vody při provozu sprchy	0,35 – 0,45 l/min

Druh krytí	IP X4, ochrana proti vodě stříkající ze všech stran
------------	--

Ďakujeme za vašu dôveru

Srdečne Vám gratulujeme ku kúpe výrobku SensoWash®. Sme presvedčení, že s týmto moderným výrobkom budete veľmi spokojný, lebo si môžete byť istý, že intímne časti vášho tela budú dôkladne a citlivo očistené.

Firma Duravit kládla pri vývoji produktov SensoWash® špeciálny dôraz na bezpečnosť ich funkcií:

Početné snímače na monitorovanie teploty vody a vyhrievania sedáka Vám ponúkajú maximálnu ochranu. Aj elektronika je vynikajúco zabezpečená, keďže je vodotesne zaliata.

Aby bola vždy zabezpečená optimálna funkčnosť a výkonnosť výrobku SensoWash® a aby bola zároveň zabezpečená Vaša osobná bezpečnosť, máme na Vás jednu prosbu:

Pred uvedením do prevádzky si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a riad'te sa bezpečnostnými pokynmi!

Obsah

1. Stručný prehľad	59
1.1 Jednotka sedáka	59
1.2 Diaľkové ovládanie	59
2. Rozsah dodávky	60
3. Popis symbolov	60
4. Pre Vašu bezpečnosť	61
4.1 Použitie podľa určenia	61
4.2 Bezpečnostné pokyny	61
5. Funkčné pokyny	63
6. Obsluha	64
6.1 Jednotka sedáka	64
Zapnutie/vypnutie SensoWash®	64
Aktivácia / deaktivácia režimu úspory energie	64
Análna sprcha.....	65
Dámska sprcha	65
6.2 Diaľkové ovládanie	66
Otvorenie a zatvorenie sedáka a poklopu.....	66
Análna sprcha.....	66
Dámska sprcha	67
Relaxačná sprcha.....	67
Funkcia teplotovzdušného fénu.....	67
Nastavenie polohy sprchovej tyče	68
Nastavenie intenzity sprchovacieho lúča.....	68
Nastavenie teploty teplotovzdušného fénu.....	68

Nastavenie teploty sedáku	69
Nastavenie teploty vody	69
Nastavenie používateľských profilov	69
Nastavenie nočného osvetlenia.....	70
Aktivácia/deaktivácia stíšenia hlasitosti.....	70
7. Čistenie	71
Jednotka sedáka	71
Manuálne čistenie sprchovej tyče	72
Samočistenie sprchovej tyče	73
Čistenie diaľkového ovládania.....	73
8. Pomoc v prípade problémov.....	73
9. Likvidácia	81
10. Technické údaje	81

1. Stručný prehľad

1.1 Jednotka sedáka

- A** Elektromotorické stlačenie poklopu a sedáka
- B** Análna sprcha
- C** Dámska sprcha
- D** Ukazovateľ stavu
- E** Power
- F** Vyhrievanie sedáka
- G** Nočné osvetlenie:
Osvetlená vnútorná strana misy
- H** Infračervený prijímač

1.2 Diaľkové ovládanie

- 1** Infračervený vysieláč
- 2** Otvorenie poklopu
- 3** Otvorenie sedáka a poklopu
- 4** Zatvorenie sedáka a poklopu
- 5** Stop
- 6** Teplovzdušný fén
- 7** Používateľský profil 1
- 8** Používateľský profil 2
- 9** Regulácia
intenzity sprchovacieho lúča
a teploty
- 10** Teplota
- 11** Intenzita sprchovacieho lúča
- 12** Poloha sprchovej tyče
- 13** Dámska sprcha
- 14** Relaxačná sprcha
- 15** Análna sprcha

2. Rozsah dodávky

- SensoWash®
- Diaľkové ovládanie vrátane držiaka, stručných návodov a súpravy proti krádeži
- Výmenná sprchová hlava
- Batérie
- Montážny materiál
- Návod na montáž
- Návod na obsluhu
- Karty s registračnými číslami

3. Popis symbolov



Pozor!

Bezpečnostné informácie

>

Tu ste vyzvaní, aby ste konali.



Tu nájdete tip!

4. Pre Vašu bezpečnosť

Aby ste mohli Váš SensoWash® s radosťou používať mnoho rokov, pozorne si prečítajte tento návod na obsluhu, predovšetkým bezpečnostné pokyny.

Návod na obsluhu starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte novému majiteľovi.

4.1 Použitie podľa určenia

SensoWash® je sprchovací nadstavec pre WC a je určený na análnu a intímnu hygienu. Kedykoľvek ho môžete používať aj ako WC sedák. Použitie je obmedzené výhradne na uzavreté miestnosti.

Akékoľvek iné použitie je v rozpore s jeho určením. Firma Duravit nepreberá žiadne ručenie za následky spôsobené iným používaním než na určený účel.

4.2 Bezpečnostné pokyny

Dôkladne si prečítajte a dodržiavajte nasledovné bezpečnostné pokyny!

Pokyny pre používateľa

- Deti a osoby, ktoré nemajú dostatočné vedomosti alebo skúsenosti o zaobchádzaní s týmto prístrojom, alebo ktoré sú hendikepované v ich telesných, zmyslových alebo duševných schopnostiach, smú prístroj používať iba po poučení o bezpečnom používaní prístroja alebo pod dozorom.
- Zabezpečte, aby sa deti nehrali so SensoWash®

Zabráňte poškodeniam produktu alebo chybnému fungovaniu z dôvodu neodborného používania.

- Pri prenesení SensoWash® z chladného na teplé miesto môže dôjsť k tvorbe kondenzátu. Prístroj nechajte niekoľko hodín vypnutý.
- SensoWash® nemontujte do priestorov ohrozených mrazom. Teplota miestnosti by mala byť minimálne 4 °C.
- Na SensoWash® nekladte žiadne otvorené zdroje ohňa, sviečky, cigarety a pod.
- SensoWash® nevystavujte priamemu prúdu vody.
- Na produkt nestúpajte ani na ňom nestojte.
- Na poklop nekladte žiadne ťažké predmety.
- Sedák a poklop otvárajte a zatvárajte pomocou diaľkového ovládania.
- Poklop netlačte smerom nadol príliš silno.
- Sprchovú tyč nesmiete zašpiniť, postriekať ani upchať.

Opravy smie vykonať iba príslušný odborník

- Na SensoWash® nevykonávajte žiadne zmeny, manipulácie, dodatočné inštalácie ani pokusy o opravu.
- Neodborné opravy môžu viesť k nehodám, škodám a prevádzkovým poruchám.

Prístroj používajte, iba ak je plne funkčný

- Skontrolujte, či nie sú elektrický kábel alebo sieťová zástrčka poškodené.
- Elektrický kábel nesmie byť zaseknutý ani pritlačený.
- Elektrický kábel udržiavajte mimo horúcich povrchov a ostrých hrán.
- Sieťovej zástrčky sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami.
- Výrobok nepoužívajte, ak správne nefunguje.
Ihneď ho odpojte od siete. Zatvorte vodovodný uzavierací ventil, aby ste prerušili napájanie vodou. Upovedomte Vášho inštalátora.

Pokyny týkajúce sa používania batérií

- Batérie uskladnite mimo dosahu malých detí. Prehltutie batérie môže byť životu nebezpečné. V prípade prehltutia batérie je nevyhnutné ihneď vyhľadať lekársku pomoc.
- Batérie sa nesmú dobíjať, opätovne aktivovať inými prostriedkami, rozoberať, hádzať do ohňa ani skratovať.
- Opatrebované batérie ihneď vyberte z diaľkového ovládania. Mohli by vytečť a spôsobiť tak škody.
- Do diaľkového ovládania nekladajte naraz nové a staré batérie.
- Pred vloženíím batérie vyčistite batériu a kontakty. Dbajte na správnu polaritu.
- Ak diaľkové ovládanie nepoužívate dlhšiu dobu, batérie vyberte.
- Batérie nevystavujte extrémnym podmienkam: nekladte ich na horúce povrchy a nevystavujte ich priamemu slnečnému žiareniu. Hrozí zvýšené riziko, že vytečú.
- Ak z batérií vytekla kyselina, predídte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. V prípade kontaktu s kyselinou opláchnite dotknuté miesta veľkým množstvom čistej vody a ihneď vyhľadajte lekára.

5. Funkčné pokyny

- SensoWash® funguje v plnom rozsahu iba po aktivovaní rozpoznania používateľa (snímač sedáka). Majte to na mysli pri používaní, čistení a montáži.
- SensoWash® po zapnutí vykoná vlastný test, sprchová tyč sa vysunie a po vlastnom teste sa opäť zasunie.
- SensoWash® pri aktivácii snímača sedáka a po procese sprchovania vykoná auto-

matické samočistenie zasunutej sprchovej tyče.

- Keď používateľ prestane sedieť na sedáku, všetky sprchovacie funkcie sa automaticky prerušia.
- Po 5 minútach sa všetky sprchovacie funkcie automaticky ukončia.

6. Obsluha

6.1 Jednotka sedáka

Zapnutie/vypnutie SensoWash®

- > Stlačte na viac než 3 sekundy tlačidlo „Power“ **E** na jednotke sedáka.
SensoWash® je teraz zapnutý.
Ukazovateľ stavu **D** svieti načerveno.
- > Opäť podržte viac ako 3 sekundy stlačené tlačidlo „Power“ **E** na jednotke sedáka.
SensoWash® je teraz vypnutý.
Ukazovateľ stavu **D** nesvieti.

Aktivácia / deaktivácia režimu úspory energie

- > Stlačte na menej než 2 sekundy tlačidlo „Power“ **E** na jednotke sedáka.
SensoWash® sa prepne do režimu úspory energie.
Ukazovateľ stavu **D** svieti nazeleno.
- > Opäť na menej než 2 sekundy stlačte tlačidlo „Power“ **E** na jednotke sedáka.
SensoWash® sa opäť prepne do normálneho režimu.
Ukazovateľ stavu **D** svieti načerveno.

i Aktiváciou režimu úspory energie sa vyhrievanie sedáka počas nasledujúcich 8 hodín deaktivuje a potom sa opäť automaticky aktivuje na 16 hodín. Tento proces sa opakuje denne v rovnaký čas, až kým nebude deaktivovaný režim úspory energie.

Ak boli všetky funkcie SensoWash® neaktívne po dobu 48 hodín, automaticky sa aktivuje kľudový režim. Vyhrievanie sedáka je teraz deaktivované. Pri použití ľubovoľnej funkcie sa opäť aktivujú všetky predchádzajúce nastavenia.

Vyhrievanie sedáka môžete natrvalo deaktivovať tlačidlom „Teplota“ **10** na diaľkovom ovládaní.

Análna sprcha

- > Stlačte tlačidlo „Análna sprcha“ **B** na jednotke sedáka.
Vysunie sa sprchová tyč a vystrekne prúd vody.
- > Opäť stlačte tlačidlo „Análna sprcha“ **B** na jednotke sedáka.
Spustí sa funkcia „Oscilácia“.
- > Opäť stlačte tlačidlo „Análna sprcha“ **B** na jednotke sedáka.
Sprchová tyč sa zasunie a ihneď sa ukončí spustená funkcia.

Dámska sprcha

- > Stlačte tlačidlo „Dámska sprcha“ **C** na jednotke sedáka.
Vysunie sa sprchová tyč a vystrekne prúd vody.
- > Opäť stlačte tlačidlo „Dámska sprcha“ **C** na jednotke sedáka.
Počkajte na potvrdzovací tón. Spustí sa funkcia „Oscilácia“.
- > Opäť stlačte tlačidlo „Dámska sprcha“ **C** na jednotke sedáka.
Sprchová tyč sa opäť zasunie a okamžite sa ukončí spustená funkcia.

Sprchová tyč sa na krátko vysunie a opäť zasunie.

6.2 Diaľkové ovládanie

S diaľkovým ovládaním môžete používať všetky funkcie a individuálne nastaviť jednotlivé parametre.

Otvorenie a zatvorenie sedáka a poklopu

- > Stlačte tlačidlo „Otvoriť poklop“ **2** na diaľkovom ovládaní.
Poklop sa otvorí, sedák zostane zatvorený.
- > Stlačte tlačidlo „Otvoriť sedák a poklop“ **3** na diaľkovom ovládaní.
Poklop a sedák sa otvoria.
- > Stlačte tlačidlo „Zatvoriť sedák a poklop“ **4** na diaľkovom ovládaní.
Poklop a sedák sa zatvoria.

- i** Funkcia je pri aktivovanom snímači sedáka neaktívna.
- i** Sedák a poklop otvárajte a zatvárajte iba s týmto diaľkovým ovládaním.

Análna sprcha

- > Stlačte tlačidlo „Análna sprcha“ **15** na diaľkovom ovládaní.
Vysunie sa sprchová tyč a vystrekne prúd vody.
- > Stlačte tlačidlo „Stop“ **5** na diaľkovom ovládaní.
Sprchová tyč sa zasunie a ihneď sa ukončí spustená funkcia.

Dámska sprcha

- > Stlačte tlačidlo „Dámska sprcha“ **13** na diaľkovom ovládaní.
Vysunie sa sprchová tyč a vystrekne prúd vody.
- > Stlačte tlačidlo „Stop“ **5** na diaľkovom ovládaní.
Sprchová tyč sa opäť zasunie a ukončí sa spustená funkcia.

Relaxačná sprcha

- > Počas spustenej funkcie análnej alebo dámskej sprchy jedenkrát stlačte tlačidlo „Relaxačná sprcha“ **14** na diaľkovom ovládaní.
Funkcia „Oscilácia“ je aktívna.
Sprchová tyč pri tejto funkcii vykonáva pohyby dopredu a dozadu.
- > Počas spustenej funkcie análnej alebo dámskej sprchy stlačte druhýkrát tlačidlo „Relaxačná sprcha“ **14** na diaľkovom ovládaní.
Funkcia „Pulzovanie“ je aktívna.
Sila vodného prúdu pri tejto funkcii silnie a slabne.
- > Počas spustenej funkcie análnej alebo dámskej sprchy stlačte tretíkrát tlačidlo „Relaxačná sprcha“ **14** na diaľkovom ovládaní.
Funkcie „Oscilácia“ a „Pulzovanie“ sú aktívne.
- > Počas spustenej funkcie análnej alebo dámskej sprchy stlačte štvrtýkrát tlačidlo „Relaxačná sprcha“ **14** na diaľkovom ovládaní.
Funkcie sú teraz deaktivované, predtým nastavená funkcia zostala aktívna.

Funkcia teplovzdušného fénu

- > Stlačte na diaľkovom ovládaní tlačidlo „Teplovzdušný fén“ **6**.
Funkcia „Teplovzdušný fén“ je aktívna.
- > Stlačte na diaľkovom ovládaní tlačidlo „Stop“ **5**.

Aktuálna funkcia sa okamžite ukončí.

Nastavenie polohy sprchovej tyče

- > Stlačte tlačidlá šípky tlačidla „Poloha sprchovej tyče“ **12** na diaľkovom ovládaní. Rozsvieti sa ukazovateľ na diaľkovom ovládaní.
- Tlačidlami šípky môžete teraz nastaviť vhodnú polohu sprchovej tyče.

i Polohu sprchovej tyče možno individuálne regulovať v 5 úrovniach.

Nastavenie intenzity sprchovacieho lúča

- > Stlačte tlačidlo „Intenzita sprchovacieho lúča“ **11** na diaľkovom ovládaní. Rozsvieti sa ukazovateľ na diaľkovom ovládaní.
- > Stlačte tlačidlo „+“ alebo „-“ **9** na diaľkovom ovládaní. Teraz môžete nastaviť vhodnú intenzitu sprchovacieho lúča.

i Intenzitu sprchovacieho lúča možno regulovať individuálne v 3 stupňoch.

Nízka > Stredná > Vysoká

Nastavenie teploty teplovzdušného fénu

- > Držte na diaľkovom ovládaní stlačené tlačidlo „Teplota“ **10**, kým sa kontrolke nebude svietiť „Teplovzdušný fén“.
- > Stlačte na diaľkovom ovládaní tlačidlo „+“ alebo „-“ **9**. Teraz môžete tlačidlami „+“ alebo „-“ **9** nastaviť vhodnú teplotu teplovzdušného fénu.

i Teplotu teplovzdušného fénu môžete individuálne nastaviť v 4 stupňoch.

Vyp > Nízka > Stredná > Vysoká

Nastavenie teploty sedáku

- > Podržte stlačené tlačidlo „Teplota“ **10** na diaľkovom ovládaní dotedy, kým sa nerozsvieti kontrolka „Teplota sedáka“.
- > Stlačte tlačidlo „+“ alebo „-“ **9** na diaľkovom ovládaní.
Tlačidlami „+“ alebo „-“ **9** môžete nastaviť vhodnú teplotu sedáka.

i Teplotu sedáka možno individuálne regulovať v 4 úrovniach.

Vyp > Nízka > Stredná > Vysoká

Nastavenie teploty vody

- > Podržte stlačené tlačidlo „Teplota“ **10** na diaľkovom ovládaní dotedy, kým sa nerozsvieti kontrolka „Teplota vody“.
- > Stlačte tlačidlo „+“ alebo „-“ **9** na diaľkovom ovládaní.
Tlačidlami „+“ alebo „-“ **9** môžete nastaviť vhodnú teplotu vody.

i Teplotu vody možno individuálne regulovať v 4 úrovniach.

Vyp > Nízka > Stredná > Vysoká

Nastavenie používateľských profilov

- > Nastavte všetky funkcie podľa vašich osobných preferencií (napr. poloha sprchovej tyče, teplota, intenzita sprchovacieho lúča atď.).
- > Podržte stlačené tlačidlo „Používateľ“ **7** alebo **8** po dobu 3 sekúnd.
Kontrolky na diaľkovom ovládaní na chvíľu zablikajú.
Vaše nastavenia boli uložené.

i Všetky vaše prednastavené funkcie budete môcť opäť použiť, keď pri ďalšom použití

prístroja stlačíte tlačidlo „Používateľ“ **7** alebo **8**.
Všetky vykonané nastavenia môžete kedykoľvek zmeniť.

Nastavenie nočného osvetlenia

> Stlačte a podržte tlačidlo „Stop“ **5**. Stlačte tlačidlo „Teplovzdušný fén“ **6** na diaľkovom ovládaní.

Teraz môžete nastaviť režim nočného osvetlenia.

i Nočné osvetlenie možno individuálne regulovať v 3 úrovniach.

Zap > Vyp > Auto

Nočné osvetlenie je štandardne nastavené na „Auto“. V tomto režime sa nočné osvetlenie automaticky zapne alebo vypne podľa okolitého svetla.

Aktivácia/deaktivácia stíšenia hlasitosti

> Stlačte a podržte tlačidlo „Stop“ **5**. Teraz stlačte tlačidlo „Dámska sprcha“ **13** na diaľkovom ovládaní. Stíšenie hlasitosti je teraz aktivované, potvrdzovací tón je deaktivovaný.

> Opäť stlačte a podržte tlačidlo „Stop“ **5**. Teraz stlačte tlačidlo „Dámska sprcha“ **13** na diaľkovom ovládaní. Stíšenie hlasitosti je teraz deaktivované, potvrdzovací tón je aktivovaný.

7. Čistenie

Jednotka sedáka



Pozor!

> Pred čistením odpojte váš SensoWash® od elektrického prúdu.

WC sedák SensoWash® bol vyrobený z ekologických materiálov. Uzavretý bezpórový povrch WC sedáka ponúka najlepší predpoklad pre optimálnu hygienu. Z dôvodu jemného a nepoddajného materiálu môžu pri neodbornom čistení a používaní vzniknúť na povrchu jemné škrabance.

Aby ste mohli mať dlho radosť z používania výrobku SensoWash®, bezpodmienečne dodržujte nasledovné body:

Upozornenie!

Žlté sfarbenia spôsobené nesprávnymi čističmi.

- > Nepoužívajte žiadne abrazívne, chlórované ani kyselinové čistiace prostriedky.
 - > Používajte iba čistiace prostriedky a prístroje, ktoré sú určené pre oblasť použitia.
 - > Postupujte podľa návodu na používanie od výrobcov čistiacich prostriedkov.
- Pre denné čistenie je vhodné neutrálne mydlo alebo jemný, bežný umývací prostriedok.

Jednotku sedáka čistíte pravidelne, resp. ihneď pri znečistení. Viditeľné zašpinenie vznikne pri príliš dlhých intervaloch čistenia, čo môže viesť k tvrdým nečistotám.

- > WC sedák a poklop vrátane závesov pravidelne čistíte teplotu vodou a čistiacim prostriedkom.

- > Utrite ich vlhkou handričkou.
- > Kým sa vo WC nachádzajú silnejšie čistiace prostriedky, nechajte sedák WC vyklopený nahor.

Manuálne čistenie sprchovej tyče

- > Stlačte tlačidlo „Stop“ **5**, držte ho stlačené a stlačte teraz tlačidlo „Análna sprcha“ **15** na diaľkovom ovládaní.
Sprchová tyč sa vysunie.
- > Sprchovú tyč čistite s jemnou handričkou, jemnou špongiou alebo malou kefkou so slabým roztokom čistiaceho prostriedku.
- > Opäť stlačte tlačidlo „Stop“ a **5** držte ho stlačené. Teraz stlačte tlačidlo „Análna sprcha“ **15**.
Sprchová tyč sa zasunie.

Prípadne:

- > Stlačte tlačidlo „Análna sprcha“ **B** na jednotke sedáka.
Sprchová tyč sa vysunie.
Na čistenie sprchovej tyče používajte jemnú handričku, jemnú špongiu alebo malú kefkou so slabým roztokom čistiaceho prostriedku.
- > Opäť stlačte tlačidlo „Análna sprcha“ **B** na jednotke sedáka.
Aktuálna funkcia sa ihneď ukončí.

i Sprchová tyč sa po 5 minútach alebo pri aktivovanom snímači sedáka automaticky zasunie.

Samočistenie sprchovej tyče

- > Stlačte a podržte tlačidlo „Stop“ **5**.
- > Teraz stlačte tlačidlo „Relaxačná sprcha“ **14** na diaľkovom ovládaní.
Sprchová tyč vykoná cyklus samočistenia.
V zakrytej polohe sa sprchová tyč prepláchne vodou.
- > Opäť stlačte a podržte tlačidlo „Stop“ **5**.
- > Teraz stlačte tlačidlo „Relaxačná sprcha“ **14**.
Aktuálna funkcia sa ihneď ukončí.

i Funkcia sa automaticky ukončí po 5 minútach alebo pri aktivovanom snímači sedáka.

Čistenie diaľkového ovládania

- > Diaľkové ovládanie čistite iba mäkkou, vlhkou handričkou.

8. Pomoc v prípade problémov

Vyskytla sa porucha? Keď si položíte túto otázku, dôkladne si prečítajte túto kapitolu a vyskúšajte v nej navrhované možnosti riešenia. Ak váš prístroj nebude napriek tomu správne fungovať, skontaktujte sa s Vaším miestnym zákazníckym servisom. Pripravte si číslo výrobku a sériové číslo. Nájdete ich na etikete na zadnej strane SensoWash®.

Skôr než začnete zisťovať, či ide o poškodenie prístroja, skontrolujte tieto body:

1. Uistite sa, či je zabezpečené el. napájanie.
 - 1.1 Vyskytol sa výpadok napájania?
 - 1.2 Spustil sa prúdový chránič (FI)?
2. Uistite sa, či je zabezpečené napájanie vodou.
 - 2.1 Je prerušené napájanie vodou?

Problém


Možná príčina

Riešenie

Svetelné ukazovatele a funkcia alarmu

Bzučiak vydáva nepretržitý tykajúci zvuk.	Prívod vody k prístroju je rušený alebo prerušený.	> Odpojte prístroj z elektrickej siete-a uistite sa, že funguje prívod vody. Potom prístroj opäť zapojte do elektrickej siete.
Ukazovateľ stavu D na prístroji bliká červenou, zelenou alebo oranžovou farbou.	Poruchová funkcia.	> Prístroj odpojte z elektrickej siete a nepoužívajte ho viac. Obráťte sa na miestny autorizovaný zákaznícky servis ohľadom údržby prístroja.
Opakovane sa spúšťa prúdový chránič (FI).	Zvodový prúd je privysoký.	> Prístroj odpojte z elektrickej siete a nepoužívajte ho viac. Obráťte sa na miestneho elektroinštalátéra.

Problém**Možná příčina****Riešenie**

Funkcia všeobecne		
SensoWash® nefunguje.	SensoWash® nie je zapnutý.	> Držte dlhšie stlačené tlačidlo „Power“, aby sa prístroj prepol späť do normálneho prevádzkového stavu (pozri kapitola 6).
Vyskytla sa netesnosť		 Pozor! > Zatvorte hlavný ventil pre prívod vody. > Prerušite napájanie prúdom. > Zavolajte inštalatéra.

Problém

Možná příčina

Riešenie

Diaľkové ovládanie		
Diaľkové ovládanie nefunguje.	Nie sú vložené žiadne batérie.	> Vložte batérie.
	Batérie sú vybité.	> Vymeňte batérie.
	Nesprávne vložené batérie - prepólované.	> Vložte batérie správnym smerom.
	Neexistuje žiadne spojenie medzi diaľkovým ovládaním a jednotkou sedáka.	> Skontrolujte, či nie sú zakryté infračervené rozhrania na diaľkovom ovládaní a na jednotke sedáka.
	Porucha diaľkového ovládania.	> Kontaktujte inštalátora.
Diaľkové ovládanie nereaguje spoľahlivo.	Batérie sú takmer vybité.	> Vymeňte batérie.
	Oblasť vysielania alebo príjmu signálu na diaľkovom ovládaní je pokrytá prachom alebo je zakrytá inými predmetmi.	> Odstráňte prach alebo iné predmety.
	Diaľkové ovládanie je príliš vzdialené od prístroja.	> Diaľkové ovládanie používajte v priamom okolí prístroja.

Problém**Možná příčina****Riešenie**

Análna sprcha/Dámska sprcha		
Prepnutie medzi análnou a dámskou sprchou trvá dlho.	Počas prepínania medzi análnou a dámskou sprchou sa sprchová tyč zasunie a po samočinnom vyčistení sa opäť vysunie.	Je to normálne.
Intenzita sprchovacieho lúča je príliš slabá.	Intenzita sprchovacieho lúča bola nastavená na „Nízka“.	> Stlačte na diaľkovom ovládaní možnosť „Intenzita sprchovacieho lúča“ 11 , aby ste nastavili intenzitu sprchovacieho lúča.
	Hadica na zásobovanie vodou sa ohla.	> Obráťte sa na inštalatéra ohľadom kontroly.
Sprchová voda nie je dostatočne teplá.	Teplota vody bola nastavená na hodnoty „Vyp“ alebo „Nízka“.	> Nastavte na diaľkovom ovládaní teplotu vody (pozri kapitola 6).

Problém	Možná príčina	Riešenie
Prúd vody zo sprchovej tyče sa náhle zastaví.	Po 5 minútach sa funkcia automaticky ukončí.	Je to normálne.
	Snímač sedáka stráca kontakt s používateľom.	> Opäť si sadnite a ešte raz stlačte tlačidlo Análna sprcha/Dámska sprcha.
Zo sprchovej tyče nevychádza prúd vody.	Snímač sedáka nemá kontakt s používateľom.	> Sadnite si a spustíte želanú funkciu.
	Hadica na zásobovanie vodou sa ohla.	> Obráťte sa na inštalatéra ohľadom kontroly.
	Otvor sprchovej tyče je upchatý/zašpinený.	> Otvor sprchovej tyče vyčistite malou kefkou.

Vyhrievaný sedák

Sedák nie je dostatočne teplý.	Teplota sedáka bola nastavená na hodnoty „Vyp“ alebo „Nízka“.	> Nastavte na diaľkovom ovládaní teplotu sedáka „Stredná“ alebo „Vysoká“ (pozri kapitola 6).
Teplota sedáka je príliš vysoká.	Teplota sedáka bola nastavená na hodnotu „Vysoká“.	> Nastavte na diaľkovom ovládaní teplotu sedáka „Stredná“ alebo „Nízka“ (pozri kapitola 6).

Problém**Možná příčina****Riešenie**

Funkcia teplovzdušného fénu		
Teplota fénu nie je dostatočne vysoká.	Teplota fénu bola nastavená na hodnoty „Vyp“ alebo „Nízka“.	> Opäť nastavte teplotu fénu.
Funkcia fénu sa náhle zastaví.	Ak sa počas používania príliš zmení poloha sprchovania, nemusí byť snímač prístroja schopný správne rozpoznať polohu sedenia ľudského tela.	> Opäť si sadnite a znovu spustite funkciu.
Funkcia fénu nefunguje.	Nikto si nesadol alebo osoba nesesí na snímači sedenia.	> Sadnite si alebo prispôbte vašu polohu sedenia a následne spustite funkciu ešte raz.
	Prístroj je možno v režime čistenia.	> Vypnite proces čistenia, aby mohla funkcia normálne fungovať.



Problém	Možná příčina	Riešenie
---------	---------------	----------

Funkcia nočného osvetlenia		
Nočné osvetlenie nesvieti.	Nočné osvetlenie bolo nastavené na hodnotu „Vyp“.	> Nastavte nočné osvetlenie na „Auto režim“ alebo „Trvalé osvetlenie“ (pozri kapitolu 6).
	Nočné osvetlenie je v „Auto režime“ a je k dispozícii dostatok svetla.	Je to normálne.
Nočné osvetlenie svieti nepretržite.	Nočné osvetlenie bolo nastavené na trvalé osvetlenie.	> Nastavte nočné osvetlenie na „Auto režim“ (pozri kapitolu 6).
	Nočné osvetlenie je v „Auto režime“ a je k dispozícii iba tlmené svetlo.	Je to normálne.

Manuálna čistiaca funkcia sprchovej tyče		
Sprchová tyč sa automaticky zasunie.	Po 5 minútach sa funkcia automaticky ukončí.	Je to normálne.

Automatické samočistenie		
Zo zasunutej sprchovej tyče kvapká voda.	Sprchová tyč sa automaticky vyčistí po aktivácii snímača sedáka a po sprchovaní.	Je to normálne.

9. Likvidácia

 	<p>Obal si podľa možnosti odložte až do uplynutia záručnej doby. Potom ho ekologicky zlikvidujte.</p> <p>SensoWash® je nutné nechať riadne a ekologicky zlikvidovať v súlade s príslušnými zákonmi. Plasty a elektronické diely musia byť odovzdané na recykláciu. Informujte sa na vašom príslušnom zbernom mieste.</p> <p>Použité batérie je nutné odborne zlikvidovať. Na tento účel sú v predajniach batérií a komunálnym zberných miestach príslušne označené nádoby určené na zber batérií.</p>
---	---

10. Technické údaje

Menovité napätie 220 – 240 V

Frekvencia 50 Hz

Max. príkon 1650 W

Výkon vyhrievania

- Prietokový ohrievač 1600 W
- Vyhrievanie sedáka 50 W
- Funkcia teplovzdušného fénu 220 W

Rozsah teploty

- Prevádzková teplota 4 – 40 °C
- Teplota vody 32 – 40 °C
- Teplota sedáka 33 – 37 °C
- Teplota teplovzdušného fénu 38 – 55 °C

Vstupný tlak vody 0,07 – 0,75 MPa

Spotreba vody v sprchovacej prevádzke 0,35 – 0,45 l/min

Krytie

IP X4,

Ochrana voči vode striekajúcej vo všetkých smeroch

Köszönjük bizalmát

Szívből gratulálunk a SensoWash® WC-ülőke megvásárlásához. Biztosak vagyunk abban, hogy nagyon meg lesz elégedve ezzel a termékkel, hiszen az érzékeny testrészek tisztításánál és ápolásánál biztosnak kell lennünk abban, hogy az nagyon elővigyázatosan történik.

A Duravit cég különös fontos szempontnak tekintette a funkciók biztonságosságát a SensoWash® termékek fejlesztésénél. Számos hőmérséklet-érzékelő a lehető legnagyobb biztonságot nyújtja Önnek a víz hőmérsékletek felügyeleténél. Az elektronika is nagyfokú védelemmel rendelkezik, mivel vízálló a kialakítása.

A SensoWash® WC-ülőke optimális működésének biztosítása, valamint az Ön személyi biztonságának szavatolása érdekében van egy kérésünk Önhöz:

Az első üzembe helyezés előtt olvassa el gondosan ezt a kezelési útmutatót és ügyeljen a benne lévő biztonsági tudnivalókra!

Tartalom

1. Rövid áttekintés.....	86
1.1 Ülőkeegység	86
1.2 Távirányító.....	86
2. Szállítási terjedelem.....	87
3. A szimbólumok ismertetése.....	87
4. Biztonsága érdekében.....	88
4.1 Rendeltetésszerű használat.....	88
4.2 Biztonsági tudnivalók	88
5. Működéssel kapcsolatos tudnivalók.....	90
6. Kezelés.....	91
6.1 Ülőkeegység	91
A SensoWash® be- /kikapcsolása.....	91
Az energiatakarékos üzemmód aktiválása / inaktíválása	91
Fenékzuhany.....	92
Hölgyzuhany.....	92
6.2 Távirányító.....	93
Az ülőke és a fedél felnyitása és lehajtása	93
Fenékzuhany.....	93
Hölgyzuhany	94
Komfortzuhany.....	94
Meleglevegős szárító	95
Zuhanyrúd helyzetének beállítása	95
Zuhansugár intenzitásának beállítása.....	95
A meleglevegős szárító beállítása.....	95

Az ülőke hőmérsékletének beállítása.....	96
A vízhőmérséklet beállítása.....	96
A felhasználói profilok beállítása.....	97
Az éjszakai fény beállítása.....	97
A némítás aktiválása / deaktiválása.....	98
7. Tisztítás.....	98
Ülőkeegység.....	98
A zuhanyrúd kézi tisztítása.....	99
A zuhanyrúd öntisztítása.....	100
Távírányító tisztítása.....	100
8. Segítség probléma esetén.....	101
9. Ártalmatlanítás.....	109
10. Műszaki adatok.....	109

1. Rövid áttekintés

1.1 Ülőkeegység

- A** A fedél és az ülőke elektromotoros működtetése
- B** Fenékszuhany
- C** Hölgyszuhany
- D** Állapotkijelző
- E** Power (tápfeszültség)
- F** Ülőkefűtés
- G** Éjszakai fény: kivilágított belső kagyló
- H** Infravörös vevő

1.2 Távirányító

- 1** Infravörös jeladó
- 2** Fedél nyitása
- 3** Ülőke és fedél nyitása
- 4** Ülőke és fedél lehajtása
- 5** Stop
- 6** Meleglevegős szárító
- 7** 1. használoi profil
- 8** 2. felhasználói profil
- 9** A zuhanysugár intenzitásának és a hőmérséklet szabályozása
- 10** Hőmérséklet
- 11** Zuhanysugár intenzitása
- 12** Zuhanyrúd helyzete
- 13** Hölgyszuhany
- 14** Komfortzuhany
- 15** Fenékszuhany

2. Szállítási terjedelem

- SensoWash®
- Távirányító a tartóval, a rövid útmutatókkal és az ellopás elleni védelemre szolgáló készlettel
- Csere-zuhanyfej
- Elemek
- Szerelési anyag
- Szerelési útmutató
- Kezelési útmutató
- Regisztrációs kártyák

3. A szimbólumok ismertetése



Vigyázat!

Biztonsággal kapcsolatos információk

>

Itt valamilyen tevékenységre kap felszólítást.

i

Itt egy tippet találhat!

4. Biztonsága érdekében

Annak érdekében, hogy hosszú évekig örömet lelj a SensoWash® termékében, olvassa el figyelmesen ezt a kezelési útmutatót, különösen a biztonsági tudnivalókat.

Őrizze meg gondosan a kezelési útmutatót, és adott esetben adja tovább az új tulajdonosnak.

4.1 Rendeltetészerű használat

A SensoWash® egy felszerelhető Dusch WC-ülőke, amely fenék és intim testrészek tisztítását szolgálja. A termék hagyományos WC-ülőkeként is használható. A használat a kizárólag zárt helyiségekre korlátozott.

Mindenféle más használat rendeltetésellenesnek minősül. A rendeltetésellenes használat következményeiért a Duravit cég nem vállal semmilyen felelősséget.

4.2 Biztonsági tudnivalók

Olvassa el figyelmesen és tartsa be a következő biztonsági tudnivalókat!

Tudnivalók a felhasználó számára

- Azok a személyek és gyermekek, akik tudása és tapasztalata hiányos az eszköz használatát illetően, vagy testi, szenzorikus, ill. szellemi képességeikben korlátozottak, az eszközt, kizárólag annak biztonságos használatára vonatkozó tudnivalók megértése után vagy felügyelet mellett használhatják.

- Gondoskodjon róla, hogy a gyermekek ne játszhassanak a SensoWash® termékkel
- Kerülje a termék szakszerűtlen használatából eredő meghibásodást vagy hibás működést.**
- Ha a SensoWash® üllőkét hideg helyről meleg helyre viszik, akkor kondenzációs nedvesség keletkezhet rajta. Ilyen esetben hagyja néhány órán át kikapcsolva az eszközt.
 - A SensoWash® üllőkét nem szabad fagyveszélyes helyiségekben felszerelni. A helyiség hőmérsékletnek legalább 4 °C-nak kell lennie.
 - Ne helyezzen nyílt tűzforrásokat, gyertyát, cigarettát vagy más hasonló tárgyat a SensoWash® üllőkére.
 - Ne tegye ki közvetlenül víz hatásának a SensoWash® üllőkét.
 - Ne lépjen vagy ne álljon a termékre.
 - Ne helyezzen nehéz tárgyat a fedélre.
 - A fedelet kizárólag távirányítóval nyissa fel és csukja le.
 - Ne nyomja túlzott erővel lefelé a fedelet.
 - Ne szennyezze be, szórja be vagy tömítse el szándékosan a zuhanyrudat.

Javításokat csak megfelelő szakemberek végezhetnek

- A SensoWash® üllőkén nem szabad semmilyen utólagos módosítást, manipulációt, kiegészítő szereléseket vagy javítási kísérleteket végezni.
- A szakszerűtlen javítás balesetet, sérülést és üzemzavarokat okozhat.

Az eszközt kizárólag teljesen működésképes állapotban használja

- Ügyeljen arra, hogy az áramkábel vagy a hálózati dugasz ne sérüljön meg.
- Az áramkábelnek nem szabad beszorulnia vagy összenyomódnia.
- Tartsa távol az áramkábelt forró felületektől és éles peremektől.
- Soha ne fogja meg nedves kézzel a hálózati dugaszt.
- Ne használja a terméket, ha nem előírászerűen működik.

Válassza le azt azonnal a hálózatról. A vízellátás megszakításához zárja el a vízelzáró

szelepet. Érttesítse szerelőjét.

Tudnivalók az elemek használatát illetően

- Tárolja az elemeket kisgyermekektől távol. Lenyelés esetén az elemek életveszélyesek lehetnek. Az elemek lenyelése esetén azonnali orvosi segítségre van szükség.
- Az elemeket nem szabad feltölteni, más eszközökkel reaktiválni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zárni.
- Az elhasznált elemeket azonnal vegye ki a távirányítóba. Ellenkező esetben ezek kifolyhatnak és így károkat okozhatnak.
- Ne helyezzen együtt új és régi elemeket a távirányítóba.
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elemeket és az érintkezőket. Ügyeljen a helyes polaritásra.
- Vegye ki az elemeket ha hosszabb ideig nem használja a távirányítót.
- Ne tegye ki az elemeket szélsőséges feltételeknek: ne tegye őket forró felületekre és ne tegye ki őket közvetlen napsugárzásnak. Ellenkező esetben megnő a kifolyás veszélye.
- Ha az elemből kifolyt a sav, úgy ügyeljen arra, hogy az ne érintkezzen bőrrel, a szemekkel vagy a nyálkahártyákkal. Ha érintkezett a savval, akkor öblítse le az érintett helyet bő vízzel és haladéktalanul keressen fel egy orvost.

5. Működéssel kapcsolatos tudnivalók

- A SensoWash® csak akkor működik teljes mértékben, ha aktiválták a felhasználó felismerést (ülőkeérzékelő). Ügyeljen erre a használat, a tisztítás és a karbantartás esetén.
- Bekapcsolás után a SensoWash® egy öntesztet hajt végre, a zuhanyrúd

kitolásra, majd önteszt elvégzése után behúzásra kerül.

- A SensoWash® a behúzott zuhanyrúd automatikus öntisztítását hajtja végre az ülőkeérzékelő aktiválásakor és a zuhanyfolyamat után.
- Ha a felhasználó feláll az ülőkéről, az összes zuhanyfunkció automatikusan megszakad.
- Az összes zuhanyfunkció 5 perc elteltével automatikusan befejeződik.

6. Kezelés

6.1 Ülőkeegység

A SensoWash® be- /kikapcsolása

> Nyomja meg az ülőkeegységen található „Power” **E** gombot 3 másodpercnél hosszabb ideig.

A SensoWash® ekkor bekapcsol.

Az állapotkijelző **D** piros fénnel világít.

> Nyomja meg ismételten az ülőkeegységen található „Power” **E** gombot 3 másodpercnél hosszabb ideig.

A SensoWash® ekkor kikapcsol.

Az állapotkijelző **D** nem világít.

Az energiatakarékos üzemmód aktiválása / inaktíválása

> Nyomja meg az ülőkeegységen található „Power” **E** gombot 2 másodpercnél rövidebb ideig.

A SensoWash® energiatakarékos üzemmódba vált.

Az állapotkijelző **D** zöld fényel világít.

> Nyomja meg ismételten az ülőkeegység „Power” **E** gombját 2 másodpercnél rövidebb ideig.

A SensoWash® ismét a normál üzemmódba áll vissza.

Az állapotkijelző **D** piros lesz.

i Az energiatakarékos üzemmód aktiválásával az ülőkefűtés a következő 8 órára inaktív, majd a következő 16 órára újra aktív lesz. Ez a folyamat minden nap, ugyanabban az időben megismétlődik, amíg az energiatakarékos üzemmódot nem inaktiválják.

Ha a SensoWash® összes funkciója 48 órán keresztül inaktív volt, úgy automatikusan bekapcsol a nyugalmi üzemmód. Az ülőkefűtés immáron inaktív. Egy tetszőleges funkció használatával az összes eddigi beállítás automatikusan újra aktív lesz.

Az ülőkefűtés tartós inaktíválásához nyomja meg a távirányító „Hőmérséklet” **10** gombját.

Fenekzuhany

> Nyomja meg a „Fenekzuhany” **B** gombot az ülőkeegységen.

A zuhanyrúd kifelé mozog és vízugarat bocsát ki.

> Nyomja meg ismét a „Fenekzuhany” **B** gombot az ülőkeegységen.

Elindul az „Oszcillálás” funkció.

> Nyomja meg ismét a „Fenekzuhany” **B** gombot az ülőkeegységen.

A zuhanyrúd visszahúzódik és az aktuális funkció azonnal befejezésre kerül.

Hölgyzuhany

> Nyomja meg a „Hölgyzuhany” **C** gombot az ülőkeegységen.

A zuhanyrúd kifelé mozog és vízugarat bocsát ki.

- > Nyomja meg ismét a „Hölgyzuhany” **C** gombot az ülőkeegységen.
Várja meg a megerősítési hangjelzést. Elindul az „Oszcillálás” funkció.
- > Nyomja meg ismét „Hölgyzuhany” **C** gombot az ülőkeegységen.
A zuhanyrúd ismét visszahúzódik és az aktuális funkció azonnal befejeződik.
A zuhanyrúd röviden kifelé mozog, majd ismét vissza.

6.2 Távírányító

A távirányítóval minden funkció működtethető és az egyes paraméterek egyénileg is beállíthatók.

Az ülőke és a fedél felnyitása és lehajtása

- > Nyomja meg a „Fedél felnyitása” **2** gombot a távirányítón.
A fedél felnyílik, az ülőke lehajtva marad.
- > Nyomja meg az „Ülőke és fedél felnyitása” **3** gombot a távirányítón.
A fedél és az ülőke felnyílik.
- > Nyomja meg az „Ülőke és fedél lehajtása” **4** gombot a távirányítón.
A fedél és az ülőke lehajtodik.

i A funkció aktivált ülőkeérzékelő esetén inaktív.

i A fedelet kizárólag a távirányítóval nyissa fel és csukja le.

Fenekzuhany

- > Nyomja meg a „Fenekzuhany” **15** gombot a távirányítón.

A zuhanyrúd kifelé mozog és vízugarat bocsát ki.

> Nyomja meg a „Stop” **5** gombot a távirányítón.

A zuhanyrúd visszahúzódik és az aktuális funkció azonnal befejezésre kerül.

Hölgyzuhany

> Nyomja meg a „Hölgyzuhany” **13** gombot a távirányítón.

A zuhanyrúd kifelé mozog és vízugarat bocsát ki.

> Nyomja meg a „Stop” **5** gombot a távirányítón.

A zuhanyrúd ismét visszahúzódik és az aktuális funkció azonnal befejezésre kerül.

Komfortzuhany

> Nyomja meg egyszer a „Komfortzuhany” **14** gombot a távirányítón a fenék- vagy a hölgyzuhany funkció közben.

Az „Oscillálás” funkció ekkor aktiválódik.

Ennél a funkciónál a zuhanyrúd kifelé és visszafele irányú mozgást hajt végre.

> Nyomja meg még egyszer a „Komfortzuhany” **14** gombot a távirányítón a fenék- vagy a hölgyzuhany funkció közben.

A „Pulzálás” funkció ekkor aktiválódik.

Ennél a funkciónál a sugár intenzitása nő és csökken.

> Nyomja meg harmadszor a „Komfortzuhany” **14** gombot a távirányítón a fenék- vagy a hölgyzuhany funkció közben.

Az „Oscillálás” és a „Pulzálás” funkció ekkor aktiválódik.

> Nyomja meg negyedszer a „Komfortzuhany” **14** gombot a távirányítón a fenék- vagy a hölgyzuhany funkció közben.

A funkciók ekkor inaktiválódnak, az előzőleg beállított funkció még aktív marad.

Meleglevegős szárító

- > Nyomja meg a „Meleglevegős szárító” **6** gombot a távirányítón. Aktiválódik a „Meleglevegős szárító” funkció.
- > Nyomja meg a „Stop” **5** gombot a távirányítón. Az aktuális funkció azonnal befejeződik.

Zuhanyrúd helyzetének beállítása

- > Nyomja meg a „Zuhanyrúd helyzete” nyílombokat **12** a távirányítón. A távirányítón világít a kijelzőlámpa. Most már elvégezheti a nyílombokkal a megfelelő zuhanyrúd-helyzet beállítását.

i A zuhanyrúd helyzete 5 fokozatban, az egyéni igényeknek megfelelően szabályozható.

Zuhansugár intenzitásának beállítása

- > Nyomja meg a „Zuhansugár intenzitása” **11** gombot a távirányítón. A távirányítón világít a kijelzőlámpa.
- > Nyomja meg a „+” vagy a „-” **9** gombot a távirányítón. Most már elvégezheti a megfelelő zuhansugár-intenzitás beállítását.

i A zuhansugár intenzitása 3 fokozatban, az egyéni igényeknek megfelelően szabályozható.

Alacsony > Közepes > Nagy

A meleglevegős szárító beállítása

- > Nyomja addig a „Hőmérséklet” **10** gombot a távirányítón, amíg a kijelzőlámpa az „Meleglevegős szárító” opción nem áll.

> Nyomja meg a „+” vagy a „-” **9** gombot a távirányítón.
Most a „+” vagy a „-” **9** gombokkal elvégezheti a meleglevegős szárító megfelelő hőmérsékletének beállítását.

i A meleglevegős szárító hőmérséklete 4 fokozatban, az egyéni igényeknek megfelelően állítható.

Ki > Alacsony > Közepes > Magas

Az ülőke hőmérsékletének beállítása

> Nyomja meg a „Hőmérséklet” **10** gombot a távirányítón addig, amíg a kijelzőlámpa az „Ülőke-hőmérséklet”-re nem áll.

> Nyomja meg a „+” vagy a „-” **9** gombot a távirányítón.
Most a „+” vagy a „-” **9** gombbal elvégezheti a megfelelő ülőke-hőmérséklet beállítását.

i Az ülőke-hőmérséklet 4 fokozatban, az egyéni igényeknek megfelelően szabályozható.

Ki > Alacsony > Közepes > Magas

A vízhőmérséklet beállítása

> Nyomja a „Hőmérséklet” **10** gombot a távirányítón addig, amíg a kijelzőlámpa a „Víz hőmérséklet”-re nem áll.

> Nyomja meg a „+” vagy a „-” **9** gombot a távirányítón.
Most már elvégezheti a „+” **9** vagy a „-” gombbal a megfelelő vízhőmérséklet beállítását.

i A vízhőmérséklet 4 fokozatban, az egyéni igényeknek megfelelően szabályozható.

Ki > Alacsony > Közepes > Magas

A felhasználói profilok beállítása

> Állítson be minden funkciót kedve szerint (pl. a zuhanyrúd helyzetét, a hőmérsékleteket, a zuhansugár intenzitása stb.).

> Nyomja 3 másodpercig az „Felhasználó” **7** vagy **8** gombot.

A távirányítón rövid időre villognak a kijelzőlámpák.

A beállításai mentésre kerültek.

i Összes, előre beállított funkciót használhatja, amennyiben a következő használat előtt megnyomja a „Felhasználó” **7** vagy **8** gombot.

Az elvégzett beállítások bármikor módosíthatók.

Az éjszakai fény beállítása

> Nyomja meg a „Stop” **5** és tartsa lenyomva. Nyomja meg most az „Meleglevegős szárító” **6** gombot a távirányítón.

Most beállíthatja az éjszakai fény üzemmódot.

i Az éjszakai fény 3 fokozatban, az egyéni igényeknek megfelelően szabályozható.
be > ki > auto

Alapbeállításban az éjszakai fény „auto”-ra van állítva. Ebben az üzemmódban az éjszakai fény automatikusan, a környezeti fényviszonyoknak megfelelően be- vagy ikapcsol.

A némítás aktiválása / deaktiválása

- > Nyomja a „Stop” **5** és tartsa azt lenyomva. Nyomja meg most a „Hölgyzuhany” **13** gombot a távirányítón. A némítás immáron aktív, a megerősítési hangjelzés inaktív.
- > Nyomja meg ismét a „Stop” **5** gombot és tartsa azt lenyomva. Nyomja meg most a „Hölgyzuhany” **13** gombot a távirányítón. A némítás immáron inaktív, a megerősítési hangjelzés aktív.

7. Tisztítás

Ülőkeegység



Vigyázat!

- > Válassza le a SensoWash® WC-ülőkét az áramellátásról, mielőtt hozzálátna a tisztításhoz.
-

A SensoWash® WC-ülőke környezetbarát anyagokból készült. A WC-ülőke zárt, pórusmentes felülete kiváló feltételeket biztosít az optimális higiénia számára. A lágy, puha anyag miatt a szakszerűtlen tisztítás és használat során finom karcolások keletkezhetnek a felületen.

Annak érdekében, hogy a SensoWash® WC-ülőkében sokáig örömet lelje, feltétlenül vegye figyelembe a következőket:

Tudnivaló!

Sárga elszíneződések a nem megfelelő tisztítószer miatt.

- > Ne használjon súroló hatású, klór- vagy savtartalmú tisztítószeret.
 - > Kizárólag olyan tisztítószeret és -eszközöket használjon, amelyek alkalmasak a felhasználási célra.
 - > Kövesse a tisztítószer gyártójának használati utasításait.
- A napi tisztításhoz semleges jellegű szappan vagy egy lágy, hagyományos mosogatószer felel meg a legjobban.
-

Az ülőkeegységet rendszeresen, ill. annak elszennyeződése után azonnal tisztítsa. Látható szennyeződés túl hosszú tisztítási időközök miatt alakulhat ki, amely makacsabb szennyeződésekkel járhat.

- > Tisztítsa meg a WC-ülőkét és fedelét, beleértve a pántokat is, meleg vízzel és tisztítószerrel.
- > A nyirkos helyeket törölje át.
- > Hagyja a WC-ülőkét felhajtva, amíg az erősebb tisztítószeret használ a WC-ben.

A zuhanyrúd kézi tisztítása

- > Nyomja meg a „Stop” **5** gombot és tartsa azt lenyomva, majd nyomja meg „FenékHzuhany” **15** gombot a távirányítón.
A zuhanyrúd kifelé mozog.
- > Tisztítsa meg a zuhanyrudat egy puha rongyot, szivacsot vagy egy kis kefét és lágy tisztítószerrel.
- > Nyomja meg ismét a „Stop” **5** gombot és tartsa azt lenyomva. Nyomja meg most a „FenékHzuhany” **15** gombot.
A zuhanyrúd visszahúzódik.

Alternatíva:

- > Nyomja meg a „Fenekzuhany” **B** gombot az ülőkeegységen.
A zuhanyrúd kifelé mozog.
A zuhanyrúd tisztításához használjon puha ruhadarabot, szivacsot vagy egy kis kefét és lág tisztítószeret.
- > Nyomja meg ismét a „Fenekzuhany” **B** gombot az ülőkeegységen.
A pillanatnyi funkció azonnal befejeződik.

i A zuhanyrúd 5 perc elteltével vagy aktivált ülőkeérzékelő esetén automatikusan szahúzódik.

A zuhanyrúd öntisztítása

- > Nyomja a „Stop” **5** és tartsa azt lenyomva.
- > Nyomja meg most a „Komfortzuhany” **14** gombot a távirányítón.
A zuhanyrúd ekkor öntisztítást végez.
Takart helyzetben víz öblíti körül a zuhanyrudat.
- > Nyomja meg ismét a „Stop” **5** gombot és tartsa azt lenyomva.
- > Nyomja meg most a „Komfortzuhany” **14** gombot.
A pillanatnyi funkció azonnal befejeződik.

i A funkció 5 perc elteltével vagy aktivált ülőkeérzékelő esetén automatikusan befejeződik.

Távírányító tisztítása

- > A távirányítót puha, nedves ronggyal tisztítsa meg.

8. Segítség probléma esetén

Zavar áll fenn? Ha felvetődne Önben ez a kérdés, akkor olvassa el pontosan ezt a fejezetet és próbálja ki a következőkben ismertetett megoldási lehetőségeket. Ha készüléke még mindig nem működik helyesen, akkor vegye fel a kapcsolatot a helyi szervizszolgálattal. Tartsa kéznél a cikk- és sorozatszámot. Ezek a SensoWash® hátoldalán elhelyezkedő címkén találhatóak.

Mielőtt megállapítaná, hogy készülékhiba áll-e fenn, ellenőrizze a következőket:

1. Győződjön meg arról, hogy biztosítva van-e az áramellátás.
 - 1.1 Áramkimaradás áll fenn?
 - 1.2 Kioldott a hibaáram-védőkapcsoló?
2. Győződjön meg arról, hogy biztosítva van-e a vízellátás.
 - 2.1 Megszakadt a vízellátás?

Probléma

Lehetséges ok

Megoldás

Kijelzőlámpák és riasztási funkció


A berregő állandó kattogó hangot ad ki.

A vízellátás a készülék felé zavart vagy megszakadt.

> Szakítsa meg az hoz összeköttetést és győződjön meg arról, hogy a vízbevezetés rendben van-e. Állítsa helyre a hálózati összeköttetést.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Az állapotkijelző D piros, zöld vagy narancs fényel villog a készüléken.	Hibás működés.	> Szakítsa meg az áramhálózathoz menő összeköttetést és ne használja tovább a készüléket. Vegye fel a kapcsolatot a feljogosított helyi vevőszolgálattal a készülék karbantartásának elvégzése érdekében.
Ismételten kiold az FI-kapcsoló.	Túl nagy a levezetési áram.	> Szakítsa meg az áramhálózathoz menő összeköttetést és ne használja tovább a készüléket. Vegye fel a kapcsolatot a helyi villamosipari szakemberrel.

Általános működés		
A SensoWash® Starck nem működik.	A SensoWash® Starck nincs bekapcsolva.	> A normál üzemállapotba való visszatéréshez, nyomja meg hosszan a „Power” gombot (lásd 6. fejezet).

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Vízszivárgás áll fenn		 Vigyázat! > Zárja el a vízellátás főszelepét. > Szakítsa meg az áramellátást. > Hívjon egy szerelőt.

Távírányító		
A távírányító nem működik.	Nincsenek elemek behelyezve.	> Helyezzen be elemeket a távírányítóba.
	Lemerültek az elemek.	> Cserélje ki az elemeket.
	Nem a helyes polaritásnak megfelelően vannak behelyezve az elemek.	> Helyezze be az elemeket a helyes irányban.
	Nincs kapcsolat a távírányító és az ülőke-egység között.	> Győződjön meg róla, hogy a távírányító és az ülőke-egység infravörös interfészei nincsenek-e el-, ill. letakarva.
	A távírányító meghibásodott.	> Vegye fel a kapcsolatot a szerelőjével.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A távirányító nem megbízhatóan reagál.	Az elemek majdnem lemerültek.	> Cserélje ki az elemeket.
	A távirányító jeladó vagy jelvevő zónáját por vagy más tárgyak takarják el.	> Távolítsa el a port vagy a tárgyakat.
	A távirányító túl messze van a készüléktől.	> Használja a távirányítót a szülék közvetlen környezetében.

Fenékzuhany/hölgyzuhany		
A fenék- és a hölgyzuhany közötti csolás túl sokáig tart.	A fenék- és a hölgyzuhany közötti átkapcsoláskor a zuhanyrúd visszamegy, majd öntisztítás után kifelé mozog.	Ez teljesen normális.
A zuhany sugár intenzitása túl gyenge.	A zuhany sugár intenzitása „Alacsony”-ra van állítva.	> A zuhany sugár intenzitásának beállításához, nyomja meg a távirányítón a „Zuhany sugár intenzitása” 11 opciót.
	Megtört a vízellátó tömlő.	> Vegye fel a kapcsolót a szerelőjével, ennek ellenőrzése érdekében.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Nem elég meleg a zuhanyvíz hőmérséklete.	A zuhanyvíz hőmérséklete „Ki”-re vagy „Alacsony”-ra van állítva.	> Állítsa be a távirányítón a víz hőmérsékletét (lásd 6. fejezet).
A zuhanyrúdból jövő vízszugár hirtelen leáll.	A funkció 5 perc elteltével automatikusan befejeződik.	Ez teljesen normális.
	Az ülőkeérzékelőnek nincs kapcsolata a felhasználóval.	> Foglaljon újból helyet, majd nyomja meg még egyszer a fenékuhany/hölgyzuhany gombot.
Nem jön vízszugár a zuhanyrúdból.	Az ülőkeérzékelőnek nincs kapcsolata a felhasználóval.	> Foglaljon helyet, majd végezze el a kívánt a funkciót.
	Megtört a vízellátó tömlő.	> Vegye fel a kapcsolatot a szerelőjével, ennek ellenőrzése érdekében.
	Eltömődött/ elszennyeződött a zuhanyrúd nyílása.	> A zuhanyrúd nyílásának tisztításához használjon egy kis kefét.

Probléma**Lehetséges ok****Megoldás**

Fűthető ülőke		
Nem elég meleg az ülőke.	Az ülőkehőmérséklet „Ki”-re vagy „Alacsony”-ra van állítva.	> Állítsa be a távirányítón az ülőke-hőmérsékletet „Közepes”-re vagy „Magas”-ra (lásd 6. fejezet).
Túl magas az ülőke-hőmérséklet.	Az ülőke-hőmérséklet „Magas”-ra van állítva.	> Állítsa be a távirányítón az ülőke-hőmérsékletet „Közepes”-re vagy „Alacsony”-ra (lásd 6. fejezet).

Meleglevegős szárító

Nem elég meleg a szárítási hőmérséklet.	Lehet, hogy a szárítási hőmérséklet „Ki”-re vagy „Alacsony”-ra van állítva.	> Állítsa be újból a szárítási hőmérsékletet.
Hirtelen leáll a szárító funkció.	Ha használat közben erősen megváltozik a mosási helyzet, akkor a készülék érzékelje már nem ismeri fel helyesen az emberi test ülési helyzetét.	> Foglaljon újból helyet, majd indítsa el még egyszer a funkciót.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A szárító funkció nem működik.	Senki sem ült az ülőkére vagy a helyet foglaló személy nem ül az ülőké-érzékelőn.	> Foglалjon helyet vagy változtassa meg az ülési helyzetet, majd indítsa el újból a funkciót.
	Lehet, hogy a készülék tisztító üzemmódban van.	> Kapcsolja ki a tisztítási folyamatot, hogy a funkció normális módon le tudjon zajlani.

Éjszakai fény funkció		
Nem világít az éjszakai fény.	Az éjszakai fény „Ki”-re van állítva.	> Állítsa az éjszakai fényt „Auto üzemmód”-ba vagy „Folyamatos fény”-ra (lásd 6. fejezet).
	Az éjszakai fény „Auto üzemmódban” van és elegendő fényt szolgáltat.	Ez teljesen normális.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Az éjszakai fény állandóan világít.	Az éjszakai fény „Folyamatos fény”-re van állítva.	> Állítsa az éjszakai fényt „Auto üzemmód”-ba (lásd 6. fejezet).
	Az éjszakai fény „Auto üzemmód”-ban csak tompított fény áll rendelkezésre.	Ez teljesen normális.

A zuhanyrúd kézi tisztítási funkciója		
A zuhanyrúd automatikusan visszahúzódik.	A funkció 5 perc elteltével automatikusan befejeződik.	Ez teljesen normális.

Automatikus öntisztítás		
Víz csöpög a behúzott zuhanyrúdból.	A zuhanyrúd automatikusan, az ülőkeérzékelő aktiválása és a zuhanyfolyamat után, tisztításra kerül.	Ez teljesen normális.

9. Ártalmatlanítás



Lehetőség szerint a garanciaidő leteltéig őrizze meg a csomagolást. Ezután környezetbarát módon ártalmatlanítsa azt.

A SensoWash® WC-ülőkét – a törvényrendeleteknek megfelelően – szabályos, környezetbarát módon kell ártalmatlanítani. A műanyagot és az elektronikus alkatrészeket újrahasznosítható módon kell ártalmatlanítani. Érdeklődjön az illetékes, ártalmatlanítással foglalkozó helytől.

Az elhasznált elemeket szakszerűen kell ártalmatlanítani. Erre a célra az elemeket forgalmazó kereskedésekben és a kommunálisgyűjtőhelyeken megfelelő módon megjelölt tárolókállnak rendelkezésre.

10. Műszaki adatok

Névleges feszültség 220-240 V

Frekvencia 50 Hz

Max. teljesítményfelvétel 1650 W

Fűtőteliesség

• Átfolyós melegítő 1600 W

• Ülőkefűtés 50 W

• Meleglevegős szárító	220 W
Hőmérséklet-tartomány	
• Üzemi hőmérséklet	4-40°C
• Vízhőmérséklet	32-40°C
• Ülőke-hőmérséklet	33-37°C
• Meleglevegős szárító hőmérséklete	38 – 55 °C
Bemeneti víznyomás	0,07 – 0,75 MPa
Vízfogyasztás zuhany üzemmódban	0,35 – 0,45 l/perc
Védettség	IP X4, minden oldalról fröccsenő víz ellen védett

Zahvaljujemo vam na povjerenju

Čestitamo vam na kupnji uređaja SensoWash®. Uvjereni smo da ćete biti veoma zadovoljni s ovim modernim proizvodom jer kod održavanja higijene i njege osjetljivih dijelova tijela želimo biti sigurni da se to odvija na brižan i promišljen način.

Duravit je pri razvoju proizvoda SensoWash® posebnu pozornost posvetio sigurnosti funkcija:

Nekoliko senzora temperature za nadzor temperature vode i grijanja sjedala pružaju vam najveći mogući stupanj zaštite. Elektronika je također osigurana na najbolji način jer je zalivena nepropusno za vodu.

Kako bi se uvijek mogla zajamčiti optimalna funkcija i spremnost za rad uređaja SensoWash® te kako bi bila zajamčena vaša osobna sigurnost, molimo vas sljedeće:

Prije prvog puštanja u rad pažljivo pročitajte ove upute za rukovanje i pridržavajte se sigurnosnih napomena!

Sadržaj

1. Kratak pregled	114
1.1 Jedinica sjedala.....	114
1.2 Daljinski upravljač.....	114
2. Sadržaj isporuka.....	115
3. Opis simbola.....	115
4. Za vašu sigurnost.....	116
4.1 Namjenska uporaba	116
4.2 Sigurnosne upute	116
5. Napomene u vezi s radom.....	118
6. Rukovanje.....	119
6.1 Jedinica sjedala.....	119
Uključivanje/isključivanje uređaja SensoWash®	119
Aktivacija/deaktivacija modusa uštede električne energije.....	119
Tuš za stražnjicu	120
Tuš za dame.....	120
6.2 Daljinski upravljač.....	121
Otvaranje i zatvaranje sjedala i poklopca.....	121
Tuš za stražnjicu	121
Tuš za dame.....	122
Komfortni tuš.....	122
Ventilator toplog zraka	122
Namještanje položaja šipke tuša.....	123
Namještanje intenziteta mlaza tuša.....	123
Namještanje temperature ventilatora toplog zraka	123

Namještanje temperature sjedala	124
Namještanje temperature vode	124
Namještanje korisničkih profila	124
Namještanje noćnog svjetla	125
Aktivacija/deaktivacija isključenja zvuka	125
7. Čišćenje	126
Jedinica sjedala	126
Ručno čišćenje šipke tuša	127
Samočišćenje šipke tuša	128
Čišćenje daljinskog upravljača	128
8. Pomoć u slučaju problema	128
9. Zbrinjavanje	136
10. Tehnički podatci	137

1. Kratak pregled

1.1 Jedinica sjedala

- A** Aktivacija pomoću elektromotora poklopca i sjedala
- B** Tuš za stražnjicu
- C** Tuš za dame
- D** Prikaz statusa
- E** Power
- F** Grijanje sjedala
- G** Noćno svjetlo:
Osvijetljena unutarnja školjka
- H** Infracrveni prijamnik

1.2 Daljinski upravljač

- 1** Infracrveni predajnik
- 2** Otvaranje poklopca
- 3** Otvaranje sjedala i poklopca
- 4** Zatvaranje sjedala i poklopca
- 5** Stop
- 6** Ventilator toplog zraka
- 7** Korisnički profil 1
- 8** Korisnički profil 2
- 9** Regulacija intenziteta mlaza tuša i temperature
- 10** Temperatura
- 11** Intenzitet mlaza tuša
- 12** Položaj šipke tuša
- 13** Tuš za dame
- 14** Komforni tuš
- 15** Tuš za stražnjicu

2. Sadržaj isporuka

- SensoWash®
- Daljinsko upravljanje uklj. držač, kratke upute i komplet za zaštitu od krađe
- Zamjenjiva glava tuša
- Baterije
- Montažni materijal
- Upute za montažu
- Upute za rukovanje
- Registracijske kartice

3. Opis simbola



Opresz!

Informacije važne za sigurnost

>

Ovdje se od vas zahtijeva određena radnja.



Ovdje ćete pronaći savjet!

4. Za vašu sigurnost

Kako biste dugi niz godina uživali u svojem proizvodu SensoWash®, pomno pročitajte ove upute za uporabu, osobito sigurnosne upute.

Pažljivo sačuvajte ove upute za uporabu i predajte ih po potrebi novom vlasniku ovog proizvoda.

4.1 Namjenska uporaba

SensoWash® je dodatak s tušem za WC-školjku, a namijenjen je čišćenju stražnjice i intimnih dijelova tijela. U svakom se trenutku može upotrebljavati kao normalna WC-školjka. Uporaba je ograničena isključivo na zatvorene prostore.

Svaka druga uporaba smatra se uporabom suprotnom namjeni. Duravit ne jamči za posljedice uporabe koja nije u skladu s namjenom.

4.2 Sigurnosne upute

Pomno pročitajte i pridržavajte se sljedećih sigurnosnih uputa!

Napomene za korisnika

- Djeca i osobe nedovoljna znanja ili iskustva u rukovanju uređajem ili osobe ograničenih tjelesnih, senzoričkih ili umnih sposobnosti smiju upotrebljavati uređaj samo nakon poduke o sigurnoj uporabi ili pod nadzorom.
- Pobrinite se da se djeca ne igraju uređajem SensoWash®.

Izbjegavajte oštećenje proizvoda ili neispravno funkcioniranje uslijed nestručne uporabe.

- Ako se SensoWash® prenosi iz hladnog na toplo mjesto, može nastati kondenzacijska vlaga. Uređaj ostavite isključen nekoliko sati.
- SensoWash® nemojte montirati u prostorima gdje prijeti opasnost od smrzavanja. Temperatura prostorije treba iznositi najmanje 4°C.
- Na SensoWash® nemojte stavljati niti odlagati otvorene izvore plamena, svijeće, cigarete i sl.
- SensoWash® nemojte izravno izlagati vodi.
- Nemojte se penjati ne proizvod niti stajati na njemu.
- Na poklopac nemojte stavljati nikakve teške predmete.
- Sjedalo i pokopac otvarajte i zatvarajte samo daljinskim upravljačem.
- Ne pritišćite poklopac s pretjeranom silom nadolje.
- Šipku tuša nemojte namjerno prljati, prskati ili začepljivati.

Popravke smije vršiti samo odgovarajući stručnjak.

- Na SensoWash® nemojte provoditi nikakve izmjene, manipulacije, dodatne instalacije ili pokušaje popravljanja.
- Nestručni popravci mogu dovesti do nesreća, oštećenja i pogonskih smetnji.

Uređaj upotrebljavajte samo kada je potpuno funkcionalan.

- Pazite da električni kabel ili mrežni utikač nisu oštećeni.
- Električni kabel se ne smije stegnuti ili uklještititi.
- Električni kabel držite podalje od vrućih površina i oštih bridova.
- Mrežni utikač nikada nemojte hvatati mokrim rukama.
- Ne upotrebljavajte proizvod ako ne funkcionira na pravilan način. Odvojite ga odmah od mreže. Zatvorite zaporni ventil za vodu kako biste prekinuli dovod vode. Obavijestite svojeg instalatera.

Napomene za uporabu baterija

- Baterije držite izvan dohvata male djece. Baterije mogu kod gutanja biti opasne po život. Ako se baterija proguta, odmah potražite liječničku pomoć.
- Baterije se ne smiju puniti, ponovno aktivirati s drugim sredstvima, rastavljati, bacati u vatru ili kratko spajati.
- Istrošene baterije odmah izvadite iz daljinskog upravljača. Mogu procuriti i tako izazvati štetu.
- Ne umećite nove i stare baterije zajedno u daljinski upravljač.
- Očistite baterije i kontakte prije njihova ulaganja. Obratite pozornost na ispravan polaritet.
- Ako daljinski upravljač ne upotrebljavate tijekom duljeg razdoblja, izvadite baterije.
- Baterije nemojte izlagati ekstremnim uvjetima: nemojte ih odlagati na vruće površine niti izlagati izravnom sunčevu zračenju. Inače postoji povišena opasnost od curenja.
- Ako iz baterije iscuri kiselina, izbjegavajte kontakt s kožom, očima i sluznicom. Kod kontakta s kiselinom isprati pogođena mjesta s mnogo čiste vode i odmah potražiti liječnika.

5. Napomene u vezi s radom

- SensoWash® funkcioniра samo u punom opsegu čim se aktivira prepoznavanje korisnika (senzor sjedala). Imajte to na umu pri uporabi, čišćenju i montaži.
- SensoWash® nakon uključivanja provodi samoprovjeru, šipka tuša izlazi van i uvlači se natrag nakon samoprovjere.

- Pri aktivaciji senzora sjedala i nakon tuširanja SensoWash® automatski provodi samočišćenje šipke tuša koja se uvukla natrag.
- Kada korisnik napusti sjedalo, sve funkcije tuša automatski se prekidaju.
- Sve funkcije tuša automatski završavaju s radom nakon 5 minuta.

6. Rukovanje

6.1 Jedinica sjedala

Uključivanje/isključivanje uređaja SensoWash®

- > Tipku „Power“ **E** na jedinici sjedala držite pritisnutom dulje od 3 sekunde. SensoWash® je sada uključen.
Prikaz statusa **D** svijetli crveno.
- > Tipku „Power“ **E** na jedinici sjedala ponovno držite pritisnutom dulje od 3 sekunde. SensoWash® je sada isključen.
Prikaz statusa **D** ne svijetli.

Aktivacija/deaktivacija modusa uštede električne energije

- > Tipku „Power“ **E** na jedinici sjedala pritisnite kraće do 2 sekunde. SensoWash® prelazi u modus uštede električne energije.
Prikaz statusa **D** postaje zelen.
- > Tipku „Power“ **E** na jedinici sjedala ponovno pritisnite kraće od 2 sekunde. SensoWash® ponovno prelazi u normalan način rada.
Prikaz statusa **D** postaje crven.

i Kada se aktivira modus uštede električne energije, grijanje sjedala deaktivira se na idućih 8 sati i zatim ponovno automatski aktivira na 16 sati. Taj se postupak svakodnevno ponavlja u isto vrijeme sve dok se ne deaktivira modus uštede električne energije.

Ako su sve funkcije uređaja SensoWash® bile neaktivne tijekom 48 sati, automatski se aktivira modus mirovanja. Grijanje sjedala sada nije aktivno. U slučaju uporabe bilo koje funkcije automatski se ponovno aktiviraju sve prethodne postavke.

Grijanje sjedala možete trajno deaktivirati tipkom „Temperatura“ **10** na daljinskom upravljaču.

Tuš za stražnjicu

- > Pritisnite tipku „Tuš za stražnjicu“ **B** na jedinici sjedala.
Šipka tuša izlazi van i prska vodeni mlaz.
- > Ponovno pritisnite tipku „Tuš za stražnjicu“ **B** na jedinici sjedala.
Pokrenuta je funkcija „Osciliranje“.
- > Ponovno pritisnite tipku „Tuš za stražnjicu“ **B** na jedinici sjedala.
Šipka tuša uvlači se natrag i trenutna funkcija odmah završava.

Tuš za dame

- > Pritisnite tipku „Tuš za dame“ **C** na jedinici sjedala.
Šipka tuša izlazi van i prska vodeni mlaz.
- > Ponovno pritisnite tipku „Tuš za dame“ **C** na jedinici sjedala.
Pričekajte ton potvrde. Pokrenuta je funkcija "Osciliranje".
- > Ponovno pritisnite tipku „Tuš za dame“ **C** na jedinici sjedala.

Šipka tuša uvlači se natrag i trenutna funkcija odmah završava
Šipka tuša nakratko izlazi i ponovno se uvlači.

6.2 Daljinski upravljač

Daljinskim upravljačem možete aktivirati sve funkcije te individualno namjestiti pojedinačne parametre.

Otvaranje i zatvaranje sjedala i poklopca

- > Pritisnite tipku „Otvaranje poklopca“ **2** na daljinskom upravljaču.
Poklopac se otvara, a sjedalo ostaju zatvoreno.
- > Pritisnite tipku „Otvaranje sjedala i poklopca“ **3** na daljinskom upravljaču.
Poklopac i sjedalo otvaraju se.
- > Pritisnite tipku „Zatvaranje sjedala i poklopca“ **4** na daljinskom upravljaču.
Poklopac i sjedalo zatvaraju se.

- i** Funkcija nije aktivna kada je senzor sjedala aktiviran.
- i** Sjedalo i poklopac otvarajte i zatvarajte samo daljinskim upravljačem.

Tuš za stražnjicu

- > Pritisnite tipku „Tuš za stražnjicu“ **15** na daljinskom upravljaču.
Šipka tuša izlazi van i prska vodeni mlaz.
- > Pritisnite tipku „Stop“ **5** na daljinskom upravljaču.
Šipka tuša uvlači se natrag i trenutna funkcija odmah završava.

Tuš za dame

- > Pritisnite tipku „Tuš za dame“ **13** na daljinskom upravljaču.
Šipka tuša izlazi van i prska vodeni mlaz.
- > Pritisnite tipku „Stop“ **5** na daljinskom upravljaču.
Šipka tuša ponovno se uvlači i trenutna funkcija odmah završava.

Komforni tuš

- > Tijekom funkcije tuša za stražnjicu ili tuša za dame jedanput pritisnite tipku „Komforni tuš“ **14** na daljinskom upravljaču.
Aktivirana je funkcija „Osciliranje“.
Tijekom te funkcije šipka tuša kreće se naprijed-natrag.
- > Još jedanput pritisnite tipku „Komforni tuš“ **14** na daljinskom upravljaču tijekom funkcije tuša za stražnjicu ili tuša za dame.
Aktivirana je funkcija „Pulsiranje“.
Kod ove funkcije snaga mlaza naizmjenice jača i slabi.
- > Treći put pritisnite tipku „Komforni tuš“ **14** na daljinskom upravljaču tijekom funkcije tuša za stražnjicu ili tuša za dame.
Aktivirane su funkcije „Osciliranje“ i „Pulsiranje“.
- > Četvrti put pritisnite tipku „Komforni tuš“ **14** na daljinskom upravljaču tijekom funkcije tuša za stražnjicu ili tuša za dame.
Sada su funkcije deaktivirane, a još je aktivna prethodno namještena funkcija.

Ventilator toplog zraka

- > Pritisnite tipku „Ventilator toplog zraka“ **6** na daljinskom upravljaču.
Aktivirana je funkcija „Ventilator toplog zraka“.
- > Pritisnite tipku „Stop“ **5** na daljinskom upravljaču.

Trenutno aktivna funkcija će odmah završiti.

Namještanje položaja šipke tuša

> Pritisnite tipke sa strelicama na tipki „Položaj šipke tuša“ **12** na daljinskom upravljaču.

Svijetli indikatorska žaruljica na daljinskom upravljaču.

Sada možete tipkama sa strelicama namjestiti prikladan položaj šipke tuša.

i Položaj šipke tuša može se pojedinačno regulirati u 5 stupnjeva.

Namještanje intenziteta mlaza tuša

> Pritisnite tipku „Intenzitet mlaza tuša“ **11** na daljinskom upravljaču.

Svijetli indikatorska žaruljica na daljinskom upravljaču.

> Pritisnite tipku „+“ ili „-“ **9** na daljinskom upravljaču.

Sada možete namjestiti prikladan intenzitet mlaza tuša.

i Intenzitet mlaza tuša može se pojedinačno regulirati u 3 stupnja.

Nizak > srednji > visok

Namještanje temperature ventilatora toplog zraka

> Tipku „Temperatura“ **10** na daljinskom upravljaču pritišćite sve dok se ne uključi indikatorska žaruljica za „Ventilator toplog zraka“.

> Pritisnite tipku „+“ ili „-“ **9** na daljinskom upravljaču.

Sada tipkama „+“ ili „-“ **9** možete namjestiti odgovarajuću temperaturu toplog zraka.

i Temperatura ventilatora toplog zraka može se individualno regulirati u 4 stupnja.
Isključeno > niska > srednja > visoka

Namještanje temperature sjedala

- > Tipku „Temperatura“ **10** na daljinskom upravljaču pritisćite sve dok se indikatorska žaruljica ne uključi na „Temperatura sjedala“.
- > Pritisnite tipku „+“ ili „-“ **9** na daljinskom upravljaču.
Sada tipkama „+“ ili „-“ **9** možete namjestiti prikladnu temperaturu sjedala.

i Temperatura sjedala može se pojedinačno regulirati u 4 stupnja.
Isključeno > niska > srednja > visoka

Namještanje temperature vode

- > Tipku „Temperatura“ **10** na daljinskom upravljaču pritisćite sve dok se indikatorska žaruljica ne uključi na „Temperatura vode“.
- > Pritisnite tipku „+“ ili „-“ **9** na daljinskom upravljaču.
Sada tipkama „+“ ili „-“ **9** možete namjestiti prikladnu temperaturu vode.

i Temperatura vode može se pojedinačno regulirati u 4 stupnja.
Isključeno > niska > srednja > visoka

Namještanje korisničkih profila

- > Sve funkcije namjestite u skladu sa svojim osobnim sklonostima (npr. položaj šipke tuša, temperature, intenzitet mlaza tuša itd.).
- > Tipku „Korisnik“ **7** ili **8** pritisnite na 3 sekunde.
Indikatorske žaruljica na daljinskom upravljaču kratko zatrepere.

Vaše su postavke pohranjene.

i Sve svoje prethodno namještene funkcije možete upotrebljavati tako da pri sljedećem korištenju pritisnete tipku „Korisnik“ **7** ili **8**.

Sve se postavke mogu promijeniti u svakom trenutku.

Namještanje noćnog svjetla

> Pritisnite tipku „Stop“ **5** i držite je pritisnutom. Sada pritisnite tipku „Ventilator toplog zraka“ **6** na daljinskom upravljaču.

Sada možete namjestiti modus noćnog svjetla.

i Noćno svjetlo može se pojedinačno regulirati u 3 modusa.

Uključeno > isključeno > automatski

Noćno je svjetlo standardno namješteno na „Automatski“. U tom se modusu noćno svjetlo automatski uključuje ili isključuje ovisno o svjetlu u okolini.

Aktivacija/deaktivacija isključenja zvuka

> Pritisnite tipku „Stop“ **5** i držite je pritisnutom. Sada pritisnite tipku „Tuš za dame“ **13** na daljinskom upravljaču. Zvuk je isključen, a ton potvrde deaktiviran.

> Ponovno pritisnite tipke „Stop“ **5** i držite ih pritisnutima. Sada pritisnite tipku „Tuš za dame“ **13** na daljinskom upravljaču. Zvuk je sada uključen, a ton potvrde aktiviran.

7. Čišćenje

Jedinica sjedala



> Prije početka čišćenja svoj SensoWash® isključite iz električne mreže.

Sjedalo za WC SensoWash® izrađeno je od ekološki prihvatljivih materijala. Zatvorena površina sjedala za WC bez pora nudi najbolje preduvjete za optimalnu higijenu. Zbog mekanog i podatnog materijala u slučaju neprimjerenog čišćenja i uporabe na površini mogu nastati sitne ogrebotine.

Kako bi se zadržalo zadovoljstvo korištenja uređaja SensoWash®, treba obvezno obratiti pozornost na sljedeće točke:

Napomena!

Žute mrlje uslijed pogrešnog deterdženta.

- > Nemojte upotrebljavati nikakva sredstva za ribanje niti sredstva za čišćenje koja sadrže klor ili kiseline.
- > Upotrebljavajte samo sredstva i uređaje za čišćenje koji su namijenjeni tom području primjene.
- > Pridržavajte se uputa za uporabu proizvođača sredstva za čišćenje.

Za svakodnevno čišćenje prikladan je neutralan sapun ili blag, uobičajen deterdžent.

Jedinicu sjedala čistite redovito odnosno odmah kada se uprlja. Vidljiva prljavština nastaje uslijed predućih intervala čišćenja, što može izazvati tvrdokornu prljavštinu.

- > Sjedalo za WC i poklopac sa šarkama čistite toplom vodom i sredstvom za čišćenje.
- > Nakon toga prebrišite.
- > Dok se u WC-školjci nalaze snažnija sredstva za čišćenje, sjedalo za WC ostavite otklopljeno.

Ručno čišćenje šipke tuša

- > Pritisnite tipku „Stop“ **5**, držite je pritisnutom i sada pritisnite tipku Tuš za stražnjicu“ **15** na daljinskom upravljaču.
Šipka tuša izlazi.
- > Šipku tuša očistite mekanom krpom, mekanom spužvom ili malom četkom i blagim sredstvom za čišćenje.
- > Ponovno pritisnite tipku „Stop“ **5** i držite je pritisnutom. Sada pritisnite tipku „Tuš za stražnjicu“ **15**.
Šipka tuša uvlači se natrag.

Alternativno:

- > Pritisnite tipku „Tuš za stražnjicu“ **B** na jedinici sjedala.
Šipka tuša izlazi.
Za čišćenje šipke tuša upotrijebite mekanu krpu, mekanu pjenu ili četkicu s blagim sredstvom za čišćenje.
- > Ponovno pritisnite tipku „Tuš za stražnjicu“ **B** na jedinici sjedala.
Trenutno aktivna funkcija odmah završava s radom.

i Šipka tuša automatski se uvlači nakon 5 minuta ili kada je aktiviran senzor sjedala.

Samočišćenje šipke tuša

- > Pritisnite tipku „Stop“ **5** i držite je pritisnutom.
- > Sada pritisnite tipku „Komfortni tuš“ **14** na daljinskom upravljaču.
Šipka tuša provodi samočišćenje.
U zaklonjenom položaju šipka tuša ispire se vodom.
- > Ponovno pritisnite tipku „Stop“ **5** i držite je pritisnutom.
- > Sada pritisnite tipku „Komfortni tuš“ **14**.
Trenutno aktivna funkcija odmah završava s radom.

i Funkcija se automatski završava nakon 5 minuta ili kada se aktivira senzor sjedala.

Čišćenje daljinskog upravljača

- > Daljinski upravljač čistite samo mekanom, vlažnom krpom.

8. Pomoć u slučaju problema

Postoji li smetnja? Čim sebi postavite to pitanje, detaljno pročitajte ovo poglavlje i isprobajte moguća rješenja opisana u nastavku. Ako vaš uređaj i nakon toga još ne funkcionira ispravno, kontaktirajte s vašom servisnom službom na licu mjesta. Pripremite broj artikla i serijski broj. Nalaze se na etiketi na stražnjoj strani uređaja SensoWash®.

Prije nego što krenete dalje, ustanovite postoje li kvarovi na uređaju, te provjerite sljedeće točke:

1. Uvjerite se da je osigurano napajanje električnom energijom.
 - 1.1 Ima li struje?
 - 1.2 Je li proradio zaštitni uređaj struje kvara FI?
2. Uvjerite se da je osigurana opskrba vodom.
 - 2.1 Je li prekinuta opskrba vodom?

Problem


Mogući uzrok

Rješenje

Indikatorske žaruljice i alarmna funkcija

Zujalo proizvodi trajan kucajući ton.	Postoji smetnja ili prekid u dovodu vode do uređaja.	> Uređaj odvojite od električne mreže i uvjerite se da dovod vode funkcioniра. Potom ponovno uspostavite dovod struje.
Prikaz statusa D na uređaju treperi crveno, zeleno ili narančasto.	Kvar.	> Uređaj isključite iz električne mreže i više ga ne upotrebljavajte. Kontaktirajte s vašom ovlaštenom servisnom službom na licu mjesta kako bi se uređaj popravio.

Zaštitni uređaj struje kvara FI opetovano se aktivira.	Odvodna je struja prevelika.	<ul style="list-style-type: none"> > Uređaj isključite iz električne mreže i više ga ne upotrebljavajte. Kontaktirajte sa svojim elektroinstalaterom na licu mjesta.
--	------------------------------	--

Opće funkcije		
SensoWash® ne funkcioniра.	SensoWash® nije uključen.	<ul style="list-style-type: none"> > Dugo pritisnite tipku „Power“ kako biste se vratili u normalno radno stanje (vidi poglavlje 6).
Ispuštanje vode.		<p> Oprez!</p> <ul style="list-style-type: none"> > Zatvorite glavni ventil za dovod vode. > Prekinite opskrbu električnom energijom. > Pozovite instalatera.

Problem

Mogući uzrok

Rješenje

Daljinski upravljač		
Daljinski upravljač ne radi.	Baterije nisu umetnute.	> Umetnite baterije.
	Baterije su prazne.	> Zamijenite baterije.
	Polovi baterija pogrešno su okrenuti.	> Baterije postavite u pravilnom smjeru.
	Daljinski upravljač i jedinica sjedala nisu povezani.	> Uvjerite se da infracrvena sučelja na daljinskom upravljaču i jedinici sjedala nisu pokrivena.
	Daljinski upravljač u kvaru.	> Kontaktirajte sa svojim instalaterom.
Daljinski upravljač ne reagira pouzdano.	Baterije su gotovo prazne.	> Zamijenite baterije.
	Zona prijenosa i prijma signala prekrivena je prašinom ili drugim predmetima.	> Uklonite prašinu ili predmete.
	Daljinski je upravljač predaleko od uređaja.	> Daljinski upravljač upotrebljavajte izravno pored uređaja.

Problem**Mogući uzrok****Rješenje**

Tuš za stražnjicu/tuš za dame		
Prebacivanje između tuša za stražnjicu i tuša za dame traje predugo.	Tijekom prebacivanja između tuša za stražnjicu i tuša za dame šipka tuša ide prema natrag, a onda opet naprijed nakon samočišćenja.	To je normalno.
Intenzitet mlaza tuša preslab.	Intenzitet mlaza tuša namješten je na „nizak“.	> Na daljinskom upravljaču pritisnite opciju „Intenzitet mlaza tuša“ 11 kako biste namjestili intenzitet mlaza tuša.
	Crijevo za opskrbu vodom prelomljeno.	> Kontaktirajte sa svojim instalaterom radi provjere.
Voda u tušu nije dovoljno topla.	Temperatura voda namještena je na „isključeno“ ili „niska“.	> Na daljinskom upravljaču namjestite temperaturu vode (vidi poglavlje 6).

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Mlaz vode iz šipke tuša odjednom se zaustavlja.	Funkcija automatski završava s radom nakon 5 minuta.	To je normalno.
	Senzor sjedala gubi kontakt s korisnikom.	> Ponovno sjednite i još jednom pritisnite tipku Tuš za stražnjicu/Tuš za dame.
Iz šipke tuša ne izlazi nikakav mlaz vode.	Senzor sjedala nema kontakt s korisnikom.	> Sjednite i provedite željenu funkciju.
	Crijevo za opskrbu vodom prelomljeno.	> Kontaktirajte sa svojim instalaterom radi provjere.
	Otvor šipke tuša začepljen/zaprljan.	> Upotrijebite četkicu kako biste očistili otvor šipke tuša.

Grijano sjedalo		
Sjedalo nije dovoljno toplo.	Temperatura sjedala namještena je na „isključeno“ ili „niska“.	> Na daljinskom upravljaču namjestite temperaturu sjedala na „srednja“ ili „visoka“ (vidi poglavlje 6).
Temperatura sjedala previsoka.	Temperatura sjedala namještena je na „visoka“.	> Na daljinskom upravljaču namjestite temperaturu sjedala na „srednja“ ili „niska“ (vidi poglavlje 6).

Problem**Mogući uzrok****Rješenje**

Ventilator toplog zraka		
Temperatura ventilatora nije dovoljno topla.	Temperatura ventilatora možda je namještena na „Isklj.“ ili „Niska“.	> Ponovno namjestite temperaturu ventilatora.
Funkcija ventilatora iznenadno se zaustavlja.	Ako se za vrijeme uporabe položaj tuša previše mijenja, osjetnik uređaja za položaj sjedenja više ne može pravilno detektirati položaj ljudskog tijela.	> Ponovno zauzmite svoje mjesto i provedite tu funkciju još jednom.
Funkcija ventilatora ne radi.	Nitko nije zauzeo mjesto ili osoba ne sjedi iznad osjetnika u sjedalima.	> Sjednite ili prilagodite svoj sjedeći položaj, a zatim pokrenite tu funkciju ponovno.
	Možda je uređaj u modusu čišćenja.	> Isključite postupak čišćenja, kako bi se funkcija mogla normalno dalje odvijati.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
---------	--------------	----------

Funkcija noćnog svjetla		
Noćno svjetlo ne svijetli.	Noćno svjetlo namješteno je na „isključeno“.	> Noćno svjetlo namjestite na „automatski modus“ ili „trajno svjetlo“ (vidi poglavlje 6).
	Noćno je svjetlo u „automatskom modusu“ i ima dovoljno svjetla.	To je normalno.
Noćno svjetlo trajno svijetli.	Noćno svjetlo namješteno je na „trajno svjetlo“.	> Noćno svjetlo namjestite na „automatski modus“ (vidi poglavlje 6).
	Noćno je svjetlo u „automatskom modusu“ i postoji samo prigušeno svjetlo.	To je normalno.

Funkcija ručnog čišćenja šipke tuša		
Šipka tuša automatski se uvlači.	Funkcija automatski završava s radom nakon 5 minuta.	To je normalno.

Problem**Mogući uzrok****Rješenje****Automatsko samočišćenje**

Iz uvučene šipke tuša kapa voda.

Šipka tuša čisti se automatski kada se aktivira senzor sjedala i nakon tuširanja.

To je normalno.

9. Zbrinjavanje



Ambalažu je najbolje sačuvati do isteka jamstvenog roka. Nakon toga zbrinite je na ekološki prihvatljiv način.

SensoWash® valja zbrinuti u skladu sa zakonom na organiziranom mjestu na ekološki prihvatljiv način. Plastikumu i dijelove elektronike valja predati na oporabu. Potražite informacije u nadležnoj službi za zbrinjavanje.

Istrošene baterije valja primjereno zbrinuti. U trgovinama koje prodaju baterije, kao i u komunalnim skupljalištima u tu svrhu postoje odgovarajuće označene posude za zbrinjavanje baterijskog otpada.

10. Tehnički podatci

Nazivni napon	220 - 240 V
Frekvencija	50 Hz
Maks. snaga	1650 W
Ogrjevni učin	
• Protočni grijač	1600 W
• Grijač sjedala	50 W
• Ventilator toplog zraka	220 W
Područje temperature	
• Radna temperatura	4 - 40 °C
• Temperatura vode	32 - 40 °C
• Temperatura sjedala	33 - 37 °C
• Temperatura ventilatora toplog zraka	38 - 55 °C
Ulazni tlak vode	0,07 - 0,75 MPa
Potrošnja vode tijekom tuširanja	0,35 - 0,45 l/min
Vrsta zaštite	IP X4, zaštita protiv prskanja vode sa svih strana

Vă mulțumim pentru încrederea acordată

Și vă felicităm pentru achiziționarea produsului SensoWash®. Suntem convingși de faptul că veți fi foarte mulțumit de acest produs modern, deoarece atunci când vine vorba despre curățarea și îngrijirea părților sensibile ale corpului dorim să ne asigurăm că acest lucru se face cu grijă.

În procesul de dezvoltare a produselor SensoWash®, Duravit a acordat o atenție specială siguranței în utilizarea funcțiilor:

Mai mulți senzori de temperatură pentru monitorizarea temperaturilor apei și a sistemului de încălzire a colacului vă oferă cea mai mare protecție posibilă. Și sistemul electronic este protejat în mod optim, fiind turnat impermeabil.

Pentru a garanta o funcționare și disponibilitate optimă a produsului SensoWash® și pentru a garanta siguranța personală, vă rugăm să acordați atenție următoarelor aspecte:

Înainte de prima punere în funcțiune, citiți cu atenție prezentele instrucțiuni de utilizare și respectați indicațiile privind siguranța!

Cuprins

1. Prezentare succintă	141
1.1 Unitatea colacului	141
1.2 Telecomandă.....	141
2. Pachetul de livrare	142
3. Descrierea simbolurilor	142
4. Pentru siguranța dumneavoastră.....	143
4.1 Utilizare conform destinației	143
4.2 Indicații privind siguranța.....	143
5. Indicații privind funcționarea	145
6. Operare	146
6.1 Unitatea colacului	146
Pornirea/oprirea SensoWash®	146
Activarea/dezactivarea modului de economisire a energiei	146
Bideu	147
Bideu pentru igiena feminină	147
6.2 Telecomandă.....	148
Deschidere și închidere colac și capac	148
Bideu	148
Bideu pentru igiena feminină	149
Duș special	149
Foehn cu aer cald	149
Setarea poziției capului de duș.....	150
Setarea intensității jetului de apă	150
Setarea temperaturii foehnului cu aer cald	150

Setarea temperaturii colacului	151
Setarea temperaturii apei	151
Setarea profilurilor de utilizator	151
Setarea luminii de noapte.....	152
Activarea/dezactivarea funcției de dezactivare a sunetului	152
7. Curățare	153
Unitatea colacului.....	153
Curățarea manuală a capului de duș	154
Curățarea automată a capului de duș	155
Curățarea telecomenzii.....	155
8. Asistență în caz de probleme	155
9. Eliminare ca deșeu	164
10. Date tehnice	164

1. Prezentare succintă

1.1 Unitatea colacului

- A** Acționare electromotorizată a capacului și a colacului
- B** Bideu
- C** Bideu pentru igiena feminină
- D** Indicator de stare
- E** Putere
- F** Sistem de încălzire a colacului
- G** Lumină de noapte:
Bazin interior iluminat
- H** Receptor infraroșu

1.2 Telecomandă

- 1** Emițător infraroșu
- 2** Deschidere capac
- 3** Deschidere colac și capac
- 4** Închidere colac și capac
- 5** Stop
- 6** Foehn cu aer cald
- 7** Profil de utilizator 1
- 8** Profil de utilizator 2
- 9** Reglarea intensității
jetului de apă
și a temperaturii
- 10** Temperatură
- 11** Intensitatea jetului de apă
- 12** Poziție cap de duș
- 13** Bideu pentru igiena feminină
- 14** Duș special
- 15** Bideu

2. Pachetul de livrare

- SensoWash®
- Telecomandă cu suport, instrucțiuni de utilizare succinte și set de protecție antifurt
- Cap de duș de schimb
- Baterii
- Material de montaj
- Instrucțiuni de montaj
- Instrucțiuni de utilizare
- Cartele de înregistrare

3. Descrierea simbolurilor



Atenție!

Informații relevante din punct de vedere al siguranței

>

Aici vi se solicită o acțiune.



Aici găsiți un sfat!

4. Pentru siguranța dumneavoastră

Pentru a vă bucura mulți ani de SensoWash®, citiți cu atenție prezentele instrucțiuni de utilizare și, în special, indicațiile privind siguranța.

Păstrați cu grijă instrucțiunile de utilizare și, dacă este cazul, predați-le noului utilizator.

4.1 Utilizare conform destinației

SensoWash® este un colac WC cu bideu, fiind destinat igienei șezutului și igienei intime. Poate fi utilizat oricând și drept colac WC normal. Este admisă numai utilizarea în spații închise.

Orice altă formă de utilizare este considerată contrară destinației. Duravit nu își asumă nicio răspundere pentru consecințele utilizării contrare destinației.

4.2 Indicații privind siguranța

Citiți cu atenție următoarele indicații privind siguranța și respectați-le!

Indicații privind utilizatorul

- Copiilor și persoanelor care nu dețin cunoștințe, care nu au experiență în manipularea aparatului sau care au capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse le este permis să utilizeze aparatul numai după instruirea privind utilizarea sigură a aparatului sau sub supraveghere.
- Asigurați-vă că SensoWash® nu prezintă obiectul de joacă al copiilor.

Evitați daune ale produsului sau funcționarea eronată prin utilizarea necorespunzătoare.

- Dacă SensoWash® este adus dintr-un loc rece într-un loc cald se poate produce umiditate de condens. Lăsați aparatul oprit câteva ore.
- Nu montați aparatul SensoWash® în încăperi cu pericol de îngheț. Temperatura ambientală trebuie să fie de minimum 4 °C.
- Nu așezați surse deschise de foc, lumânări, țigări sau obiecte similare pe SensoWash®.
- SensoWash® nu trebuie să intre în contact direct cu apa.
- Nu vă urcați și nu stați pe produs.
- Nu așezați obiecte grele pe capac.
- Deschideți și închideți colacul și capacul numai cu ajutorul telecomenzii.
- Nu apăsați capacul cu forță exagerată.
- Nu murdăriți, stropiți sau obturați intenționat capul de duș.

Reparațiile trebuie efectuate numai de către un specialist

- Nu efectuați modificări, manipulări, instalații suplimentare sau încercări de reparații la nivelul aparatului SensoWash®.
- Reparațiile necorespunzătoare pot cauza accidente, deteriorări și deranjamente în funcționare.

Utilizați aparatul numai când este complet funcțional

- Aveți grijă ca ștecărul și cablul electric să nu fie deteriorate.
- Cablul electric nu trebuie să fie prins sau strivit.
- Nu apropiați cablul electric de suprafețe fierbinți și de muchii ascuțite.
- Nu atingeți ștecărul cu mâinile ude.
- Nu folosiți produsul dacă nu funcționează în mod corespunzător.
Deconectați-l imediat de la rețea. Închideți robinetul de apă pentru a întrerupe alimentarea cu apă. Înștiințați instalatorul dumneavoastră.

Indicații privind utilizarea bateriilor

- Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor mici. Bateriile pot pune în pericol viața dacă sunt înghițite. În cazul înghițirii unei baterii, cereți imediat asistență medicală.
- Bateriile nu trebuie încărcate, reactivate prin alte mijloace, dezasamblate, aruncate în foc sau scurtcircuitate.
- Scoateți imediat bateriile consumate din telecomandă. Acestea pot curge și pot produce astfel daune.
- Nu introduceți în telecomandă baterii noi și vechi împreună.
- Înainte de introducerea bateriei, curățați bateria și contactul acesteia. Respectați polaritatea corectă.
- Scoateți bateriile dacă nu utilizați telecomanda timp îndelungat.
- Nu expuneți bateriile condițiilor extreme: nu le așezați pe suprafețe fierbinți și nu le expuneți la razele solare directe. Există un risc crescut de scurgeri.
- Evitați contactul cu pielea, ochii și mucoasele când s-a scurs acid din baterii. În caz de contact cu acidul, clătiți zonele afectate cu apă curată din abundență și contactați imediat medicul.

5. Indicații privind funcționarea

- SensoWash® funcționează cu toate funcțiile activate doar după ce s-a activat funcția de recunoaștere a utilizatorului (senzor colac). Vă rugăm să țineți cont de acest lucru în cadrul utilizării, curățării și montajului.
- După pornire, SensoWash® efectuează o autotestare, capul de duș se deplasează în afară și intră la loc după autotestare.

- SensoWash® realizează o curățare automată a capului de duș retras la activarea senzorului colacului, precum și după spălarea în zona intimă.
- Toate funcțiile de spălare în zona intimă sunt întrerupte automat când utilizatorul se ridică.
- Toate funcțiile de spălare în zona intimă sunt întrerupte automat după 5 minute.

6. Operare

6.1 Unitatea colacului

Pornirea/oprirea SensoWash®

- > Acționați mai mult de 3 secunde tasta „Putere” **E** de pe unitatea colacului. SensoWash® este pornit acum. Indicatorul de stare **D** luminează roșu.
- > Acționați din nou mai mult de 3 secunde tasta „Putere” **E** de pe unitatea colacului. SensoWash® este oprit acum. Indicatorul de stare **D** nu luminează.

Activarea/dezactivarea modului de economisire a energiei

- > Acționați mai puțin de 2 secunde tasta „Putere” **E** de pe unitatea de comandă. SensoWash® trece în modul de economisire a energiei. Indicatorul de stare **D** devine verde.
- > Acționați din nou mai puțin de 2 secunde tasta „Putere” **E** de pe unitatea colacului. SensoWash® revine în modul normal.

Indicatorul de stare **D** devine roșu.

i La activarea modului de economisire a energiei, sistemul de încălzire a colacului este dezactivat în următoarele 8 ore și, ulterior, este activat automat pentru 16 ore. Acest ciclu se repetă zilnic la aceeași oră până când se dezactivează modul de economisire a energiei.

Dacă toate funcțiile SensoWash® au fost inactive timp de 48 de ore se activează automat modul de repaus. Acum, sistemul de încălzire a colacului este inactiv. La folosirea oricărei funcții se reactivează automat toate setările anterioare.

Dezactivarea permanentă a sistemului de încălzire a colacului se realizează cu ajutorul tastei „Temperatură” **10** de pe telecomandă.

Bideu

- > Acționați tasta „Bideu” **B** de pe unitatea colacului.
Capul de duș se deplasează în afară și produce un jet de apă.
- > Acționați din nou tasta „Bideu” **B** de pe unitatea colacului.
Funcția „Oscilare” pornește.
- > Acționați din nou tasta „Bideu” **B** de pe unitatea colacului.
Capul de duș intră la loc, iar funcția actuală este dezactivată imediat.

Bideu pentru igiena feminină

- > Acționați tasta „Bideu pentru igiena feminină” **C** de pe unitatea colacului.
Capul de duș se deplasează în afară și produce un jet de apă.
- > Acționați din nou tasta „Bideu pentru igiena feminină” **C** de pe unitatea colacului.

Așteptați sunetul de confirmare. Funcția „Oscilare” pornește.

- > Acționați din nou tasta „Bideu pentru igiena feminină” **C** de pe unitatea colacului. Capul de duș intră la loc, iar funcția actuală este dezactivată imediat. Capul de duș se deplasează scurt în afară și intră la loc.

6.2 Telecomandă

Cu ajutorul telecomenzii puteți utiliza toate funcțiile și puteți seta individual parametrii.

Deschidere și închidere colac și capac

- > Acționați tasta „Deschidere capac” **2** de pe telecomandă. Capacul se deschide, dar colacul rămâne închis.
- > Acționați tasta „Deschidere colac și capac” **3** de pe telecomandă. Capacul și colacul se deschid.
- > Acționați tasta „Închidere colac și capac” **4** de pe telecomandă. Capacul și colacul se închid.

- i** Funcția este dezactivată când senzorul pentru colac este activat.
- i** Deschideți și închideți colacul și capacul numai cu ajutorul telecomenzii.

Bideu

- > Acționați tasta „Bideu” **15** de pe telecomandă. Capul de duș se deplasează în afară și produce un jet de apă.
- > Acționați tasta „Stop” **5** de pe telecomandă.

Capul de duș intră la loc, iar funcția actuală este dezactivată imediat.

Bideu pentru igiena feminină

- > Acționați tasta „Bideu pentru igiena feminină” **13** de pe telecomandă.
Capul de duș se deplasează în afară și produce un jet de apă.
- > Acționați tasta „Stop” **5** de pe telecomandă.
Capul de duș intră la loc, iar funcția actuală este dezactivată imediat.

Duș special

- > Acționați o dată tasta „Duș special” **14** de pe telecomandă în timp ce funcția Bideu sau Bideu pentru igiena feminină este activată.
Este activată funcția „Oscilare”.
Prin această funcție, capul de duș execută mișcări înainte și înapoi.
- > Acționați a doua oară tasta „Duș special” **14** de pe telecomandă în timp ce funcția Bideu sau Bideu pentru igiena feminină este activată.
Este activată funcția „Pulsare”.
La această funcție, intensitatea jetului crește și scade.
- > Acționați a treia oară tasta „Duș special” **14** de pe telecomandă în timp ce funcția Bideu sau Bideu pentru igiena feminină este activată.
Sunt activate funcțiile „Oscilare” și „Pulsare”.
- > Acționați a patra oară tasta „Duș special” **14** de pe telecomandă în timp ce funcția Bideu sau Bideu pentru igiena feminină este activată.
Aceste funcții sunt dezactivate acum, dar funcția setată anterior este încă activă.

Foehn cu aer cald

- > Apăsăți tasta „Foehn cu aer cald” **6** de pe telecomandă.

Este activată funcția „Foehn cu aer cald”.

- > Apăsăți tasta „Stop” **5** de pe telecomandă.
Funcția actuală este întreruptă imediat.

Setarea poziției capului de duș

- > Acționați tastele săgeată de pe tasta „Poziție cap de duș” **12** de pe telecomandă.
Indicatorul luminos de pe telecomandă luminează.
Puteți seta acum poziția capului de duș cu ajutorul tastelor săgeată.

i Poziția capului de duș poate fi reglată individual în 5 trepte.

Setarea intensității jetului de apă

- > Acționați tasta „Intensitatea jetului de apă” **11** de pe telecomandă.
Indicatorul luminos de pe telecomandă luminează.
- > Acționați tasta „+” sau „-” **9** de pe telecomandă.
Puteți regla acum intensitatea potrivită a jetului de apă.

i Intensitatea jetului de apă poate fi reglată individual în 3 trepte.
Redus > Mediu > Ridicat

Setarea temperaturii foehnului cu aer cald

- > Apăsăți tasta „Temperatură” **10** de pe telecomandă până când becul indicator se află la „Foehn cu aer cald”.
- > Apăsăți tasta „+” sau „-” **9** de pe telecomandă.
Acum puteți seta cu tastele „+” sau „-” **9** temperatura potrivită a foehnului cu aer cald.

i Temperatura foehnului cu aer cald poate fi reglată individual în 4 trepte.

Oprit > Redus > Mediu > Ridicat

Setarea temperaturii colacului

> Acționați tasta „Temperatură” **10** de pe telecomandă până când indicatorul luminos indică „Temperatură colac”.

> Acționați tasta „+” sau „-” **9** de pe telecomandă.

Puteți seta acum temperatura adecvată a colacului cu ajutorul tastelor „+” sau „-” **9**.

i Temperatura vasului poate fi reglată individual în 4 trepte.

Oprit > Redus > Mediu > Ridicat

Setarea temperaturii apei

> Acționați tasta „Temperatură” **10** de pe telecomandă până când indicatorul luminos indică „Temperatură apă”.

> Acționați tasta „+” sau „-” **9** de pe telecomandă.

Puteți seta acum temperatura adecvată a apei cu ajutorul tastelor „+” sau „-” **9**.

i Temperatura apei poate fi reglată individual în 4 trepte.

Oprit > Redus > Mediu > Ridicat

Setarea profilurilor de utilizator

> Setați toate funcțiile conform preferințelor personale (de exemplu poziția capului de duș, temperaturile, intensitatea jetului de apă etc.).

> Apăsăți tasta „Utilizator” **7** sau **8** timp de 3 secunde.

Indicatoarele luminoase de pe telecomandă luminează scurt.

Setările dumneavoastră sunt memorate.

i Puteți utiliza toate funcțiile presetate acționând tasta „Utilizator” **7** sau **8** la următoarea utilizare.

Toate setările efectuate pot fi modificate oricând.

Setarea luminii de noapte

> Acționați tasta „Stop” **5** și țineți-o apăsată. Acționați acum tasta „Foehn cu aer cald” **6** de pe telecomandă.

Puteți seta acum modul luminii de noapte.

i Lumina de noapte poate fi setată individual la 3 moduri.

aprins > stins > auto

Lumina de noapte este setată în mod standard la „auto”. În acest mod, lumina de noapte este aprinsă sau stinsă automat în funcție de lumina ambientală.

Activarea/dezactivarea funcției de dezactivare a sunetului

> Acționați tasta „Stop” **5** și țineți-o apăsată. Acționați acum tasta „Bideu pentru igiena feminină” **13** de pe telecomandă. Funcția de dezactivare a sunetului este activată acum, iar sunetul de confirmare este dezactivat.

> Acționați din nou tasta „Stop” **5** și țineți-o apăsată. Acționați acum tasta „Bideu pentru igiena feminină” **13** de pe telecomandă. Funcția de dezactivare a sunetului este dezactivată acum, iar sunetul de confirmare este activat.

7. Curățare

Unitatea colacului



Atenție!

> Decuplați SensoWash® de la rețeaua electrică înainte de a începe curățarea.

Colacul SensoWash® este produs din materiale ecologice. Suprafața închisă, fără pori a colacului asigură o igienă optimă. Ca urmare a materialului moale și elastic se pot produce mici zgârieturi pe suprafață în cazul unei curățări și utilizări necorespunzătoare. Pentru a vă bucura mult timp de produsul SensoWash®, trebuie să respectați în mod obligatoriu următoarele puncte:

Indicație!

Pete galbene ca urmare a utilizării unui agent de curățare nepotrivit.

- > Nu utilizați agenți de curățare abrazivi cu conținut de clor sau acizi.
 - > Folosiți numai agenți de curățare și echipamente de curățare destinate domeniului de utilizare.
 - > Respectați instrucțiunile de utilizare ale producătorului agentului de curățare.
- Pentru curățarea zilnică puteți folosi săpun neutru sau un detergent de vase uzual cu acțiune delicată.
-

Curățați unitatea colacului periodic și imediat când s-a murdărit. Murdăria vizibilă se produce prin intervale prea mari de curățare, fapt ce poate să conducă la urme de murdărie persistente.

- > Curățați colacul WC și capacul, inclusiv articulația, cu apă caldă și cu agent de curățare.
- > Ștergeți cu o cârpă umezită stoarsă bine.
- > Lăsați colacul ridicat atâta timp cât se află agenți de curățare mai duri în vasul WC.

Curățarea manuală a capului de duș

- > Acționați tasta „Stop” **5**, țineți-o apăsată și apăsați acum tasta „Bideu” **15** de pe telecomandă.
Capul de duș se deplasează în afară.
- > Curățați capul de duș cu o cârpă moale, un burete moale sau o perie moale și agent de curățare delicat.
- > Acționați din nou tasta „Stop” **5** și țineți-o apăsată. Acționați acum tasta „Bideu” **15**.
Capul de duș se retrage.

Alternativă:

- > Acționați tasta „Bideu” **B** de pe unitatea colacului.
Capul de duș se deplasează în afară.
Pentru a curăța capul de duș, vă rugăm să utilizați o cârpă moale, un burete moale sau o perie mică și agent de curățare delicat.
- > Acționați din nou tasta „Bideu” **B** de pe unitatea colacului.
Funcția actuală este întreruptă imediat.

i Capul de duș se retrage automat după 5 minute sau la activarea senzorului colacului.

Curățarea automată a capului de duș

- > Acționați tasta „Stop” **5** și țineți-o apăsată.
- > Acționați acum tasta „Duș special” **14** de pe telecomandă.
Capul de duș se curăță automat.
Când este retras, capul de duș este spălat cu apă.
- > Acționați din nou tasta „Stop” **5** și țineți-o apăsată.
- > Acționați acum tasta „Duș special” **14**.
Funcția actuală este întreruptă imediat.

i Funcția este oprită automat după 5 minute sau la activarea senzorului colacului.

Curățarea telecomenzii

- > Curățați telecomanda numai cu o cârpă moale, umedă.

8. Asistență în caz de probleme

A apărut o defecțiune? În momentul în care vă puneți această întrebare, citiți cu rigurozitate acest capitol și încercați soluțiile descrise în cele ce urmează. În cazul în care aparatul dumneavoastră tot nu funcționează corect, contactați serviciul local de asistență tehnică pentru clienți. Trebuie să aveți la îndemână numărul de articol și de serie. Acestea pot fi găsite pe eticheta de pe partea din spate a SensoWash®.

Înainte de a stabili dacă aparatul prezintă vreun defect, vă rugăm să verificați următoarele puncte:

1. Asigurați-vă că este alimentat cu curent.
 - 1.1 Există o pană de curent?
 - 1.2 S-a declanșat dispozitivul de protecție împotriva curentului rezidual?
2. Asigurați-vă că există alimentare cu apă.
 - 2.1 A fost întreruptă alimentarea cu apă?

Problemă


Cauză posibilă

Soluție

Indicatoare luminoase și funcția de alarmă

Buzzerul emite un ticăit constant.	Alimentarea cu apă spre aparat este deranjată sau întreruptă.	> Deconectați aparatul de la rețeaua electrică și asigurați-vă că alimentarea cu apă funcționează. Reconectați aparatul la rețeaua electrică.
Indicatorul de stare D la nivelul aparatului luminează intermitent roșu, verde sau portocaliu.	Funcționarea eronată.	> Deconectați aparatul de la rețeaua electrică și nu-l mai utilizați. Contactați serviciul local de asistență tehnică pentru clienți pentru a efectua lucrările de întreținere.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Dispozitivul de protecție împotriva curentului rezidual se declanșează în mod repetat.	Curentul de scurgere este prea mare.	<ul style="list-style-type: none"> > Deconectați aparatul de la rețeaua electrică și nu-l mai utilizați. Contactați instalatorul dumneavoastră.

Funcționare în general		
SensoWash® nu funcționează.	SensoWash® nu este pornit.	<ul style="list-style-type: none"> > Acționați lung tasta „Putere” pentru a reveni la starea de funcționare normală (consultați capitolul 6).
Există o scurgere de apă.		<p data-bbox="673 546 815 585"> Atenție!</p> <ul style="list-style-type: none"> > Închideți robinetul principal de alimentare cu apă. > Întrerupeți alimentarea cu curent. > Chemați instalatorul.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
----------	----------------	---------

Telecomandă		
Telecomanda nu funcționează.	Nu sunt introduse baterii.	> Introduceți baterii.
	Bateriile s-au consumat.	> Schimbați bateriile.
	Polii bateriilor sunt orientați greșit.	> Așezați bateriile în direcția corectă.
	Nu există nicio conexiune între telecomandă și unitatea de colac.	> Asigurați-vă că interfețele de infraroșu de la nivelul telecomenzii și unității de colac nu sunt acoperite.
	Telecomanda este defectă.	> Contactați instalatorul dumneavoastră.
Telecomanda nu reacționează uneori.	Bateriile sunt aproape consumate.	> Schimbați bateriile.
	Zona de emisie sau recepție a semnalelor de pe telecomandă este acoperită cu praf sau alte obiecte.	> Îndepărtați praful sau obiectele.
	Telecomanda este prea departe de aparat.	> Utilizați telecomanda în apropierea aparatului.

Problemă**Cauză posibilă****Soluție**

Bideu/bideu pentru igiena feminină		
Comutarea între funcția de bideu și funcția de bideu pentru igiena feminină durează mult.	În timpul comutării de la bideu la bideu pentru igiena feminină, capul de duș intră la loc și apoi se deplasează din nou înainte după curățarea automată.	Acest lucru este normal.
Intensitatea jetului de apă este prea mică.	Intensitatea jetului de apă este setată la „Redus”.	> Apăsați butonul pentru opțiunea „Intensitatea jetului de apă” 11 de pe telecomandă pentru a seta intensitatea jetului de apă.
	Furtunul de alimentare cu apă s-a îndoit.	> Contactați instalatorul dumneavoastră pentru a-l verifica.
Temperatura apei de duș nu este destul de ridicată.	Temperatura apei este setată la „Oprit” sau „Redus”.	> Setați la telecomandă temperatura apei (consultați capitolul 6).

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Jetul de apă produs de capul de duș se întrerupe brusc.	Funcția este oprită automat după 5 minute.	Acest lucru este normal.
	Senzorul colacului pierde contactul cu utilizatorul.	> Așezați-vă din nou și apăsați din nou tasta Bideu/Bideu pentru igiena feminină.
Capul de duș nu produce niciun jet de apă.	Senzorul colacului nu se află în contact cu utilizatorul.	> Așezați-vă și activați încă o dată funcția dorită.
	Furtunul de alimentare cu apă s-a îndoit.	> Contactați instalatorul dumneavoastră pentru a-l verifica.
	Orificiile capului de duș sunt obturate/murdare.	> Utilizați o perie mică pentru a curăța orificiile capului de duș.

Colac cu încălzire		
Colacul nu este destul de cald.	Temperatura colacului este setată la „Oprit” sau „Redus”.	> Setați temperatura colacului la „Mediu” sau „Ridicat” utilizând telecomanda (consultați capitolul 6).

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Temperatura colacului este prea ridicată.	Temperatura colacului este setată la „Ridicat”.	> Setați temperatura colacului la „Mediu” sau „Redus” utilizând telecomanda (consultați capitolul 6).

Foehn cu aer cald		
Temperatura foehnului nu este destul de ridicată.	Temperatura foehnului este probabil setată la „Oprit” sau „Redus”.	> Setați din nou temperatura foehnului.
Funcția de foehn se întrerupe brusc.	Dacă în timpul utilizării poziția dumneavoastră se schimbă prea mult, senzorul aparatului nu mai recunoaște în mod corect poziția corpului.	> Așezați-vă din nou și activați funcția încă o dată.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Foehnul nu funcționează.	Nu este așezat nimeni sau persoana respectivă nu este așezată pe senzorul colacului.	> Așezați-vă sau schimbați poziția, după care activați din nou funcția.
	Este posibil ca aparatul să se afle în modul de curățare.	> Dezactivați procesul de curățare pentru ca funcția să poată fi executată normal.


Funcția Lumină de noapte		
Lumina de noapte nu luminează.	Lumina de noapte este setată la „Oprit”.	> Setati lumina de noapte la „Mod automat” sau „Lumină continuă” (consultați capitolul 6).
	Lumina de noapte se află în „Mod automat”, iar în încăperea este suficient de luminos.	Acest lucru este normal.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Lumina de noapte luminează continuu.	Lumina de noapte a fost setată la „Lumină continuă”.	> Setăți lumina de noapte la „Mod automat” (consultați capitolul 6).
	Lumina de noapte se află în „Mod automat”, iar în încăperea nu este suficient de luminos.	Acest lucru este normal.

Funcția de curățare manuală a capului de duș		
Capul de duș se retrage automat.	Funcția este oprită automat după 5 minute.	Acest lucru este normal.

Curățare automată		
Din capul de duș retras picură apă.	Capul de duș este curățat automat la activarea senzorului colacului și după spălarea zonei intime.	Acest lucru este normal.

9. Eliminare ca deșeu

	<p>Dacă este posibil, păstrați ambalajul până la expirarea perioadei de garanție. Ulterior, eliminați-l ca deșeu în mod ecologic. SensoWash® trebuie depus la un punct de colectare ecologic, în conformitate cu legislația. Materialele plastice și componentele electronice trebuie depuse la un punct de reciclare. Solicitați informații de la autoritățile competente.</p> <p>Bateriile uzate trebuie eliminate ca deșeu în mod corespunzător. În acest scop, în zonele de comercializare a bateriilor uzate și la punctele de colectare există recipiente marcate corespunzător pentru eliminarea bateriilor.</p>
--	---

10. Date tehnice

Tensiune nominală	220-240 V
Frecvență	50 Hz
Consum maxim de putere	1650 W

Putere de încălzire

• Boiler instant	1600 W
• Sistem de încălzire colac	50 W
• Foehn cu aer cald	220 W

Domeniu de temperaturi

- Temperatură de funcționare 4 - 40 °C
- Temperatura apei 32 - 40 °C
- Temperatura colacului 33 - 37 °C
- Temperatură foehn cu aer cald 38 - 55 °C

Presiunea apei la intrare 0,07-0,75 MPa

Consum de apă în regimul de bideu 0,35-0,45 l/min

Tip de protecție

IP X4,

Protecție împotriva dispersării apei

Zahvaljujemo se vam za vaše zaupanje

Iskreno čestitamo ob nakupu proizvoda SensoWash®. Prepričani smo, da boste s tem sodobnim proizvodom zelo zadovoljni, saj je pri čiščenju in negi občutljivih delov telesa pomembno, da to poteka na previden način.

Duravit je pri razvoju proizvodov SensoWash® posebno pozornost posvetil njihovemu varnemu delovanju:

Več temperaturnih senzorjev nadzoruje temperaturo vode in ogrevanje sedeža ter vam tako nudi največjo možno zaščito. Tudi elektronika je povsem zavarovana, saj je vodotesno zalita.

Za zagotavljanje neprekinjeno optimalnega delovanja proizvoda SensoWash® in za vašo osebno varnost, vas prosimo naslednje:

Pred prvo uporabo skrbno preberite ta navodila za uporabo in sledite varnostnim napotkom!

Vsebina

1. Kratek pregled	169
1.1 Sedež.....	169
1.2 Daljinski upravljalnik	169
2. Obseg dobave	170
3. Opis simbolov	170
4. Za Vašo varnost	171
4.1 Predvidena uporaba	171
4.2 Varnostna opozorila.....	171
5. Način delovanja	173
6. Upravljanje.....	174
6.1 Sedež.....	174
Vklop/izklop sedeža SensoWash®	174
Aktiviranje/deaktiviranje načina varčevanja energije	174
Prha za zadnjico	175
Damska prha	175
6.2 Daljinski upravljalnik	176
Odpiranje in zapiranje sedeža in pokrova	176
Prha za zadnjico	176
Damska prha	177
Udobna prha.....	177
Sušilnik s toplim zrakom	177
Nastavitev položaja palične prhe	178
Nastavitev jakosti curka prhe	178
Nastavitev temperature sušilnika s toplim zrakom	178

Nastavitev temperature sedeža	179
Nastavitev temperature vode.....	179
Nastavitev profilov uporabnikov	179
Nastavitev nočne lučke	180
Aktiviranje/deaktiviranje izklopa zvoka	180
7. Čiščenje	181
Sedež.....	181
Ročno čiščenje palične prhe	182
Samodejno čiščenje palične prhe.....	183
Čiščenje daljinskega upravljalnika	183
8. Pomoč v primeru težave	183
9. Odstranjevanje	191
10. Tehnični podatki	191

1. Kratek pregled

1.1 Sedež

- A** Vklop z elektromotorjem pokrova in sedeža
- B** Prha za zadnjico
- C** Damska prha
- D** Prikaz statusa
- E** Vklop
- F** Ogrevanje sedeža
- G** Nočna lučka:
osvetljeno notranje korito
- H** Infrardeči sprejemnik

1.2 Daljinski upravljalnik

- 1** Infrardeči oddajnik
- 2** Odpiranje pokrova
- 3** Odpiranje sedeža in pokrova
- 4** Zapiranje sedeža in pokrova
- 5** Stop
- 6** Sušilnik s toplim zrakom
- 7** Profil uporabnika 1
- 8** Profil uporabnika 2
- 9** Nastavljanje
jakosti curka prhe
in temperature
- 10** Temperatura
- 11** Jakost curka prhe
- 12** Položaj palične prhe
- 13** Damska prha
- 14** Udobna prha
- 15** Prha za zadnjico

2. Obseg dobave

- SensoWash®
- Daljinski upravljalnik vklj. z držalom, kratkimi navodili in zaščitnim kompletom pred krajo
- Zamenljiva glava prhe
- Baterije
- Montažni material
- Navodila za montažo
- Navodila za uporabo
- Kartice za registracijo

3. Opis simbolov



Previdno!

Varnostno relevantne informacije

>

Tu se od vas zahteva ukrepanje.

i

Tu boste našli nasvet!

4. Za Vašo varnost

Da boste lahko veliko let uživali ob uporabi svojega sedeža SensoWash®, Vas prosimo, da pozorno preberete ta navodila za uporabo, še posebej varnostna navodila. Pazljivo shranite navodila za uporabo in jih predajte morebitnemu novemu uporabniku izdelka.

4.1 Predvidena uporaba

SensoWash® je straniščna prha za namestitev, ki je namenjena za umivanje zadnjice in intimnih predelov. Uporablja pa se lahko tudi kot čisto normalen sedež straniščne školjke. Uporaba je omejena izključno na zaprte prostore.

Vsaka drugačna uporaba velja kot neskladna z določili. Podjetje Duravit ne prevzema odgovornosti za posledice, ki nastanejo zaradi uporabe, neskladne z določili.

4.2 Varnostna opozorila

Pozorno preberite in upoštevajte naslednja varnostna navodila!

Napotki o uporabnikih

- Otroci in osebe, ki nimajo dovolj znanja ali izkušenj pri ravnanju z napravo ali so omejeni v svojih telesnih, zaznavnih ter duševnih sposobnostih, napravo smejo uporabljati samo, če so pred tem dobili navodila o varni uporabi naprave ali jo

uporabljajo pod nadzorom.

- Zagotovite, da se otroci ne igrajo s sedežem SensoWash®.

Poškodbe na proizvodni ali nepravilno delovanje preprečujte s strokovno uporabo.

- Če ste sedež SensoWash® prinesli s hladnega v tople prostor, lahko pride do nastanka kondenzata. Napravo pustite izklopljeno nekaj ur.
- Sedeža SensoWash® ne montirajte v prostorih, ki jih ogroža zmrzal. Prostorska temperatura naj bo minimalno 4°C.
- Na sedež SensoWash® ne postavljajte ali odlagajte odprtih virov ognja, sveč, cigaret ali podobnega.
- Sedeža SensoWash® ne izpostavite neposrednemu vplivu vode.
- Ne vzpenjajte se in ne stojte na proizvodu.
- Na pokrov ne postavljajte težkih predmetov.
- Sedež in pokrov odpirajte in zapirajte samo z daljinskim upravljalnikom.
- Pokrov potisnite navzdol z ne prekomerno močjo.
- Pazite, da ne umažete, pobrizgate ali zamašite palične prhe.

Popravila sme izvajati samo ustrezno usposobljena strokovna oseba.

- Ne izvajajte sprememb, manipulacij, dodatnih nastavitvev ali poskusov popravil na sedežu SensoWash®.
- Nestrokovna popravila lahko povzročijo nesreče, poškodbe in motnje v obratovanju.

Napravo uporabljajte le, če je popolnoma primerna za uporabo.

- Pazite na to, da se električni kabel ali omrežni vtič ne poškodujeta.
- Električni vodnik se ne sme vkleščiti ali stisniti.
- Električni kabel ne sme biti v bližini vročih površin ali ostrih robov.
- Omrežnega vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Proizvoda ne uporabljajte, če ne deluje pravilno.

Takoj ga ločite iz omrežja. Zaprite zaporni ventil za vodo, da prekinete oskrbo z vodo.

Obvestite svojega inštalaterja.

Napotki o uporabi baterij

- Baterije shranite izven dosega majhnih otrok. Če se baterije pogoltne, je to lahko življenjsko nevarno. V primeru, da je nekdo le pogoltnil baterijo, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Baterij se ne sme polniti, reaktivirati z drugimi sredstvi, razstaviti, vreči v ogenj ali na kratko zvezati.
- Izrabljene baterije vedno takoj vzemite ven iz daljinskega upravljalnika. Baterije lahko iztečejo in tako povzročijo škodo.
- V daljinsko upravljanje ne vstavite novih in starih baterij skupaj.
- Preden baterijo vstavite, jo očistite, prav tako tudi kontakte. Upoštevajte pravilno polarnost.
- Če daljinskega upravljalnika dlje časa ne boste uporabljali, baterije odstranite.
- Baterij ne izpostavljajte izrednim okoliščinam: ne odlagajte jih na vroče površine in jih ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom. Obstoji povečana nevarnost, da iztečejo.
- Če bi iz baterije iztekla kislina, preprečite stik s kožo, očmi in sluznico. Mesta, ki so prišla v stik s kislino, izperite z veliko čiste vode in takoj poiščite zdravniško pomoč.

5. Način delovanja

- SensoWash® deluje v polnem obsegu le, potem ko aktivirate sistem uporabniškega prepoznavanja (senzor sedeža). Prosimo, da to upoštevati pri uporabi, čiščenju in montaži.

- SensoWash® po vklopu izvede samotestiranje, palična prha se pomakne ven, po izvedenem samotestiranju pa spet nazaj.
- SensoWash® izvede avtomatsko samočiščenje spravljenе palične prhe pri aktiviranju senzorja sedeža in po postopku prhanja.
- Vse funkcije prhe se samodejno prekinejo, ko uporabnik zapusti sedež.
- Vse funkcije prhe se po 5 minutah samodejno zaključijo.

6. Upravljanje

6.1 Sedež

Vklop/izklop sedeža SensoWash®

- > Pritiskajte tipko „Power“ **E** na sedežu dlje kot 3 sekunde.
SensoWash® je sedaj vklopljen.
Prikaz statusa **D** sveti rdeče.
- > Ponovno pritiskajte tipko „Power“ **E** na sedežu dlje kot 3 sekunde.
SensoWash® je sedaj izklopljen.
Statusni prikaz **D** ne sveti.

Aktiviranje/deaktiviranje načina varčevanja energije

- > Pritiskajte tipko „Power“ **E** na sedežu manj kot 2 sekundi.
SensoWash® preide v način varčevanja energije.
Prikaz statusa **D** postane zelen.
- > Ponovno pritiskajte tipko „Power“ **E** na sedežu manj kot 2 sekundi.

SensoWash® ponovno preide v normalen način.

Prikaz statusa **D** postane rdeč.

i Z aktiviranjem načina varčevanja energije se sedež deaktivira v naslednjih 8 urah, potem pa se ponovno samodejno aktivira za 16 ur. Ta postopek se vsak dan ponovi ob istem času, dokler se način varčevanja energije ne deaktivira.

Če so bile vse funkcije sedeža SensoWash® neaktivne 48 ur, se samodejno aktivira način mirovanja. Ogrevanje sedeža je sedaj neaktivno. Pri uporabi poljubne funkcije so vse prejšnje nastavitve samodejno ponovno aktivne.

Trajno deaktiviranje ogrevanja sedeža lahko izvedete s tipko „Temperatura“ **10** na daljinskem upravljalniku.

Prha za zadnjico

- > Pritisnite tipko „Prha za zadnjico“ **B** na sedežu.
Palična prha se pomakne ven in izbrizga vodni curek.
- > Na sedežu ponovno pritisnite tipko „Prha za zadnjico“ **B**.
Funkcija „Osciliranje“ se zažene.
- > Na sedežu ponovno pritisnite tipko „Prha za zadnjico“ **B**.
Palična prha se pomakne nazaj in trenutna funkcija se takoj konča.

Damska prha

- > Pritisnite tipko „Damska prha“ **C** na sedežu.
Palična prha se pomakne ven in izbrizga vodni curek.
- > Ponovno pritisnite tipko „Damska prha“ **C** na sedežu.

Počakajte na zvočno potrditev. Funkcija „Osciliranje“ se zažene.

- > Ponovno pritisnite tipko „Damska prha“ **C** na sedežu.
Palična prha se ponovno pomakne nazaj in trenutna funkcija se takoj konča.
Palična prha se na kratko pomakne ven in ponovno noter.

6.2 Daljinski upravljalnik

Z daljinskim upravljalnikom lahko uporabljate vse funkcije in individualno nastavite posamezne parametre.

Odpiranje in zapiranje sedeža in pokrova

- > Pritisnite tipko „Odpiranje pokrova“ **2** na daljinskem upravljalniku.
Pokrov se odpre, sedež ostane zaprt.
- > Pritisnite tipko „Odpiranje sedeža in pokrova“ **3** na daljinskem upravljalniku.
Pokrov in sedež se odpreta.
- > Pritisnite tipko „Zapiranje sedeža in pokrova“ **4** na daljinskem upravljalniku.
Pokrov in sedež se zapreta.

- i** Funkcija pri aktiviranem senzorju sedeža ni aktivna.
- i** Sedež in pokrov odpirajte in zapirajte samo z daljinskim upravljalnikom.

Prha za zadnjico

- > Pritisnite tipko „Prha za zadnjico“ **15** na daljinskem upravljalniku.
Palična prha se pomakne ven in izbrizga vodni curek.
- > Pritisnite tipko „Stop“ **6** na daljinskem upravljalniku.

Palična prha se pomakne nazaj in trenutna funkcija se takoj konča.

Damska prha

- > Pritisnite tipko „Damska prha“ **13** na daljinskem upravljalniku.
Palična prha se pomakne ven in izbrizga vodni curek.
- > Pritisnite tipko „Stop“ **6** na daljinskem upravljalniku.
Palična prha se ponovno pomakne nazaj in trenutna funkcija se takoj konča.

Udobna prha

- > Enkrat pritisnite tipko „Udobna prha“ **14** na daljinskem upravljalniku med funkcijo prhe za zadnjico ali damske prhe.
Funkcija „Osciliranje“ je aktivna.
Pri tej funkciji palična prha izvaja pomike naprej in nazaj.
- > Med funkcijo prhe za zadnjico ali damske prhe še drugič pritisnite tipko „Udobna prha“ **14** na daljinskem upravljalniku.
Funkcija „Pulziranje“ je aktivirana.
Jakost curka pri tej funkciji narašča in upada.
- > Še tretjič pritisnite tipko „Udobna prha“ **14** na daljinskem upravljalniku med delovanjem prhe za zadnjico ali damske prhe.
Funkciji „Osciliranje“ in „Pulziranje“ sta aktivirani.
- > Še četrtič pritisnite tipko „Udobna prha“ **14** na daljinskem upravljalniku med delovanjem prhe za zadnjico ali damske prhe.
Funkcije so sedaj deaktivirane, aktivna je samo še pred nastavljena funkcija.

Sušilnik s toplim zrakom

- > Na daljinskem upravljalniku pritisnite tipko „Sušilnik s toplim zrakom“ **6**.

Funkcija „Sušilnik s toplim zrakom“ je aktivirana.

- > Pritisnite tipko „Stop“ **5** na daljinskem upravljalniku.
Trenutna funkcija se takoj konča.

Nastavitev položaja palične prhe

- > Pritisnite puščične tipke „Položaj palične prhe“ **12** na daljinskem upravljalniku.
Na daljinskem upravljalniku sveti signalna lučka.
Sedaj lahko s puščičnimi tipkami nastavite želeni položaj palične prhe.

i Položaj palične prhe se lahko individualno regulira v 5 stopnjah.

Nastavitev jakosti curka prhe

- > Pritisnite tipko „Jakost curka prhe“ **11** na daljinskem upravljalniku.
Na daljinskem upravljalniku sveti signalna lučka.
- > Pritisnite tipko „+“ ali „-“ **9** na daljinskem upravljalniku.
Sedaj lahko nastavite primerno jakost curka prhe.

i Jakost curka prhe je mogoče individualno nastaviti v 3 stopnjah.
Nizka > Srednja > Visoka

Nastavitev temperature sušilnika s toplim zrakom

- > Pritiskajte tipko „Temperatura“ **10** na daljinskem upravljalniku tako dolgo, dokler signalna lučka ni na „Sušilniku s toplim zrakom“.
- > Na daljinskem upravljalniku pritisnite tipko „+“ ali „-“ **9**.
S tipkama „+“ ali „-“ **9** sedaj lahko nastavite ustrezno temperaturo sušilnika s toplim zrakom.

i Temperaturo sušilnika s toplim zrakom je mogoče individualno nastaviti v 4 stopnjah.
Izklop > Nizka > Srednja > Visoka

Nastavitev temperature sedeža

- > Pritiskajte tipko „Temperatura“ **10** na daljinskem upravljalniku tako dolgo, dokler signalna lučka ni na funkciji „Temperatura sedeža“.
- > Pritisnite tipko „+“ ali „-“ **9** na daljinskem upravljalniku.
Sedaj lahko s tipko „+“ ali „-“ **9** nastavite primerno temperaturo sedeža.

i Temperatura sedeža se lahko individualno nastavi v 4 stopnjah.
Izklop > Nizka > Srednja > Visoka

Nastavitev temperature vode

- > Pritiskajte tipko „Temperatura“ **10** na daljinskem upravljalniku tako dolgo, dokler signalna lučka ni na funkciji „Temperatura vode“.
- > Pritisnite tipko „+“ ali „-“ **9** na daljinskem upravljalniku.
Sedaj lahko s tipko „+“ ali „-“ **9** nastavite primerno temperaturo vode.

i Temperatura vode se lahko individualno nastavi v 4 stopnjah.
Izklop > Nizka > Srednja > Visoka

Nastavitev profilov uporabnikov

- > Nastavite vse funkcije v skladu s svojimi osebnimi željami (npr. položaj palične prhe, temperature, jakost curka prhe itd.).
- > Pritiskajte tipko „Uporabnik“ **7** ali **8** 3 sekunde.
Signalne lučke na daljinskem upravljalniku na kratko zasvetijo.

Vaše nastavitve so shranjene.

i Vse svoje že nastavljene funkcije lahko uporabljate pri naslednjem obisku, tako da pritisnete na tipko „Uporabnik“ **7** ali **8**.

Vse izvedene nastavitve je mogoče kadar koli spremeniti.

Nastavitev nočne lučke

> Pritisnite tipko „Stop“ **5** in jo držite pritisnjeno. Sedaj pritisnite tipko „Sušilnik s toplim zrakom“ **6** na daljinskem upravljalniku.

Sedaj lahko nastavite način za nočno lučko.

i Nočno lučko je mogoče individualno nastaviti v 3 stopnjah.

vklop > izklop > avtom

@Nočna lučka je standardno nastavljena na „avtom“. V tem načinu se nočna lučka avtomatsko vklopi in izklopi glede na svetlobo v okolici.

Aktiviranje/deaktiviranje izklopa zvoka

> Pritisnite tipko „Stop“ **5** in jo držite pritisnjeno. Sedaj pritisnite tipko „Damska prha“ **13** na daljinskem upravljalniku. Izklop zvoka je sedaj aktiviran, zvočna potrditev je deaktivirana.

> Ponovno pritisnite tipki „Stop“ **5** in ju držite pritisnjeni. Sedaj pritisnite tipko „Damska prha“ **13** na daljinskem upravljalniku. Izklop zvoka je sedaj deaktiviran, zvočna potrditev je aktivirana.

7. Čiščenje

Sedež



Previdno!

> Sedež SensoWash® ločite od električne oskrbe, preden začnete s čiščenjem.

WC-sedež SensoWash® je izdelan iz do okolja prijaznih materialov. Zaprta zgornja površina WC-sedeža brez por nudi najboljše pogoje za optimalno higieno. Na podlagi mehkega in popustljivega materiala lahko pri nestrokovnem čiščenju in uporabi nastanejo fine praske na površini.

Da boste s sedežem SensoWash® dolgo imeli veselje, brezpogojno upoštevajte naslednje točke:

Napotek!

Rumeno obarvanje zaradi napačnih čistil.

- > Ne uporabljajte grobih čistil ali čistil z vsebnostjo klora ali kisline.
- > Uporabljajte samo čistilna sredstva in naprave, ki so predvideni za to področje uporabe.
- > Upoštevajte navodila za uporabo proizvajalcev čistilnih sredstev.

Za dnevno čiščenje je primerno nevtralno milo ali blago sredstvo za pomivanje iz trgovine.

Sedež čistite redno oziroma takoj, ko se umaže. Vidna umazanija nastane zaradi predolgih intervalov čiščenja, kar lahko privede do strjene umazanije.

- > WC-sedež in pokrov vključno s tečaji čistite s toplo vodo in čistilnim sredstvom.

- > Vse skupaj obrišite z rahlo vlažno krpo.
- > Dokler se v straniščni školjki nahajajo močna čistilna sredstva, WC-sedež pustite odprt.

Ročno čiščenje palične prhe

- > Pritisnite tipko „Stop“ **5**, držite jo pritisnjeno in sedaj pritisnite tipko „Prha za zadnjico“ **15** na daljinskem upravljalniku.
Palična prha se pomakne ven.
- > Za čiščenje palične prhe uporabite mehko krpo, mehko gobo ali majhno ščetko in blago čistilno sredstvo.
- > Ponovno pritisnite tipko „Stop“ **5** in jo držite pritisnjeno. Sedaj pritisnite tipko „Prha za zadnjico“ **15**.
Palična prha se pomakne nazaj.

Alternativno:

- > Pritisnite tipko „Prha za zadnjico“ **B** na sedežu.
Palična prha se pomakne ven.
Za čiščenje palične prhe uporabite mehko krpo, mehko gobo ali majhno ščetko z blagim čistilnim sredstvom.
- > Na sedežu ponovno pritisnite tipko „Prha za zadnjico“ **B**.
Trenutna funkcija se takoj konča.

i Palična prha se čez 5 minut ali pri aktiviranem senzorju sedeža samodejno pomakne nazaj.

Samodejno čiščenje palične prhe

- > Pritisnite tipko „Stop“ **5** in jo držite pritisnjeno.
- > Sedaj pritisnite tipko „Udobna prha“ **14** na daljinskem upravljalniku.
Palična prha izvede samočiščenje.
V skitem položaju se palična prha oblije z vodo.
- > Ponovno pritisnite tipko „Stop“ **5** in jo držite pritisnjeno.
- > Sedaj pritisnite tipko „Udobna prha“ **14**.
Trenutna funkcija se takoj konča.

i Funkcija se samodejno konča čez 5 minuten ali pri aktiviranju senzorja sedeža.

Čiščenje daljinskega upravljalnika

- > Daljinski upravljalnik čistite le z mehko, vlažno krpo.

8. Pomoč v primeru težave

Je prišlo do motnje? Kakor hitro se vam postavi to vprašanje, natančno preberite to poglavje in poskusite odpraviti težavo s pomočjo spodaj opisanih možnih rešitev. Če vaša naprava še vedno ne deluje pravilno, se posvetujte s svojo lokalno servisno službo. Pripravljeno imejte številko artikla in serijsko številko. Najdete ju na etiketi na zadnji strani sedeža SensoWash®.

Preden začnete ugotavljati, ali je naprava pokvarjena, preverite naslednje točke:

1. Prepričajte se, da je zagotovljena oskrba s tokom.
 - 1.1 Je prišlo do izpada toka?
 - 1.2 Se je sprožilo zaščitno stikalo FI?
2. Prepričajte se, da je zagotovljena oskrba z vodo.
 - 2.1 Je oskrba z vodo prekinjena?

Težava


Možen vzrok

Rešitev

Signalne lučke in funkcija alarma

Brenčalo neprekinjeno tiktaka.	Dovod vode do naprave je moten ali pa prekinjen.	> Ločite povezavo do omrežja in se prepričajte, da dovod vode deluje. Ponovno vzpostavite omrežno povezavo.
Prikaz statusa D na napravi utripa rdeče, zeleno ali oranžno.	Nepravilno delovanje.	> Ločite povezavo od omrežja in naprave ne uporabljajte. Povežite se s svojo lokalno pooblaščenno servisno službo, da ta napravo oskrbi.
Zaščitno stikalo FI se vedno znova sproži.	Odvodni tok je prevelik.	> Ločite povezavo od omrežja in naprave ne uporabljajte. Obrnite se na svojega lokalnega elektroinštalaterja.

Težava**Možen vzrok****Rešitev**

Splošno delovanje		
SensoWash® ne deluje.	SensoWash® ni vklopljen.	> Pritiskajte tipko „Power“ tako dolgo, da se naprava povrne v normalno obratovalno stanje (glejte poglavje 6).
Puščanje vode.		 Previdno! > Zaprite glavni ventil za dovod vode. > Prekinite oskrbo s tokom. > Pokličite inštalaterja.

Daljinski upravljalnik		
Daljinski upravljalnik ne deluje.	Baterije niso vstavljene.	> Vstavite baterije.
	Baterije so prazne.	> Zamenjajte baterije.
	Baterije so vstavljene z napačno stranjo polov.	> Baterije vstavite v pravilni smeri.
	Med daljinskim upravljalnikom in sedežno enoto ni povezave.	> Zagotovite, da infrardeči vmesniki na daljinskem upravljalniku in sedežni enoti niso prekriti.
	Daljinski upravljalnik je okvarjen.	> Obrnite se na svojega inštalaterja.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Daljinski upravljalnik se ne odziva zanesljivo.	Baterije so skoraj prazne.	> Zamenjajte baterije.
	Območje konca signala ali območje sprejemanja signala daljinskega upravljalnika je prekrito s prahom ali drugimi predmeti.	> Odstranite prah ali predmete.
	Daljinski upravljalnik je preveč oddaljen od naprave.	> Daljinski upravljalnik uporabljajte v neposredni bližini naprave.

Prha za zadnjico/damska prha		
Preklapljanje med prho za zadnjico in damsko prho traja dlje časa.	Med preklapljanjem med prho za zadnjico in damsko prho se palična prha pomakne nazaj in se po samodejnem čiščenju ponovno pomakne ven.	To je normalno.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Jakost curka prhe je prešibka.	Jakost curka prhe je bila prestavljena na „Nizko“.	> Na daljinskem upravljalniku pritisnite funkcijo „Jakost curka prhe“ 11 , da nastavite jakost curka prhe.
	Gibka cev za oskrbo z vodo je prepognjena.	> Obrnite se na svojega inštalaterja, da jo preveri.
Temperatura vode za prhanje ni dovolj topla.	Temperatura vode za prhanje je nastavljena na „Izklop“ ali „Nizka“.	> Na daljinskem upravljalniku nastavite temperaturo vode (glejte poglavje 6).
Curek vode na palični prhi se naenkrat ustavi.	Po 5 minutah se funkcija samodejno konča.	To je normalno.
	Senzor sedeža nima kontakta z uporabnikom.	> Ponovno se usedite in še enkrat pritisnite tipko prha za zadnjico/damska prha.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Iz palične prhe ni vodnega curka.	Senzor sedeža nima kontakta z uporabnikom.	> Ponovno se usedite in še enkrat izvedite želeno funkcijo.
	Gibka cev za oskrbo z vodo je prepognjena.	> Obrnite se na svojega inštalaterja, da jo preveri.
	Odprtina palične prhe je zamašena/umazana.	> Da očistite odprtino palične prhe, uporabite majhno ščetko.

Ogrevan sedež		
Sedež ni dovolj topel.	Temperatura sedeža je nastavljena na „Izklop“ ali „Nizka“.	> Na daljinskem upravljalniku nastavite temperaturo sedeža na stopnjo „Srednja“ ali „Visoka“ (glejte poglavje 6).
Temperatura sedeža je previsoka.	Temperatura sedeža je nastavljena na stopnjo „Visoka“.	> Na daljinskem upravljalniku nastavite temperaturo sedeža na stopnjo „Srednja“ ali „Nizka“ (glejte poglavje 6).

Sušilnik s toplim zrakom		
Temperatura zraka iz sušilnika ni dovolj topla.	Temperatura zraka iz sušilnika je morda nastavljena na „Izklop“ ali „Nizka“.	> Temperaturo zraka iz sušilnika ponovno nastavite.

Težava**Možen vzrok****Rešitev**

Delovanje sušilnika se naenkrat ustavi.	Če se med uporabo položaj prhe preveč spremeni, senzor naprave ne more več pravilno prepoznati položaja sedenja človeškega telesa.	> Ponovno se usedite in nato funkcijo še enkrat izvedite.
Funkcija sušilnika ne deluje.	Nihče se ni usedel ali pa oseba ne sedi na senzorju sedeža.	> Usedite se ali prilagodite vaš položaj sedenja in nato funkcijo še enkrat izvedite.
	Morda je naprava v načinu za čiščenje.	> Čiščenje izklopite, da bo lahko funkcija normalno potekla.

Funkcija nočne lučke

Nočna lučka ne sveti.	Nočna lučka je nastavljena na „Izklop“.	> Nočno lučko nastavite na „Avtomatski način“ ali funkcijo „Neprekinjeno svetenje“ (glejte poglavje 6).
	Nočna lučka je v „Avtomatskem načinu“ in na voljo je dovolj svetlobe.	To je normalno.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Nočna lučka sveti neprekinjeno.	Nočna lučka je nastavljena na način „Neprekinjeno svetenje“.	> Nastavite nočno lučko na „Avtomatski način“ (glejte poglavje 6).
	Nočna lučka je v „Avtomatskem načinu“ in na voljo je le slaba svetloba.	To je normalno.

Ročno čiščenje palične prhe		
Palična prha samodejno pomakne nazaj.	Po 5 minutah se funkcija samodejno konča.	To je normalno.

Samodejno samočiščenje		
Voda kaplja iz palične prhe v notranjem položaju.	Palična prha se samodejno očisti pri aktiviranju senzorja sedeža in po postopku prhanja.	To je normalno.

9. Odstranjanje



Če je mogoče, embalažo shranite, dokler ne poteče garancijska doba. Po tem jo odstranite skladno z varovanjem okolja.

Sedež SensoWash® je treba – v skladu z zakonodajo – oddati za urejeno, okolju primerno odstranjanje. Umetne snovi in elektronske dele je treba oddati za recikliranje. Povprašajte pri svojem pristojnem podjetju za odstranjanje odpadkov.

Izrabljene baterije je treba ustrezno odstraniti. V ta namen so na voljo v trgovinah, kjer prodajajo baterije, in na komunalnih zbirnih mestih ustrezno označene posode, kamor odvržete izrabljene baterije.

10. Tehnični podatki

Nazivna napetost	220 – 240 V
Frekvenca	50 Hz
Maks. vhodna moč	1650 W

Moč ogrevanja

- Pretočni grelnik 1600 W
- Ogrevanje sedeža 50 W
- Sušilnik s toplim zrakom 220 W

Območje temperature

- Obratovalna temperatura 4 – 40 °C
- Temperatura vode 32 – 40 °C
- Temperatura sedeža 33 – 37 °C
- Temperatura toplega zraka iz sušilnika 38 – 55 °C

Vhodni tlak vode 0,07 – 0,75 MPa

Poraba vode med delovanjem prhe 0,35 – 0,45 l/min

Vrsta zaščite IP X4,
Zaščita pred škropljenjem z vseh strani

Благодарим за доверието

Сърдечно ви поздравяваме за покупката на SensoWash® da. Ние сме уверени, че ще бъдете много доволни от този модерен продукт, понеже при почистването и грижата за чувствителните части на тялото човек би желал да бъде сигурен, че това се извършва внимателно.

При разработката на продуктите SensoWash® Duravit обърна специално внимание на безопасността на функциите:

Няколко температурни сензора за контрол на температурите на водата и отоплението на седалката ви предлагат възможно най-голяма защита.

Електрониката е също много добре защитена, като същата е херметизирана водонепроницаемо.

За да се гарантира оптимално действие и работоспособност на SensoWash® и да се осигури личната ви безопасност, бихме желали да ви помолим за следното:

Преди първоначалната употреба прочетете внимателно това ръководство за оператора и следвайте указанията за безопасност!

Съдържание

1. Кратък обзор	196
1.1 Модул на седалото	196
1.2 Дистанционно управление	196
2. Обем на доставката	197
3. Описание на символите	197
4. За вашата безопасност	198
4.1 Използване по предназначение	198
4.2 Указания за безопасност	198
5. Начин на действие	201
6. Управление	201
6.1 Модул на седалото	201
Включване / изключване на SensoWash®	201
Активиране / Деактивиране на режима за пестене на енергия.....	202
Душ за подмиване	203
Дамски душ	203
6.2 Дистанционно управление	203
Отваряне и затваряне на седалото и капака	203
Душ за подмиване	204
Дамски душ	204
Комфортен душ.....	204
Сешоар с топъл въздух.....	205
Настройка на позицията на стойката на душа	205
Настройка на интензивността на струята на душа	206
Настройване на температурата на сешоара с топъл въздух	206

Настройка на температурата на седалото	207
Настройка на температурата на водата	207
Настройка на профил на потребител	207
Настройка на нощното осветление	208
Активиране / Деактивиране на звуковия сигнал	208
7. Почистване	209
Модул на седалото	209
Ръчно почистване на стойката на душа	210
Самопочистване на стойката на душа	211
Почистване на дистанционното управление	211
8. Помощ при възникване на проблем	211
9. Депониране	220
10. Технически характеристики	221

1. Кратък обзор

1.1 Модул на седалото

- A** Задействане чрез електродвигател на капака и седалото
- B** Душ за подмиване
- C** Дамски душ
- D** Индикация за статус
- E** Захранване
- F** Отопление на седалото
- G** Нощно осветление:
Осветена вътрешна част на чинията
- H** Инфрарчервен приемник

1.2 Дистанционно управление

- 1** Инфрарчервен излъчвател
- 2** Отваряне на капака
- 3** Отваряне на седалото и капака
- 4** Затваряне на седалото и капака
- 5** Стоп
- 6** Сешоар с топъл въздух
- 7** Профил на потребител 1
- 8** Профил на потребител 2
- 9** Регулиране на интензивността на струята на душа температурата
- 10** Температура
- 11** Интензивност на струята на душа
- 12** Позиция на стойката на душа
- 13** Дамски душ
- 14** Комфортен душ
- 15** Душ за подмиване

2. Обем на доставката

- SensoWash®
- Устройство за дистанционно управление, вкл. кратки ръководства и комплект против кражба
- Сменяема глава на душа
- Батерии
- Монтажен материал
- Ръководство за монтаж
- Инструкция за работа
- Регистрационна карта

3. Описание на символите



Внимание!

Информация относно сигурността

>

Тук ще бъдете подканени за действие.



Тук ще намерите съвет!

4. За вашата безопасност

За да се радвате много години на вашата SensoWash® моля, прочетете внимателно тази инструкция за работа, и по-специално указанията за безопасност.

Спазвайте точно тази инструкция за работа и, при необходимост, я предайте на новия собственик.

4.1 Използване по предназначение

SensoWash® е душ-дъска за тоалетна чиния и е предназначен за почистване на седалищните и интимните части. Тя може винаги да се използва като нормална дъска за тоалетна чиния. Употребата е ограничена само до затворени помещения. Всяко друго приложение се счита за използване не по предназначение. Duravit не носи отговорност за използване, което не е по предназначение.

4.2 Указания за безопасност

Прочетете внимателно и съблюдавайте следните указания за безопасност!

Указания към потребителя

- Децата и хората, които нямат познания или опит в работата с устройството или които са ограничени в своите физически, сетивни или умствени възможности, могат да използват устройството едва след разясняване на безопасното му използване или под надзор.

- Не позволявайте на децата да играят със SensoWash®

Избягвайте повреди на продукта или неправилно действие поради неправилна употреба!

- Ако SensoWash® бъде преместена от студено на топло място, може да се получи кондензация. Оставете устройството изключено за няколко часа.
- Не монтирайте SensoWash® в помещения, в които съществува опасност от замръзване. Околната температура трябва да бъде най-малко 4°C.
- Не поставяйте открити източници на огън, свещи, цигари и т. н. върху SensoWash®.
- Не потапяйте SensoWash® директно във вода.
- Не се качвайте и не стойте върху продукта.
- Не поставяйте тежки предмети върху капака.
- Отваряйте и затваряйте седалката и капака само с дистанционното управление.
- Не натискайте капака с прекалено голяма сила надолу.
- Не замърсявайте, не пръскайте и не запушвайте душа умишлено.

Всички ремонти трябва да се извършват единствено от професионалист

- Не извършвайте никакви изменения, манипулации, монтаж на допълнителни елементи или опити за ремонт на SensoWash®.
- Неправилните ремонти могат да доведат до нещастни случаи, повреди или нарушения на работата.

Използвайте уреда само ако е напълно функционален

- Внимавайте да не повредите хранящия кабел или щепсела.
- Хранящият кабел не трябва да бъде стегнат или прищипан.
- Дръжте хранящия кабел далече от горещи повърхности и остри ръбове.
- Не хващайте щепсела с мокри ръце.
- Не използвайте продукта, когато същият не работи правилно.

Откачете го веднага от мрежата. Затворете спирателния кран за вода, за да прекъснете захранването с вода. Уведомете лицето, извършило монтажа.

Указания за работа с батерии

- Съхранявайте батериите на недостъпно за малки деца място. Поглъщането на батерии може да бъде опасно за живота. При поглъщане на батерия веднага потърсете лекарска помощ.
- Батериите не трябва да се зареждат, да се реактивират с други средства, да се разглобяват, да се поставят в огън или да се дават накъсо.
- Незабавно изваждайте употребяваните батерии от дистанционното управление. Те могат да изтекат и по този начин да причинят повреда.
- Не смесвайте нови и стари батерии в устройството за дистанционно управление.
- Преди поставянето на батериите, почистете тях и контактите. Съблюдавайте правилната полярност.
- Извадете батериите, ако няма да използвате дистанционно управление продължително време.
- Не подлагайте батериите на екстремни условия: не ги поставяйте върху горещи повърхности и не ги излагайте на пряка слънчева светлина. В противен случай съществува повишена опасност от изтичане.
- Избягвайте контакт с кожата, очите и лигавиците, ако от батериите е изтекла киселина. При контакт с киселината промийте засегнатите места обилно с вода и потърсете веднага лекарска помощ.

5. Начин на действие

- SensoWash® функционира в пълен обем, само след като бъде активирано разпознаването на потребителя (сензор на седалото). При използването, почистването и монтажа имайте предвид следното.
- След включването SensoWash® преминава през самопроверка, стойката на душа излиза навън и след самопроверката се връща назад.
- SensoWash® изпълнява автоматично самопочистване на извадената стойка на душа при активиране на сензора на седалото и след работа на душа.
- Всички функции на душа се прекъсват автоматично, когато потребителят напусне седалото.
- Всички функции на душа се прекратяват автоматично след 5 минути.

6. Управление

6.1 Модул на седалото

Включване / изключване на SensoWash®

> Натиснете по-дълго от 3 секунди бутона „Захранване“ **E** на модула на седалото.

Сега SensoWash® е включен.

Индикацията на състоянието **D** свети в червено.

> Натиснете отново по-дълго от 3 секунди бутона „Захранване“ **E** на модула на седалото.

Сега SensoWash® е изключен.

Индикацията за състояние **D** не свети.

Активиране / Деактивиране на режима за пестене на енергия

> Натиснете за по-малко от 2 секунди бутона „Захранване“ **E** на модула на седалото.

SensoWash® преминава в режим на пестене на енергия.

Индикацията за състояние **D** става зелена.

> Натиснете отново за по-малко от 2 секунди бутона „Захранване“ **E** на модула на седалото.

SensoWash® отново преминава в нормален режим.

Индикацията за състояние **D** става червена.

i С активиране на режима на пестене на енергия се деактивира отоплението на седалото в следващите 8 часа и след това се активира автоматично за 16 часа. Този процес се повтаря ежедневно по същото време, докато режимът на пестене на енергия не бъде деактивиран.

Ако всички функции на SensoWash® бъдат неактивни за 48 часа, автоматично се активира режим покой. Сега отоплението на седалото е неактивно. При използване на произволна функция всички предишни настройки автоматично отново са активни.

Извършете постоянно деактивиране на отоплението на седалото чрез бутона „Температура“ **10** на дистанционното управление.

Душ за подмиване

- > Натиснете бутона „Душ за подмиване“ **B** на модула на седалото. Стойката на душа излиза и пръска водна струя.
- > Натиснете отново бутона „Душ за подмиване“ **B** на модула на седалото. Стартира функцията „Колебание“.
- > Натиснете отново бутона „Душ за подмиване“ **B** на модула на седалото. Стойката на душа се прибира и текущата функция се прекратява веднага.

Дамски душ

- > Натиснете бутона „Дамски душ“ **C** на модула на седалото. Стойката на душа излиза и пръска водна струя.
- > Натиснете отново бутона „Дамски душ“ **C** на модула на седалото. Изчакайте потвърждаващия звуков сигнал. Стартира функцията „Колебание“.
- > Натиснете отново бутона „Дамски душ“ **C** на модула на седалото. Стойката на душа се прибира обратно и текущата функция се прекратява веднага.
Стойката на душа излиза за кратко и отново се прибира.

6.2 Дистанционно управление

С дистанционното управление можете да използвате всички функции и можете да настроите отделните параметри.

Отваряне и затваряне на седалото и капака

- > Натиснете бутона „Отваряне на капака“ **2** на дистанционното управление.

Капакът се отваря, седалото остава затворено.

> Натиснете бутона „Отваряне на седалото и капака“ **3** на дистанционното управление.

Капакът и седалото се отварят.

> Натиснете бутона „Затваряне на седалото и капака“ **4** на дистанционното управление.

Капакът и седалото се затварят.

i Функцията е неактивна при активиран сензор на седалото.

i Отваряйте и затваряйте седалката и капака само с дистанционното управление.

Душ за подмиване

> Натиснете бутона „Душ за подмиване“ **15** на дистанционното управление.
Стойката на душа излиза и пръска водна струя.

> Натиснете бутона „Стоп“ **5** на дистанционното управление.

Стойката на душа се прибира и текущата функция се прекратява веднага.

Дамски душ

> Натиснете бутона „Дамски душ“ **13** на дистанционното управление.

Стойката на душа излиза и пръска водна струя.

> Натиснете бутона „Стоп“ **5** на дистанционното управление.

Стойката на душа се прибира обратно и текущата функция се прекратява веднага.

Комфортен душ

> Натиснете еднократно бутона „Комфортен душ“ **14** на дистанционното

управление по време на функцията „Душ за подмиване“ или „Дамски душ“. Активира се функцията „Колебание“.

При тази функция стойката на душа извършва възвратно-постъпателни движения.

- > Натиснете втори път бутона „Комфортен душ“ **14** на дистанционното управление по време на функцията „Душ за подмиване“ или „Дамски душ“. Активира се функцията „Пулсиране“.
При тази функция силата на струята се увеличава и намалява.
- > Натиснете трети път бутона „Комфортен душ“ **14** на дистанционното управление по време на функцията „Душ за подмиване“ или „Дамски душ“. Функциите „Колебание“ и „Пулсиране“ са активирани.
- > Натиснете четвърти път бутона „Комфортен душ“ **14** на дистанционното управление по време на функцията „Душ за подмиване“ или „Дамски душ“. Сега функциите са деактивирани, предварително установената функция е още активна.

Сешоар с топъл въздух

- > Натиснете бутона „Сешоар с топъл въздух“ **6** на дистанционното управление. Активира се функцията „Сешоар с топъл въздух“.
- > Натиснете бутона „Стоп“ **5** на дистанционното управление. Текущата функция се прекратява веднага.

Настройка на позицията на стойката на душа

- > Натискайте бутоните със стрелки на бутона „Позиция на стойката на душа“ **12** на дистанционното управление.
Индикаторът на дистанционното управление светва.

Сега можете да настроите подходящата позиция на стойката на душа чрез бутоните със стрелки.

i Позицията на стойката на душа може да се регулира индивидуално на 5 степени.

Настройка на интензивността на струята на душа

> Натиснете бутона „Интензивност на струята на душа“ **11** на дистанционното управление.

Индикаторът на дистанционното управление светва.

> Натиснете бутона „+“ или „-“ **9** на дистанционното управление.

Сега можете да настроите подходящата интензивност на струята на душа чрез бутоните „+“ или „-“.

i Интензивността на струята на душа може да се регулира индивидуално на 3 степени. Ниска > Средна > Висока

Настройване на температурата на сешоара с топъл въздух

> Натискайте бутона „Температура“ **10** на дистанционното управление дотогава, докато светне индикаторът на „Сешоар с топъл въздух“.

> Натиснете бутона „+“ или „-“ **9** на дистанционното управление.

С помощта на бутоните „+“ или „-“ **9** можете да настроите подходящата температура на сешоара с топъл въздух.

i Температурата на сешоара с топъл въздух може да се регулира индивидуално на 4 нива.

Изкл > Ниска > Средна > Висока

Настройка на температурата на седалото

- > Натискайте бутона „Температура“ **10** на дистанционното управление дотогава, докато светне индикаторът на „Температура на седалото“.
- > Натиснете бутона „+“ или „-“ **9** на дистанционното управление. Сега можете да настроите подходящата температура на седалото чрез бутоните „+“ или „-“ **9**.

i Температурата на седалото може да се регулира индивидуално на 4 степени.

Изкл > Ниска > Средна > Висока

Настройка на температурата на водата

- > Натискайте бутона „Температура“ **10** на дистанционното управление дотогава, докато светне индикаторът на „Температура на водата“.
- > Натиснете бутона „+“ или „-“ **9** на дистанционното управление. Сега можете да настроите подходящата температура на водата чрез бутоните „+“ или „-“ **9**.

i Температурата на водата може да се регулира индивидуално на 4 степени.

Изкл > Ниска > Средна > Висока

Настройка на профил на потребител

- > Настройте всички функции съгласно вашите лични предпочитания (например позиция на стойката на душа, температури, интензивност на струята на душа и др.).

- > Натиснете бутона „Потребител“ **7** или **8** за 3 секунди. Индикаторите на дистанционното управление мигат за кратко. Вашите настройки са запаметени.

i Можете да използвате всички ваши предварително настроени функции, като при следващото използване натиснете бутона „Потребител“ **7** или **8**. Всички извършени настройки могат да се променят по всяко време.

Настройка на нощното осветление

- > Натиснете бутона „Стоп“ **5** и го задръжте натиснат. Натиснете бутона „Сешоар с топъл въздух“ **6** на дистанционното управление. Сега можете да настроите режима на нощно осветление.

i Нощното осветление може да се регулира индивидуално на 3 степени.
вкл > изкл > автоматично

Нощното осветление е настроено стандартно на „автоматично“. В този режим нощното осветление автоматично се включва или изключва в зависимост от външната светлина.

Активиране / Деактивиране на звуковия сигнал

- > Натиснете бутона „Стоп“ **5** и го задръжте натиснат. Сега натиснете бутона „Дамски душ“ **13** на дистанционното управление. Сега е активирано безшумното включване, тонът за потвърждение е деактивиран.
- > Натиснете отново бутона „Стоп“ **5** и го задръжте натиснат. Сега натиснете бутона „Дамски душ“ **13** на дистанционното управление. Безшумното включване сега е деактивирано, тонът за потвърждение е активиран.

7. Почистване

Модул на седалото



Внимание!

- > Разединете SensoWash® от електрическото захранване преди да започнете почистването.
-

Седалото за тоалетна SensoWash® е произведено от безвредни за околната среда материали. Затворената монолитна повърхност на седалото за тоалетна предлага най-добрите предпоставки за оптимална хигиена. Поради мекия и поддаващ материал при неправилно почистване и използване на повърхността може да се появят драскотини.

За да се радвате по-дълго на SensoWash®, трябва да спазвате задължително следващите точки:

Указание!

Жълти оцветявания поради неправилен почистващ препарат.

- > Не използвайте абразивни, съдържащи хлор или киселина почистващи препарати.
- > Използвайте само почистващи препарати и уреди, които са предназначени за сферата на приложение.
- > Следвайте инструкцията за употреба на производителя на почистващ препарат.

За ежедневното почистване е подходящ натурален сапун или мек, продаван в търговската мрежа, изплакващ препарат.

Почиствайте модула на седалото редовно съотв. веднага, след като отново се е замърсил. Видимо замърсяване възниква поради твърде дълги интервали на почистване, което може да доведе до упорити замърсявания.

- > Почиствайте седалото на тоалетната и капака, включително шарнирите, с топла вода и неагресивно почистващ препарат.
- > Доизбършете влажната следа.
- > Оставете седалото на тоалетната вдигнато, докато в тоалетната се намират силни почистващи препарати.

Ръчно почистване на стойката на душа

- > Натиснете бутона „Стоп“ **5**, задръжте го натиснат и сега натиснете бутона „Душ за подмиване“ **15** на дистанционното управление.
Стойката на душа излиза.
- > Почистете стойката на душа с мека кърпа, мека гъба или малка четка и мек почистващ препарат.
- > Натиснете отново бутона „Стоп“ **5** и го задръжте натиснат. Сега натиснете бутона „Душ за подмиване“ **15**.
Стойката на душа се връща обратно.

Алтернативно:

- > Натиснете бутона „Душ за подмиване“ **B** на модула на седалото.
Стойката на душа излиза.
За почистване на стойката на душа използвайте мека кърпа, мека гъба или малка четка и мек почистващ препарат.
- > Натиснете отново бутона „Душ за подмиване“ **B** на модула на седалото.

Текущата функция се прекратява веднага.

i Стойката на душа се връща автоматично обратно. след 5 минути или при активиран сензор на седалото.

Самочистване на стойката на душа

- > Натиснете бутона „Стоп“ **5** и го задръжте натиснат.
- > Сега натиснете бутона „Комфортен душ“ **14** на дистанционното управление.

Стойката на душа изпълнява самопочистване.

В покрита позиция стойката на душа се обтича с вода.

- > Натиснете отново бутона „Стоп“ **5** и го задръжте натиснат.
- > Сега натиснете бутона „Комфортен душ“ **14**.

Текущата функция се прекратява веднага.

i Функцията се прекратява автоматично след 5 минути или при активен сензор на седалото.

Почистване на дистанционното управление

- > Почиствайте дистанционното управление само с мека, влажна кърпа.

8. Помощ при възникване на проблем

Има ли неизправност? Щом си зададете този въпрос, моля, прочетете внимателно тази глава и пробвайте описаните по-нататък възможни решения. Ако устройството

все още не работи правилно, моля, свържете се с местния отдел за обслужване на клиенти. Имайте в готовност номера на артикул и серийния номер. Можете да ги вземете от етикета на задната страна на вашия SensoWash®.

Преди да започнете проверка за наличие на повреда на устройството, моля, проверете следващите точки:

1. Уверете се, че има електрическото захранване е сигурно.
 - 1.1 Има ли срив в захранването?
 - 1.2 Сработила ли е диференциалната защита?
2. Уверете се, че има захранване с вода.
 - 2.1 Има ли прекъсване на захранването с вода?

Проблем

Възможна причина

Решение


Индикатори и функция „Аварийна сигнализация“

Зумерът издава продължителен тиктакащ звук.	Подаването на вода към устройството е неизправно или прекъснато.	> Прекъснете връзката с електрическата мрежа, и се уверете, че захранването с вода работи. Възстановете отново връзката със захранващата мрежа.
---	--	---

Проблем	Възможна причина	Решение
Индикацията за статус D на устройството мига в червено, зелено или оранжево.	Неправилно функциониране.	> Прекъснете връзката със захранващата мрежа и повече не използвайте устройството. Свържете се с местния отдел за обслужване на клиенти за техническо обслужване на устройството.
Диференциалната защита сработва многократно.	Токът на утечка е много голям.	> Прекъснете връзката със захранващата мрежа и повече не използвайте устройството. Обърнете се към местния електротехник.

Функциониране общо

SensoWash® не функционира.	SensoWash® не е включен.	> Натиснете продължително бутона „Захранване“, за да се върнете към нормалното работно състояние (вижте глава 6).
----------------------------	--------------------------	---

Проблем	Възможна причина	Решение
Има теч на вода		 Внимание! > Затворете главния вентил за подаване на вода. > Прекъснете електрическото захранване. > Повикайте монтажника.

Дистанционно управление		
Устройството за дистанционно управление не работи.	Не са поставени батерии.	> Поставете батерии.
	Батериите са изтощени.	> Сменете батериите.
	Батериите са поставени с неправилен поляритет.	> Поставете батериите в правилна посока.
	Няма връзка между дистанционното управление и седалката.	> Уверете се, че инфрачервените интерфейси на дистанционното управление и седалката не са покрити.
	Дистанционното управление е дефектно.	> Свържете се с лицето, извършило монтажа.

Проблем	Възможна причина	Решение
Устройството за дистанционно управление не реагира надеждно.	Батериите са почти изтощени.	> Сменете батериите.
	Зоната на излъчване или приемане на сигнал на устройството за дистанционно управление е закрыта с прах или от други предмети.	> Отстранете праха или предметите.
	Дистанционното управление е твърде отдалечено от устройството.	> Използвайте дистанционното управление в непосредствена близост до устройството.

Душ за подмиване/Дамски душ

Превключването между душа за подмиване и дамския душ продължава дълго.	При превключването между душа за подмиване и дамския душ, стойката на душа се връща и после отново се премества напред, след самопочистване.	Това е нормално.
--	--	------------------

Проблем	Възможна причина	Решение
Интензивността на струята на душа е твърде слаба.	Интензивността на струята на душа е установена на или „Ниска“.	> Натиснете опцията „Интензивност на струята на душа“ на дистанционното управление 11 , за да настроите интензивността на струята на душа.
	Маркучът на захранването с вода е прегънат.	> Обърнете се към монтажника за проверка.
Температурата на водата на душа не е достатъчно висока.	Температурата на водата е установена на „Изкл“ или „Ниска“.	> Настройте температурата на водата на дистанционното управление (вижте глава 6).
Водната струя на стойката на душа спира внезапно.	Функцията се прекратява автоматично след 5 минути.	Това е нормално.
	Сензорът на седалото загубва контакт с потребителя.	> Заемете отново мястото си и натиснете още веднъж бутона Душ за подмиване/ Дамски душ.

Проблем	Възможна причина	Решение
От стойката на душа не излиза водна струя.	Сензорът на седалото няма контакт с потребителя.	> Седнете и изпълнете желаната функция.
	Маркучът на захранването с вода е прегънат.	> Обърнете се към монтажника за проверка.
	Отворът на стойката на душа е запушен/ замърсен.	> Почистете отвора на стойката на душа с помощта на малка четка.

Седало с отопление		
Седалото не е достатъчно топло.	Температурата на седалото е установена на „Изкл“ или „Ниска“.	> На дистанционното управление настройте температурата на седалото на „Средна“ или „Висока“ (вижте глава 6).
Температурата на седалото е прекалено висока.	Температурата на седалото е установена на „Висока“.	> На дистанционното управление настройте температурата на седалото на „Средна“ или „Ниска“ (вижте глава 6).

Проблем**Възможна причина****Решение**

Сешоар с топъл въздух		
Температурата на сешоара не е достатъчно висока.	Възможно е температурата на сешоара да е установена на „Изкл“ или „Ниска“.	> Настройте отново температурата на сешоара.
Функцията „Сешоар“ спира да работи внезапно.	Когато по време на използването позицията се променя много интензивно, датчикът на устройството вече не регистрира правилно позицията върху седалото на човешкото тяло.	> Заемете отново мястото си и изпълнете функцията още един път.
Функцията „Сешоар“ не работи.	Никой не е седнал на седалото или човекът не е седнал върху датчика на седалото.	> Седнете на седалото или коригирайте позицията си върху седалото и изпълнете функцията отново.
	Възможно е устройството да се намира в режим на почистване.	> Изключете процеса на почистване, за да може функцията да се извършва нормално.

Проблем

Възможна причина

Решение

Функция „Нощно осветление“

Нощното осветление не свети.	Нощното осветление е настроено на „Изкл“.	> Настройте нощното осветление на „Автоматичен режим“ или „Постоянно светене“ (вижте глава 6).
	Нощното осветление е в автоматичен режим и има достатъчно светлина.	Това е нормално.
Нощното осветление свети постоянно.	Нощното осветление е настроено на „Постоянно светене“.	> Настройте нощното осветление на „Автоматичен режим“ (вижте глава 6).
	Нощното осветление е в „Автоматичен режим“ и има слаба светлина.	Това е нормално.

Функция „Ръчно почистване“ на стойката на душа

Стойката на душа се връща автоматично обратно.	Функцията се прекратява автоматично след 5 минути.	Това е нормално.
--	--	------------------

Проблем

Възможна причина

Решение

Автоматично самопочистване

От прибраната стойка на душа капе вода.

Стойката на душа се почиства автоматично при активиране на сензора на седалото и след работа на душа.

Това е нормално.

9. Депониране



Ако е възможно, съхранявайте опаковката до изтичането на срока на гаранцията. След това я депонирайте по безвреден за природата начин.

Съгласно законодателството SensoWash® трябва да бъде предаден

на надлежно, безвредно за природата депониране. Пластмасовите и електронните елементи трябва да бъдат предадени за рециклиране. Осведомете се за близките до вас места за депониране на отпадъци.

Изтощените батерии трябва да бъдат депонирани правилно. За тази цел, в обектите за продажба на батерии и обществените събирателни пунктове има съответно обозначени съдове за депониране на батерии.

10. Технически характеристики

Номинално напрежение	220 – 240 V
Честота	50 Hz
Максимална консумирана мощност	1650 W

Нагревателна мощност

• Проточен нагревател	1600 W
• Отопление на седалото	50 W
• Сешоар с топъл въздух	220 W

Температурен диапазон

• Работна температура	4 – 40 °C
• Температурата на водата	32 – 40 °C
• Температура на седалото	33 – 37 °C
• Температура на сешоара с топъл въздух	38 – 55 °C

Входно налягане на водата	0,07 – 0,75 MPa
Консумация на вода в режим душ	0,35 – 0,45 l/min

Клас защита	IP X4, Защита от пръскане на вода във всички посоки
-------------	--

Paldies par uzticību

Apsveicam ar SensoWash® iegādi. Esam pārliecināti, ka būsiet ļoti apmierināti ar šo mūsdienīgo izstrādājumu, jo cilvēks vēlas būt drošs, ka jutīgu ķermeņa daļu aprūpe notiek saudzīgā veidā.

Attīstot SensoWash® izstrādājumus, ražotājs Duravit īpašu uzmanību pievēršis to funkciju drošībai:

Vairāk temperatūras sensoru ūdens temperatūras kontrolei un apsildāmi sēdekļi nodrošinās visaugstāko iespējamo aizsardzību. Arī elektronika ir ļoti labi nodrošināta, jo tā iekausēta ūdensnecaurlaidīgās tilpnēs.

Lai nepārtraukti garantētu optimālu SensoWash® funkcionēšanu un gatavību darbam, kā arī rūpēties par Jūsu personisko drošību, aicinām:

pirms pirmās lietošanas reizes rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un ievērojiet drošības norādījumus!

Saturs

1. Kopsavilkums	225
1.1 Sēdriņķis	225
1.2 Tālvadības pults	225
2. Piegādes saturs	226
3. Simbolu nozīme	226
4. Jūsu drošībai	227
4.1 Paredzētajam mērķim atbilstīga izmantošana	227
4.2 Drošības norādes	227
5. Darbības norādes	229
6. Izstrādājuma lietošana	230
6.1 Sēdriņķis	230
SensoWash® ieslēgšana/izslēgšana	230
Enerģijas taupīšanas režīma aktivizēšana/deaktivizēšana	230
Sēžas duša	231
Sieviešu duša	231
6.2 Tālvadības pults	232
Sēdekļa un vāka atvēršana un aizvēršana	232
Sēžas duša	232
Sieviešu duša	233
Komforta duša	233
Siltā gaisa žāvētājs	233
Dušas pozīcijas iestatīšana	234
Dušas strūkles intensitātes iestatīšana	234
Siltā gaisa fēna temperatūras iestatīšana	234

Sēdekļa temperatūras iestatīšana	235
Ūdens temperatūras iestatīšana	235
Lietotāja profilu iestatīšana	235
Naktslampiņas iestatīšana.....	236
Skaņas izslēgšanas aktivēšana/deaktivēšana	236
7. Tīrīšana	237
Sēdriņķis	237
Manuāla dušas tīrīšana.....	238
Dušas pašattīrīšanās.....	238
Tālvadības pults tīrīšana	239
8. Problēmas un risinājumi	239
9. Utilizācija	246
10. Tehniskie dati	247

1. Kopsavilkums

1.1 Sēdriņķis

- A** Ar elektromotoru darbināms vāks un sēdekļis
- B** Sēžas duša
- C** Sieviešu duša
- D** Statusa paziņojums
- E** Ieslēgt
- F** Sēdekļa apsilde
- G** Naktslampiņa: apgaismota tvertnes iekšpuse
- H** Infrasarkanu staru sensors


1.2 Tālvadības pults

- 1** Infrasarkanu staru raidītājs
- 2** Atveriet vāku
- 3** Atveriet sēdekli un vāku
- 4** Aizveriet sēdekli un vāku
- 5** Apturēt
- 6** Siltā gaisa fēns
- 7** Lietotāja profils 1
- 8** Lietotāja profils 2
- 9** Regulēt dušas strūkļas intensitāti un temperatūru
- 10** Temperatūra
- 11** Dušas strūkļas intensitāte
- 12** Dušas pozīcija
- 13** Sieviešu duša
- 14** Komforta duša
- 15** Sēžas duša

2. Piegādes saturs

- SensoWash®
- Tālvadības pults ar turētāju, īsā lietošanas instrukcija un aizsardzības komplekts pret nozagšanu
- Rezerves dušas galviņa
- Baterijas
- Montāžas materiāls
- Montāžas instrukcija
- Lietošanas instrukcija
- Reģistrācijas kartītes

3. Simbolu nozīme

- | | | |
|--|------------------|----------------------|
|  | Uzmanību! | Drošības informācija |
| > | | Jūs aicina rīkoties. |
| i | | Noderīgi padomi! |

4. Jūsu drošībai

Lai „SensoWash”[®] sagādātu jums prieku daudzū gadu garumā, uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju, īpašu uzmanību pievēršot drošības norādījumiem.

Saglabājiet lietošanas instrukciju un, ja iespējams, nododiet to jaunajam īpašniekam.

4.1 Paredzētajam mērķim atbilstīga izmantošana

„SensoWash”[®] ir uzliekama WC duša, kas paredzēta dibena un intīmās zonas mazgāšanai. Bet to var jebkurā laikā izmantot arī kā parastu WC sēdekli. To atļauts lietot tikai slēgtās telpās.

Jebkāds cits lietojums ir uzskatāms par neatbilstīgu paredzētajam mērķim. Duravit neuzņemas atbildību par sekām, kas rodas paredzētajam mērķim neatbilstošas izmantošanas dēļ.

4.2 Drošības norādes

Uzmanīgi izlasiet un ievērojiet drošības norādes!

Norādes lietotājam

- Bērni un cilvēki, kuriem trūkst zināšanu vai pieredzes, kā lietot ierīci, vai kuru fiziskās, sensorās vai garīgās spējas ir ierobežotas, ierīci drīkst izmantot tikai pēc apmācības, kā droši jālieto ierīce, vai cita cilvēka uzraudzībā.
- Gādājiet, lai bērni nerotaļātos „SensoWash”[®]

Izvairieties no izstrādājuma bojājumiem vai darbības traucējumiem, kas rodas no nelietpratīgas lietošanas.

- Ienesot „SensoWash”[®] no aukstuma siltākā vietā, var kondensēties mitrums. Atstājiet ierīci dažas stundas neieslēgtu.
- Uzstādiet „SensoWash”[®] sala neapdraudētās telpās. Telpas temperatūrai jābūt ne zemākai kā 4 °C.
- Nenovietojiet uz „SensoWash”[®] priekšmetus, kas deg ar atklātu liesmu, sveces, cigaretes u. tml. lietas.
- Nepakļaujiet „SensoWash”[®] tiešai ūdens iedarbībai.
- Nekāpiet un nestāviet uz izstrādājuma.
- Nelieciet uz vāka smagus priekšmetus.
- Atveriet un aizveriet sēdekli un vāku tikai ar tāl vadības pultī.
- Nespieties vāku leļup ar pārmērīgi lielu spēku.
- Tīšuprāt nenošmērējiet, nenošļakstiet vai neaizsprostojiet dušas uzgali.

Remontu drīkst veikt vienīgi atbilstoši speciālisti

- Nav pieļaujama nekāda „SensoWash”[®] modificēšana, manipulācijas, papildu instalācijas vai remonta mēģinājumi.
- Nelietpratīgs remonts var izraisīt nelaimes gadījumus, ierīces bojājumus un darbības traucējumus.

Izmantojiet ierīci tikai tad, kad tā ir pilnīgā darba kārtībā

- Raugieties, lai elektrības kabelis vai tīkla kontaktdakša nebūtu bojāti.
- Elektrības kabelis nedrīkst būt kaut kur iespiļēts vai iespiests.
- Netuviniet elektrības kabeli karstām virsmām un asām šķautnēm.
- Nekad neaizticiet kontaktdakšu ar slapjām rokām.
- Nelietojiet izstrādājumu, ja tas pienācīgi nedarbojas.
Nekavējoties atvienojiet to no tīkla. Aizgrieziet ūdens vārstu, lai pārtrauktu

ūdensapgādi. Informējiet ierīces instalētāju.

Norādes par bateriju lietošanu

- Baterijas glabājiet bērniem nepieejamā vietā. Baterijas var būt dzīvībai bīstamas, ja tās norij. Ja baterijas ir norītas, meklējiet mediķu palīdzību nekavējoties.
- Baterijas nedrīkst uzlādēt, aktivizēt ar jebkādiem citiem līdzekļiem, izjaukt, pakļaut uguns iedarbībai vai īssavienojumam.
- Izlādētās baterijas vienmēr nekavējoties izņemiet no tālvadības pults. Tās var iztecēt, tādējādi izraisot bojājumus.
- Neievietojiet tālvadības pultī vecas un jaunas baterijas vienlaicīgi.
- Pirms bateriju ievietošanas notīriet baterijas un kontaktus. Ievērojiet pareizu polaritāti.
- Ja jūs plānojat ilgāku laiku neizmantojot tālvadības pulti, izņemiet baterijas.
- Nepieļaujiet, ka uz baterijām iedarbojas nelabvēlīgi apstākļi: nelieciet tās uz karstām virsmām un neatstājiet tiešos saules staros. Citādi pastāv noplūdes risks.
- Ja no baterijām ir iztecējusi skābe, nepieļaujiet tās saskari ar ādu, acīm un gļotādu. Ja saskaraties ar skābi no baterijām, skalojiet saskares vietas ar lielu ūdens daudzumu un nekavējoties konsultējieties ar ārstu.

5. Darbības norādes

- SensoWash® darbojas pilnībā tikai tad, kad ir aktivizēta lietotāja atpazīšana (sēdekļa sensors). Lūdzu, ņemiet to vērā, lietojot, tīrot un montējot ierīci!
- Pēc ieslēgšanas SensoWash® veic paštestēšanu, duša izbīdās uz āru un pēc paštestēšanas atkal iebīdās atpakaļ.

- SensoWash® veic automātisku dušas pašattīrīšanu, kad tā izbīdās pēc sēdekļa sensora aktivizēšanas un dušas darbināšanas.
- Visas dušas funkcijas tiek automātiski atceltas, ja lietotājs pamet sēdekli.
- Pēc 5 minūtēm visas dušas funkcijas beidzas automātiski.

6. Izstrādājuma lietošana

6.1 Sēdriņķis

SensoWash® ieslēgšana/izslēgšana

- > Nospiediet sēdriņķa taustiņu „Ieslēgt” **E** un turiet to nopiestu vismaz 3 sekundes. SensoWash® tiek ieslēgts. Statusa paziņojums **D** iedegas sarkanā krāsā.
- > Vēlreiz nospiediet sēdriņķa taustiņu „Ieslēgt” **E** un turiet to nopiestu vismaz 3 sekundes. SensoWash® tiek izslēgts. Statusa paziņojums **D** nav izgaismots.

Enerģijas taupīšanas režīma aktivizēšana/deaktivizēšana

- > Īslaicīgi nospiediet sēdriņķa taustiņu „Ieslēgt” **E** ne ilgāk par 2 sekundēm. SensoWash® pārslēdzas uz enerģijas taupīšanas režīmu. Statusa paziņojums **D** iedegas zaļā krāsā.
- > Vēlreiz īslaicīgi nospiediet sēdriņķa taustiņu „Ieslēgt” **E** ne ilgāk par 2 sekundēm. SensoWash® atkal pārslēdzas uz parasto režīmu.

Statusa paziņojums **D** iedegas sarkanā krāsā.

i Aktivizējot enerģijas taupīšanas režīmu, sēdriņķa apsilde tiek deaktivizēta nākamajās 8 stundās un atkal tiek aktivizēta automātiski uz 16 stundām. Šis process tiek atkārtots katru dienu vienā un tajā pašā laikā, līdz tiek deaktivizēts enerģijas taupīšanas režīms.

Ja SensoWash® funkcijas ir neaktīvas 48 stundas, automātiski tiek aktivizēts miega režīms. Sēdekļa apsilde ir neaktīva. Izmantojot izvēles funkcijas, visi iepriekšējie iestatījumi atkal tiek automātiski aktivizēti.

Ilgstošai sēdekļa apsildes deaktivizēšanai ir priekšroka attiecībā pret tālvadības pults taustiņu „Temperatūra” **10**.

Sēžas duša

- > Nospiediet sēdriņķa taustiņu „Sēžas duša” **B**.
Duša izbīdās un izsmidzina ūdeni.
- > Atkārtoti nospiediet sēdriņķa taustiņu „Sēžas duša” **B**.
Sāk darboties funkcija „Oscilēšana”.
- > Atkārtoti nospiediet sēdriņķa taustiņu „Sēžas duša” **B**.
Duša iebīdās atpakaļ, un pašreizējā funkcija tiek nekavējoties pārtraukta.

Sieviešu duša

- > Nospiediet sēdriņķa taustiņu „Sieviešu duša” **C**.
Duša izbīdās un izsmidzina ūdeni.
- > Atkārtoti nospiediet sēdriņķa taustiņu „Sieviešu duša” **C**.
Saņemat apstiprinājuma signālu. Sāk darboties funkcija „Oscilēšana”.

- > Atkārtoti nospiediet sēdriņķa taustiņu „Sieviešu duša” **C**.
Duša iebīdās atpakaļ, un pašreizējā funkcija tiek nekavējoties pārtraukta
Duša nedaudz izbīdās uz āru un iebīdās atpakaļ.

6.2 Tālvadības pults

Ar tālvadības pulti jūs varat izmantot visu funkciju kopumu un individuāli iestatīt atsevišķus parametrus.

Sēdekļa un vāka atvēršana un aizvēršana

- > Nospiediet tālvadības pults taustiņu „Atvērt vāku” **2**.
Atveras vāks, un sēdeklis tiek atslēgts.
- > Nospiediet tālvadības pults taustiņu „Atvērt sēdekli un vāku” **3**.
Atveras vāks un sēdeklis.
- > Nospiediet tālvadības pults taustiņu „Aizvērt sēdekli un vāku” **4**.
Vāks un sēdeklis aizveras.

i Funkcija ir neaktīva, ja ir aktivizēts sēdekļa sensors.

i Atveriet un aizveriet sēdekli un vāku tikai ar tālvadības pulti.

Sēžas duša

- > Nospiediet tālvadības pults taustiņu „Sēžas duša” **15**.
Duša izbīdās un izsmidzina ūdeni.
- > Nospiediet tālvadības pults taustiņu „Apturēt” **5**.
Duša iebīdās atpakaļ, un pašreizējā funkcija tiek nekavējoties pārtraukta.

Sieviešu duša

- > Nospiediet tālvadības pults taustiņu „Sieviešu duša” **13**.
Duša izbīdās un izsmidzina ūdeni.
- > Nospiediet tālvadības pults taustiņu „Apturēt” **5**.
Duša iebīdās atpakaļ, un pašreizējā funkcija tiek nekavējoties pārtraukta.

Komforta duša

- > Sēžas vai sieviešu dušas funkcijas lietošanas laikā nospiediet tālvadības pults taustiņu „Komforta duša” **14**.
Tiek aktivizēta funkcija „Oscilēšana”.
Lietojot šo funkciju, duša veic kustības uz priekšu un atpakaļ.
- > Sēžas vai sieviešu dušas funkcijas lietošanas laikā otrreiz nospiediet tālvadības pults taustiņu „Komforta duša” **14**.
Tiek aktivizēta funkcija „Pulsācija”.
Ar šo funkciju strūklas intensitāte samazinās un palielinās.
- > Sēžas vai sieviešu dušas funkcijas lietošanas laikā trešo reizi nospiediet tālvadības pults taustiņu „Komforta duša” **14**.
Tiek aktivizētas funkcijas „Oscilēšana” un „Pulsācija”.
- > Sēžas vai sieviešu dušas funkcijas lietošanas laikā ceturto reizi nospiediet tālvadības pults taustiņu „Komforta duša” **14**.
Funkcijas tiek deaktivizētas; iepriekš iestatītā funkcija vēl joprojām ir aktīva.

Siltā gaisa žāvētājs

- > Nospiediet tālvadības pults taustiņu „Siltā gaisa fēns” **6**.
Ir aktivizēta funkcija „Siltā gaisa fēns”.
- > Nospiediet tālvadības pults taustiņu „Apturēt” **5**.

Pašreizējā funkcija tiek nekavējoties pabeigta.

Dušas pozīcijas iestatīšana

- > Nospiediet tālvadības pults bultveida taustiņu „Dušas pozīcija” **12**. Iedegas tālvadības pults gaismas indikators.
- Tagad ar tālvadības pults bultveida taustiņiem varat iestatīt dušas pozīciju.

i Dušas pozīciju var regulēt 5 līmeņos.

Dušas strūkļas intensitātes iestatīšana

- > Nospiediet tālvadības pults taustiņu „Dušas strūkļas intensitāte” **11**. Iedegas tālvadības pults gaismas indikators.
- > Nospiediet tālvadības pults taustiņu „+” vai „-” **9**. Tagad varat iestatīt atbilstošo dušas strūkļas intensitāti.

i Dušas strūkļas intensitāti var regulēt 3 līmeņos.

Zema > vidēja > augsta

Siltā gaisa fēna temperatūras iestatīšana

- > Spiediet tālvadības pults taustiņu „Temperatūra” **10** tik ilgi, līdz iedegas gaismas indikators „Siltā gaisa fēns”.
- > Nospiediet tālvadības pults taustiņu „+” vai „-” **9**. Tagad ar taustiņiem „+” vai „-” **9** varat iestatīt siltā gaisa fēna vēlamu temperatūru.

i Siltā gaisa fēna temperatūru var individuāli regulēt 4 līmeņos.

Izsl.> Zema> Vidēja> Augsta

Sēdekļa temperatūras iestatīšana

- > Spiediet tālvadības pults taustiņu „Temperatūra” **10** tik ilgi, kamēr iedegas gaismas indikators pie „Sēdekļa temperatūra”.
- > Nospiediet tālvadības pults taustiņu „+” vai „-” **9**.
Tagad ar taustiņiem „+” vai „-” **9** varat iestatīt vēlamo sēdekļa temperatūru.

i Sēdekļa temperatūru var regulēt 4 līmeņos.

Izslēgta > zema > vidēja > augsta

Ūdens temperatūras iestatīšana

- > Spiediet tālvadības pults taustiņu „Temperatūra” **10** tik ilgi, kamēr iedegas gaismas indikators pie „Ūdens temperatūra”.
- > Nospiediet tālvadības pults taustiņu „+” vai „-” **9**.
Tagad ar taustiņiem „+” vai „-” **9** varat iestatīt vēlamo ūdens temperatūru.

i Ūdens temperatūru var regulēt 4 līmeņos.

Izslēgta > zema > vidēja > augsta

Lietotāja profilu iestatīšana

- > Iestatiet vēlamos noregulējumus visām funkcijām (piem., dušas pozīcija, temperatūra, dušas strūklas intensitāte u. c.).
- > Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu tālvadības taustiņu „Lietotājs” **7** vai **8**.
Īslaicīgi mirgo tālvadības pults gaismas indikators.
Jūsu iestatījumi ir saglabāti.

i Savas iepriekš iestatītās funkcijas varat lietot, nākamajā lietošanas reizē nospiežot

taustiņu „Lietotājs” **7** vai **8**.

Visus iepriekšējos iestatījumus var mainīt jebkurā laikā.

Naktslampiņas iestatīšana

> Nospiediet taustiņu „Apturēt” **5** un turiet to nospiestu. Nospiediet tālvadības pults taustiņu „Siltā gaisa fēns” **6**.

Tagad varat iestatīt naktslampiņas režīmu.

i Naktslampiņu var regulēt 3 režīmos.

ieslēgta > izslēgta > autom.

Naktslampiņas noklusējuma iestatījums ir „autom.”. Šajā režīmā naktslampiņa tiek automātiski izslēgta atkarībā no apkārtējā apgaismojuma ieslēgšanas vai izslēgšanas.

Skaņas izslēgšanas aktivēšana/deaktivēšana

> Nospiediet taustiņu „Apturēt” **5** un turiet to nospiestu. Tagad nospiediet tālvadības pults taustiņu „Sieviešu duša” **13**. Skaņas izslēgšana tiek aktivizēta; apstiprinājuma signāls tiek deaktivizēts.

> Atkārtoti nospiediet taustiņu „Apturēt” **5** un turiet to nospiestu. Tagad nospiediet tālvadības pults taustiņu „Sieviešu duša” **13**. Skaņas izslēgšana tiek deaktivizēta; apstiprinājuma signāls tiek aktivizēts.

7. Tīrīšana

Sēdriņķis



Uzmanību!

> Atvienojiet SensoWash® strāvas padevi, pirms sākat tīrīšanu.

SensoWash® tualetes sēdeklis ražots no videi nekaitīgiem materiāliem. Slēgtā tualetes sēdekļa virsma bez porām nodrošina optimālus higiēnas apstākļus. Mīkstā un elastīgā materiāla dēļ, neatbilstoši tīrot un izmantojot, iespējams saskrāpēt virsmu.

Lai SensoWash® ilgi sagādātu prieku, noteikti ievērojiet turpmāk minēto:

Norāde!

Nepareizas tīrīšanas izraisīta dzeltēšana.

> Nelietojiet abrazīvus, hloru vai skābi saturošus tīrīšanas līdzekļus.

> Izmantojiet tikai tīrīšanai paredzētus tīrīšanas līdzekļus un rīkus.

> Ievērojiet tīrīšanas līdzekļu ražotāja lietošanas instrukcijas.

Tīrīšanai ikdienā izmantojiet neitrālas ziepes vai maigu, veikalā nopērkamu mazgājamo līdzekli.

Tīriet sēdriņķi regulāri, t.i., nekavējoties, kad tas ir netīrs. Redzami netīrumi pārāk ilgu tīrīšanas intervālu dēļ var izraisīt nopietnu piesārņojumu.

> Regulāri tīriet tualetes sēdekli, vāku un šarnīrus ar siltu ūdeni un tīrīšanas līdzekli.

> Pēc tam noslaukiet atlikumus.

> Turiet tualetes sēdekli atliektu, kamēr tualetē tiek izmantots spēcīgs tīrīšanas līdzeklis.

Manuāla dušas tīrīšana

- > Nospiediet taustiņu „Apturēt” **5**, turiet to nospiestu un nospiediet tālvadības pults taustiņu „Sēžas duša” **15**.
Duša izbīdās.
- > Tīriet dušu ar mīkstu drānu, sūkli vai nelielu birstīti un maigu tīrīšanas līdzekli.
- > Atkārtoti nospiediet taustiņu „Apturēt” **5** un turiet to nospiestu. Tagad nospiediet taustiņu „Sēžas duša” **15**.
Duša iebīdās atpakaļ.

Alternatīva:

- > Nospiediet sēdriņķa taustiņu „Sēžas duša” **B**.
Duša izbīdās.
Lai notīrītu dušu, lūdzu, izmantojiet mīkstu drānu, sūkli vai birstīti un nedaudz maiga tīrīšanas līdzekļa.
- > Atkārtoti nospiediet sēdriņķa taustiņu „Sēžas duša” **B**.
Pašreiz izmantotā funkcija tiek nekavējoties atslēgta.

i Duša iebīdās un izbīdās atpakaļ pēc 5 minūtēm vai tiek aktivizēts sēdekļa sensors.

Dušas pašattīrīšanās

- > Nospiediet taustiņu „Apturēt” **5** un turiet to nospiestu.
- > Tagad nospiediet tālvadības pults taustiņu „Komforta duša” **14**.
Duša veic pašattīrīšanos.
Slēptā pozīcijā duša ir zem ūdens.
- > Atkārtoti nospiediet taustiņu „Apturēt” **5** un turiet to nospiestu.
- > Tagad nospiediet taustiņu „Komforta duša” **14**.

Pašreiz izmantotā funkcija tiek nekavējoties atslēgta.

i Funkcija tiek automātiski atslēgta pēc 5 minūtēm vai pēc sēdekļa sensora aktivizēšanas.

Tālvadības pults tīrīšana

> Tālvadības pulti tīriet tikai ar mīkstu, mitru drānu.

8. Problēmas un risinājumi

Vai radies traucējums? Tiklīdz Jums rodas šāds jautājums, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo nodaļu un izmēģiniet turpmāk minētās iespējas. Gadījumā, ja ierīce joprojām nedarbojas, kā nākas, sazinieties ar tuvāko klientu servisu. Sagatavojiet izstrādājuma un sērijas numuru. Tie atrodami uz uzlīmes SensoWash® aizmugurē.

Pirms ierīces defekta ziņošanas, pārbaudiet šādus nosacījumus:

1. Pārlicinieties, ka tiek nodrošināta strāvas padeve.
 - 1.1. Vai radies strāvas pārtraukums?
 - 1.2. Vai darbojas noplūdstrāvas aizsargslēdzis?
2. Pārlicinieties, ka tiek nodrošināta ūdens padeve.
 - 2.1. Vai ūdens apgāde ir pārtraukta?

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
----------	---------------------	------------

Gaismas indikatori un brīdinājuma funkcija		
Zummers nepārtraukti tikšķ.	Ūdens piegāde ierīcei ir pārtraukta vai traucēta.	> Atvienojiet strāvas padevi-un pārlicinieties, ka ūdens padeve darbojas. Atjaunojiet savienojumu ar strāvas padeves tīklu.
Ierīces statusa paziņojums D mirgo sarkanā, zaļā vai oranžā krāsā.	Darbības kļūme.	> Atvienojiet strāvas padevi un pārtrauciet lietot izstrādājumu. Sazinieties ar autorizētu vietējo klientu servisu, lai veiktu izstrādājuma apkopi.
Noplūdstrāvas aizsargslēdzis atkārtoti atvienojas.	Pārāk liela noplūdstrāva.	> Atvienojiet strāvas padevi un pārtrauciet lietot izstrādājumu. Sazinieties ar savu vietējo elektriķi.

Vispārīgā darbība		
SensoWash® nedarbojas.	SensoWash® neieslēdzas.	> Nospiediet un ilgi turiet nospiestu pogu „Ieslēgt”, lai atgrieztos parastā darbības režīmā (skat. 6. nod.).

Problēma**Iespējamais iemesls****Risinājums**

Ūdens noplūde		 Uzmanību! > Aizveriet galveno ūdens padeves ventili. > Atslēdziet strāvas padevi. > Zvaniet instalatoram.
---------------	--	---

Tālvadības pults

Tālvadības pults nedarbojas.	Nav ievietotas baterijas.	> Ielieciet baterijas.
	Baterijas ir tukšas.	> Nomainiet baterijas.
	Baterijas ir ieliktas nepareizi.	> Ievietojiet baterijas pareizā virzienā.
	Starp sēdekļa bloku un tālvadības pulti nav savienojuma.	> Nodrošiniet, ka tālvadības pults un sēdekļa bloka infrasarkanās saskarnes nav aizsegta.
	Tālvadības pults defekts.	> Sazinieties ar instalētāju.

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
Tālvadības pults nereaģē uzticami.	Baterijas ir gandrīz tukšas.	> Nomainiet baterijas.
	Tālvadības pults signāla raidītāja vai saņēmēja zonu klāj putekļi vai citi priekšmeti.	> Notīriet putekļus vai priekšmetus.
	Tālvadības pults ir pārāk tālu no ierīces.	> Lietojiet tālvadības pulti tuvu ierīcei.

Sēžas duša/sieviešu duša		
Pārslēgšanas starp sēžas un sieviešu dušu notiek ilgi.	Pārslēdzoties starp sēžas un sieviešu dušu, duša iebībās un atkal izbīdās pēc pašattīrīšanās.	Tas ir normāli.
Dušas strūkļas intensitāte ir pārāk vāja.	Iestatīta „Zema” dušas strūkļas intensitāte.	> Nospiediet uz tālvadības pults izvēlni „Dušas strūkļas intensitāte” 11 , lai iestatītu dušas strūkļas intensitāti.
	Ūdens padeves šļūtene ir savijusies.	> Lai pārbaudītu, sazinieties ar instalatoru.

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
Dušas ūdens temperatūra nav pietiekoši augsta.	Iespējams, ka iestatīta „Izslēgta” vai „Zema” ūdens temperatūra.	> Iestatiet ūdens temperatūru, izmantojot tālvadības pultī (skat. 6. nod.).
Ūdens strūkļa pēkšņi apstājas.	Pēc 5 minūtēm funkcija beidzas automātiski.	Tas ir normāli.
	Sēdekļa sensoram zudis kontakts ar lietotāju.	> Vēlreiz apsēdieties un nospiediet sēžas dušas/ sieviešu dušas taustiņu.
No dušas neplūst ūdens strūkļa.	Sēdekļa sensoram nav kontakta ar lietotāju.	> Apsēdieties un izpildiet vēlamo funkciju.
	Ūdens padeves šļūtene ir savijusies.	> Lai pārbaudītu, sazinieties ar instalatoru.
	Dušas atvere ir aizsprostojusies/netīra.	> Izmantojiet mazu birstīti, lai iztīrītu dušas atveri.

Apsildāms sēdeklis		
Sēdeklis nav pietiekami silts.	Iespējams, ka iestatīta „Izslēgta” vai „Zema” sēdekļa temperatūra.	> Tālvadības pultī iestatiet „Vidēju” vai „Augstu” sēdekļa temperatūru (skat. 6. nod.).

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
----------	---------------------	------------

Sēdekļa temperatūra ir pārāk augsta.	Iestatīta „Augsta” sēdekļa temperatūra.	> Tālvadības pultī iestatiet „Vidēju” vai „Zemu” sēdekļa temperatūru (skat. 6. nod.).
--------------------------------------	---	---

Siltā gaisa žāvētājs

Žāvētāja radītās gaisa plūsmas temperatūra nav pietiekami augsta.	Iespējams, ka iestatīta „Izslēgta” vai „Zema” fēna temperatūra.	> Iestatiet žāvētāja temperatūru atkārtoti.
Žāvētāja funkcija pēkšņi vairs nedarbojas.	Ja lietošanas laikā sēdriņķa atrašanās vieta mainās pārāk bieži, sensors vairs nespēj noteikt cilvēka ķermeņa pozīciju pret sēdekli pareizi.	> Apsēdieties vēlreiz un iestatiet funkciju atkārtoti.

Problēma**Iespējamais iemesls****Risinājums**

Žāvētāja funkcija nedarbojas.	Neviens nav apsēdies vai nesēž uz sēdekļa sensora.	> Apsēdieties vai pielāgojiet sēdekļa pozīciju un iestatiet funkciju vēlreiz.
	Iespējams, izstrādājums darbojas tīrīšanas režīmā.	> Apturiet tīrīšanas procesu, lai izvēlētā funkcija var darboties normāli.

Naktslampiņas funkcija

Naktslampiņa nedeg.	Naktslampiņa iestatīta kā „Izslēgta”.	> Iestatiet naktslampiņu uz „Autom. režīmu” vai „Nepārtraukta gaisma” (skat. 6. nod.).
	Naktslampiņai iestatīts „Autom. režīms”, un ir pietiekami gaišs.	Tas ir normāli.
Naktslampiņa deg nepārtraukti.	Naktslampiņa iestatīta uz „Nepārtraukta gaisma”.	> Iestatiet naktslampiņu uz „Autom. režīmu” (skat. 6. nod.).
	Naktslampiņai iestatīts „Autom. režīms”, un ir mijkrēslis.	Tas ir normāli.

Problēma**Iespējamais iemesls****Risinājums****Dušas manuālās tīrīšanas funkcija**

Duša automātiski iebīdās atpakaļ.

Pēc 5 minūtēm funkcija beidzas automātiski.

Tas ir normāli.

Automātiska pašattīrīšanās

No izbīdītās dušas tek ūdens.

Duša automātiski iztīrās, kad tiek aktivizēts sēdekļa sensors un darbinot dušu.

Tas ir normāli.

9. Utilizācija



Iepakojumu pēc iespējas saglabājiēt līdz garantijas laika beigām. Pēc tam atbilstoši utilizējiet.

Saskaņā ar likumu SensoWash® jāutilizē noteiktā kārtībā, kas mazāk kaitē videi. Plastmasas un elektronikas detaļas jāpārstrādā atkārtotai lietošanai. Vairāk informācijas varat iegūt tuvākajā utilizācijas punktā.

Izlietotās baterijas jāutilizē atbilstoši. Šim mērķim pārdošanas un vietējās atkritumu savākšanas vietās ir pieejami atbilstoši marķēti atkritumu konteineri bateriju utilizēšanai.

10. Tehniskie dati

Nominālais spriegums	220–240 V
Frekvence	50 Hz
Maksimālā jauda	650 W

Apsildes jauda

• Caurplūdes sildītājs	1600 W
• Sēdekļa apsilde	50 W
• Siltā gaisa fēns	220 W

Temperatūras diapazons

• Darba temperatūra	4–40 °C
• Ūdens temperatūra	32–40 °C
• Sēdekļa temperatūra	33–37 °C
• Siltā gaisa fēna temperatūra	38–55 °C

Ieplūstošā ūdens spiediens	0,07–0,75 MPa
Ūdens patēriņš, izmantojot dušu	0,35–0,45 l/min.

Aizsardzības veids	IP X4, Aizsardzība pret vispārīgu ūdens šļākšanos
--------------------	--

Dėkojame už Jūsų pasitikėjimą.

Sveikiname įsigijus „SensoWash®“. Mes esame įsitikinę, kad šiuo moderniu gaminiu būsite labai patenkinti, kadangi jautrios kūno vietos turi būti plaunamos ir prižiūrimos atsargiai.

Projektuodama „SensoWash®“ gaminius, „Duravit“ ypatingą dėmesį skyrė funkcijų saugai:

Keli temperatūros jutikliai vandens temperatūrai ir sėdynės šildymui kontroliuoti užtikrina didžiausią galimą apsaugą. Kuo puikiausiai apsaugota ir elektronika, nes ji lieta taip, kad į ją nepatektų vandens.

Norėdami visada užtikrinti optimalų „SensoWash®“ veikimą ir parengti darbui bei garantuoti Jūsų asmeninę saugą, turime Jums prašymą:

prieš pirmą kartą pradėdami eksploatuoti įrenginį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir laikykitės jos saugos nurodymų!

Turinys

1. Trumpa apžvalga	251
1.1 Sėdimoji dalis	251
1.2 Nuotolinio valdymo pultas	251
2. Tiekiamas komplektas	252
3. Simbolių aprašymas.....	252
4. Jūsų saugumui	253
4.1 Naudojimas pagal paskirtį.....	253
4.2 Saugos nurodymai.....	253
5. Funkcijų nurodymai	255
6. Valdymas.....	256
6.1 Sėdimoji dalis	256
„SensoWash®“ įjungimas / išjungimas	256
Energijos taupymo režimo aktyvinimas ir išaktyvinimas.....	256
Higieninis sėdmenų dušas	257
Higieninis dušas moterims	257
6.2 Nuotolinio valdymo pultas	258
Sėdynės ir dangčio atidarymas bei uždarymas	258
Higieninis sėdmenų dušas	258
Higieninis dušas moterims	259
Patogusis dušas	259
Šilto oro džiovintuvas.....	259
Dušo strypo padėties nustatymas	260
Dušo čiurkšlės intensyvumo nustatymas	260
Šilto oro džiovintuvo temperatūra	260

Sėdynės temperatūros nustatymas.....	261
Vandens temperatūros nustatymas	261
Naudotojo profilių nustatymas.....	261
Naktinio apšvietimo nustatymas.....	262
Begarsės aplinkos aktyvinimas / išaktyvinimas	262
7. Valymas.....	263
Sėdimoji dalis	263
Rankinis dušo strypo valymas.....	264
Dušo strypo savivala	264
Nuotolinio valdymo pulto valdymas	265
8. Pagalba sprendžiant problemas	265
9. Šalinimas.....	273
10. Techniniai duomenys.....	274

1. Trumpa apžvalga

1.1 Sėdimoji dalis

- A** Dangčio ir sėdynės valdymas elektros varikliu
- B** Higieninis sėdmenų dušas
- C** Higieninis dušas moterims
- D** Būsenos rodmuo
- E** Maitinimas
- F** Sėdynės šildymas
- G** Naktinis apšvietimas: apšviesta vidinė kriauklė
- H** Infraraudonųjų spindulių imtu vas

1.2 Nuotolinio valdymo pultas

- 1** Infraraudonųjų spindulių siųstuvas
- 2** Dangčio atidarymas
- 3** Sėdynės ir dangčio atidarymas
- 4** Sėdynės ir dangčio uždarymas
- 5** Sustabdymas
- 6** Šilto oro džiovintuvas
- 7** Naudotojo profilis 1
- 8** Naudotojo profilis 2
- 9** Dušo čiurkšlės intensyvumo ir temperatūros reguliavimas
- 10** Temperatūra
- 11** Dušo čiurkšlės intensyvumas
- 12** Dušo strypo padėtis
- 13** Higieninis dušas moterims
- 14** Patogusis dušas
- 15** Higieninis sėdmenų dušas

2. Tiekiamas komplektas

- SensoWash®
- Nuotolinio valdymo pultas su laikikliu, trumpomis instrukcijomis ir apsaugos nuo vagystės komplektu
- Keičiama dušo galvutė
- Elementai
- Montavimo medžiaga
- Montavimo instrukcija
- Naudojimo instrukcija
- Registravimo kortelės

3. Simbolių aprašymas



Atsargiai!

Saugai svarbi informacija

>

Čia prašoma atlikti veiksmą.

i

Čia rasite patarimą!

4. Jūsų saugumui

Kad galėtumėte džiaugtis „SensoWash®“ daug metų, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją, ypač saugos nurodymus.

Krupščiai saugokite naudojimo instrukciją ir prirėikus perduokite ją naujam naudotojui.

4.1 Naudojimas pagal paskirtį

„SensoWash®“ yra uždedamas dušo ir WC priedas, skirtas sėdmenims ir intymioms vietoms plauti. Jį visada galima naudoti ir kaip įprastą WC sėdynę. Naudoti leidžiama tik uždaroje patalpose.

Bet koks kitas naudojimas laikomas naudojimu ne pagal paskirtį. „Duravit“ neprisiima atsakomybės už pasekmes, jei įrangą naudojama ne pagal paskirtį.

4.2 Saugos nurodymai

Atidžiai perskaitykite tolesnius saugos nurodymus ir jų laikykitės!

Nurodymai naudotojui

- Vaikams ir asmenims, kuriems trūksta žinių ir patirties, kaip naudotis įrenginiu, arba kurių fiziniai, jutiminiai arba dvasiniai įgūdžiai yra riboti, įrenginį leidžiama naudoti tik po instruktažo, kaip jį saugiai naudoti, arba su priežiūra.
- Įsitikinkite, kad vaikai nežaidžia su SensoWash®:

Venkite gaminio pažeidimų arba veikimo sutrikimų dėl netinkamo naudojimo.

- Kai „SensoWash®“ perkeliamas iš šaltos vietos į šiltą, gali susidaryti kondensato. Palikite įrenginį kelias valandas įjungtą.
- Nemontuokite „SensoWash®“ patalpose, kuriose kyla šalčio pavojus. Patalpos temperatūra turi būti ne žemesnė nei 4 °C.
- Nestatykite ir nedėkite ant „SensoWash®“ atvirų ugnies šaltinių, žvakių, cigarečių ar pan.
- Nenukreipkite į „SensoWash®“ tiesioginio vandens.
- Nelipkite ir nestovėkite ant gaminio.
- Nestatykite ant dangčio sunkių daiktų.
- Sėdyne ir dangtį atidarinėkite ir uždarinėkite tik nuotolinio valdymo pultu.
- Nespauskite dangčio per stipriai žemyn.
- Dušo strypo specialiai neužterškite, neapipurškite ir neužkiškite.

Remonto darbus leidžiama atlikti tik tam tikriems specialistams.

- Niekada neatlikite „SensoWash®“ pakeitimų, nemanipuliuokite juo, taip pat papildomai jo nemontuokite ir nemėginkite remontuoti.
- Netinkamai remontuojant, galimi nelaimingi atsitikimai, pažeidimai ir veikimo sutrikimai.

Naudokite įrenginį tik tada, kai jis pilnutinai veikia.

- Atkreipkite dėmesį į tai, kad elektros srovės kabelis arba tinklo kištukas nebūtų pažeistas.
- Elektros srovės kabelis neturi būti prispaustas arba suspaustas.
- Laikykite elektros srovės kabelį toliau nuo karštų paviršių ir aštrių briaunų.
- Niekada nelieskite tinklo kištuko šlapiomis rankomis.
- Nenaudokite gaminio, jei jis netinkamai veikia.
Nedelsdami atjunkite jį nuo tinklo. Uždarykite skiriamąjį vandens vožtuvą, kad nutrauktumėte vandens tiekimą. Informuokite apie tai montuotoją.

Nurodymai, kaip naudoti elementus

- Laikykite elementus mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus elementus, jie gali būti pavojingi gyvybei. Prarijus elementą, būtina nedelsiant kreiptis į gydytoją.
- Elementus draudžiama įkrauti, reaktyvinti su kitomis priemonėmis, ardyti, mesti į ugnį arba trumpai sujungti.
- Išėikvotus elementus nedelsdami išimkite iš nuotolinio valdymo pulto. Jie gali jame išbėgti ir taip sukelti pažeidimus.
- Nedėkite į nuotolinio valdymo pultą kartu naujų ir senų elementų.
- Prieš įdėdami elementą, išvalykite nuotolinį valdymo pultą ir kontaktus. Atkreipkite dėmesį į tai, kad būtų taisyklingas poliškumas.
- Jeigu nuotolinio valdymo pulto nenaudosite ilgesnį laiką, tuomet išimkite elementus.
- Saugokite elementus nuo ekstremalių sąlygų: nedėkite jų ant karštų paviršių ir saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių. Kitaip jie gali išbėgti.
- Išbėgus elektrolitui, venkite sąlyčio su oda, akimis ir gleivinėmis. Po sąlyčio su elektrolitu susijusias vietas nuplaukite dideliu kiekiu švaraus vandens ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

5. Funkcijų nurodymai

- „SensoWash®“ visa galia veikia tik tada, kai suaktyvinamas naudotojo atpažinimas (sėdynės jutiklis). Atkreipkite dėmesį į tai naudodami, valdydami ir montuodami.
- Įjungus „SensoWash®“, atliekamas jo savikontrolės testas, dušo strypas ištraukiamas, o po savikontrolės testo – sustumiamas.

- „SensoWash®“ atlieka automatinę įtraukto dušo strypo savivalą suaktyvinus sėdynės jutiklį ir po dušo naudojimo.
- Visos dušo funkcijos automatiškai baigiamos, kai naudotojas pakyla nuo sėdynės.
- Visos dušo funkcijos automatiškai baigiamos po 5 minučių.

6. Valdymas

6.1 Sėdimoji dalis

„SensoWash®“ įjungimas / išjungimas

- > Sėdimajoje dalyje ilgiau nei 3 sekundes spauskite mygtuką „Power“ **E**.
„SensoWash®“ dabar įjungtas.
Šviečia raudonas būsenos rodmuo **D**.
- > Sėdimajoje dalyje ilgiau nei 3 sekundes spauskite mygtuką „Power“ **E**.
„SensoWash®“ dabar išjungtas.
Būsenos rodmuo **D** nešviečia.

Energijos taupymo režimo aktyvinimas ir išaktyvinimas

- > Sėdimajoje dalyje trumpiau nei 2 sekundes spauskite mygtuką „Power“ **E**.
„SensoWash®“ persijungia į energijos taupymo režimą.
Būsenos rodmuo **D** švies žaliai.
- > Sėdimajoje dalyje iš naujo trumpiau nei 2 sekundes spauskite mygtuką „Power“ **E**.
„SensoWash®“ vėl persijungia į standartinį režimą.
Būsenos rodmuo **D** švies raudonai.

i Suaktyvinus energijos taupymo režimą, išaktyvinamas sėdynės šildymas kitoms 8 valandoms ir tuomet suaktyvinamas automatiškai 16 valandų. Šis procesas kartojasi kiekvieną dieną tuo pačiu metu, kol išaktyvinamas energijos taupymo režimas.

Jei visos „SensoWash®“ funkcijos buvo neaktyvios 48 valandas, automatiškai suaktyvinamas neveikos režimas. Sėdynės šildymas dabar neaktyvus. Naudojant norimą funkciją, vėl automatiškai suaktyvinami visi ankstesni nustatymai.

Sėdynės šildymą ilgam išaktyvinkite nuotolinio valdymo pulto mygtuku „Temperatūra“ **10**.

Higieninis sėdmenų dušas

- > Sėdimajame dalyje paspauskite mygtuką „Higieninis sėdmenų dušas“ **B**.
Dušo strypas ištraukiamas ir purškiamas vandens čiurkšlė.
- > Sėdimajame dalyje iš naujo paspauskite mygtuką „Higieninis sėdmenų dušas“ **B**.
Įjungiamą funkciją „Osciliavimas“.
- > Sėdimajame dalyje iš naujo paspauskite mygtuką „Higieninis sėdmenų dušas“ **B**.
Dušo strypas sustumiamas ir iš karto baigiama esama funkcija.

Higieninis dušas moterims

- > Sėdimajame dalyje paspauskite mygtuką „Higieninis dušas moterims“ **C**.
Dušo strypas ištraukiamas ir purškiamas vandens čiurkšlė.
- > Sėdimajame dalyje iš naujo paspauskite mygtuką „Higieninis dušas moterims“ **C**.
Palaukite, kol suskambės patvirtinantis garso signalas. Įjungiamą funkciją „Osciliavimas“.
- > Sėdimajame dalyje iš naujo paspauskite mygtuką „Higieninis dušas moterims“ **C**.

Dušo strypas vėl sustumiamas ir iš karto baigiama esama funkcija.
Dušo strypas trumpam ištraukiamas ir vėl sustumiamas.

6.2 Nuotolinio valdymo pultas

Su nuotolinio valdymo pultu galite naudotis visomis funkcijomis ir individualiai nustatyti atskirus parametrus.

Sėdynės ir dangčio atidarymas bei uždarymas

- > Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką „Atidaryti dangtį“ **2**.
Dangtis atsidaro, o sėdynė lieka uždaryta.
- > Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką „Atidaryti sėdynę ir dangtį“ **3**.
Dangtis ir sėdynė atsidaro.
- > Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką „Uždaryti sėdynę ir dangtį“ **4**.
Dangtis ir sėdynė užsidaro.

- i** Funkcija neaktyvi, kai suaktyvintas sėdynės jutiklis.
- i** Sėdynę ir dangtį atidarinėkite ir uždarinėkite tik nuotolinio valdymo pultu.

Higieninis sėdmenų dušas

- > Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką „Higieninis sėdmenų dušas“ **15**.
Dušo strypas ištraukiamas ir purškiamas vandens čiurkšlė.
- > Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką „Sustabdyti“ **5**.
Dušo strypas sustumiamas ir iš karto baigiama esama funkcija.

Higieninis dušas moterims

- > Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką „Higieninis dušas moterims“ **13**. Dušo strypas ištraukiamas ir purškiamas vandens čiurkšlė.
- > Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką „Sustabdyti“ **5**. Dušo strypas vėl sustumiamas ir iš karto baigiama esama funkcija.

Patogusis dušas

- > Esant aktyviai higieninio sėdimosios dalies dušo arba dušo moterims funkcijai, nuotolinio valdymo pulte vieną kartą paspauskite mygtuką „Patogusis dušas“ **14**. Aktyvinta funkcija „Osciliavimas“. Esant aktyviai šiai funkcijai, dušo strypas juda pirmyn atgal.
- > Esant aktyviai higieninio sėdmenų dušo arba dušo moterims funkcijai, nuotolinio valdymo pulte antrą kartą paspauskite mygtuką „Patogusis dušas“ **14**. Aktyvinta funkcija „Pulsavimas“. Naudojant šią funkciją, čiurkšlė sustiprėja arba susilpnėja.
- > Esant aktyviai higieninio sėdmenų dušo arba dušo moterims funkcijai, nuotolinio valdymo pulte trečią kartą paspauskite mygtuką „Patogusis dušas“ **14**. Funkcijos „Osciliavimas“ ir „Pulsavimas“ aktyvintos.
- > Esant aktyviai higieninio sėdmenų dušo arba dušo moterims funkcijai, nuotolinio valdymo pulte ketvirtą kartą paspauskite mygtuką „Patogusis dušas“ **14**. Dabar funkcijos yra išaktyvintos. Prieš tai nustatyta funkcija yra dar aktyvi.

Šilto oro džiovintuvas

- > Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką „Šilto oro džiovintuvas“ **6**. Funkcija „Šilto oro džiovintuvas“ aktyvinta.
- > Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką „Sustabdyti“ **5**.

Esama funkcija iš karto baigiama.

Dušo strypo padėties nustatymas

> Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuko „Dušo strypo padėtis“ mygtukus su rodyklėmis **12**.

Nuotolinio valdymo pulte šviečia indikacinė lemputė.

Dabar mygtukais su rodyklėmis galite nustatyti tinkamą dušo strypo padėtį.

i Dušo strypo padėtį galite sureguliuoti individualiai 5 pakopomis.

Dušo čiurkšlės intensyvumo nustatymas

> Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką „Dušo čiurkšlės intensyvumas“ **11**.
Nuotolinio valdymo pulte šviečia indikacinė lemputė.

> Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką „+“ arba „-“ **9**.
Dabar galite nustatyti tinkamą dušo čiurkšlės intensyvumą.

i Dušo čiurkšlės intensyvumą galite sureguliuoti individualiai 3 pakopomis.
Žemas > Vidutinis > Aukštas

Šilto oro džiovintuvo temperatūra

> Mygtuką „Temperatūra“ **10** nuotolinio valdymo pulte spauskite tol, kol indikacinė lemputė bus ties „Šilto oro džiovintuvus“.

> Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką „+“ arba „-“ **9**.
Dabar mygtuku „+“ arba „-“ **9** galite nustatyti tinkamą temperatūrą.

i Šilto oro džiovituvo temperatūrą galite sureguliuoti individualiai 4 pakopomis.
Išj. > Žema > Vidutinė > Aukšta

Sėdynės temperatūros nustatymas

- > Mygtuką „Temperatūra“ **10** nuotolinio valdymo pulte spauskite tol, kol indikacinė lemputė bus ties „Sėdynės temperatūra“.
- > Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką „+“ arba „-“ **9**.
Dabar mygtuku „+“ arba „-“ **9** galite nustatyti tinkamą sėdynės temperatūrą.

i Sėdynės temperatūrą galite sureguliuoti individualiai 4 pakopomis.
Išj. > Žema > Vidutinė > Aukšta

Vandens temperatūros nustatymas

- > Mygtuką „Temperatūra“ **10** nuotolinio valdymo pulte spauskite tol, kol indikacinė lemputė bus ties „Vandens temperatūra“.
- > Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką „+“ arba „-“ **9**.
Dabar mygtuku „+“ arba „-“ **9** galite nustatyti tinkamą vandens temperatūrą.

i Vandens temperatūrą galite sureguliuoti individualiai 4 pakopomis.
Išj. > Žema > Vidutinė > Aukšta

Naudotojo profilių nustatymas

- > Nustatykite visas funkcijas pagal savo asmeninius pageidavimus (pvz., dušo strypo padėtį, temperatūras, dušo čiurkšlės intensyvumą ir t. t.).
- > 3 sekundėms paspauskite mygtuką „Naudotojas“ **7** arba **8**.
Indikacinės lemputės nuotolinio valdymo pulte trumpai sumirksi.

Jūs nustatymai buvo išsaugoti.

i Jūs galite naudotis visomis savo iš anksto nustatytomis funkcijomis, kito naudojimosi metu paspausdami mygtuką „Naudotojas“ **7** arba **8**.
Visas atliktas nuostatas bet kada galima pakeisti.

Naktinio apšvietimo nustatymas

> Paspauskite mygtuką „Sustabdyti“ **5** ir laikykite nuspaudę. Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką „Šilto oro džiovintuvus“ **6**.
Dabar galite nustatyti naktinio apšvietimo režimą.

i Naktinį apšvietimą galite sureguliuoti individualiai 3 režimais.

jj. > išj. > auto

Paprastai naktinis apšvietimas nustatytas ties „auto“. Šiuo režimu naktinis apšvietimas pritaikomas pagal aplinkos apšvietimą, įjungiamas arba išjungiamas.

Begarsės aplinkos aktyvinimas / išaktyvinimas

> Paspauskite mygtuką „Sustabdyti“ **5** ir laikykite jį nuspaudę. Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką „Higieninis dušas moterims“ **13**. Dabar begarsė aplinka yra aktyvinta, patvirtinantis garso signalas išaktyvintas.

> Iš naujo paspauskite mygtuką „Sustabdyti“ **5** ir laikykite jį nuspaudę. Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką „Higieninis dušas moterims“ **13**. Dabar begarsė aplinka yra išaktyvinta, patvirtinantis garso signalas suaktyvintas.

7. Valymas

Sėdimoji dalis



Atsargiai!

> Prieš pradėdami valyti „SensoWash®“ atskirkite nuo elektros tinklo.

„SensoWash®“ WC sėdynė buvo pagaminta iš ekologiškų medžiagų. Uždaras, neporėtas WC sėdynės paviršius yra geriausia optimalios higienos sąlyga. Dėl minkštų ir lanksčių medžiagų, netinkamai valant ir naudojant, paviršiuje gali atsirasti smulkių įbrėžimų. Norėdami kuo ilgiau džiaugtis „SensoWash®“, būtinai privalote atkreipti dėmesį į šiuos punktus:

Pastaba!

Dėl netinkamo valiklio paviršiai pagelsta.

- > Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra abrazyvinių medžiagų, chloro arba rūgščių.
 - > Naudokite tik tokias valymo priemones ir prietaisus, kurie yra skirti šiai naudojimui sričiai.
 - > Laikykites valymo priemonių gamintojų naudojimo instrukcijos.
- Kasdieniniam valymui tinka neutralus muilas arba švelnus, įprastas ploviklis.
-

Sėdimąją dalį valykite reguliariai arba iš karto, kai tik ji sutepama. Matomi nešvarumai atsiranda dėl per ilgų valymo intervalų, dėl jų gali sukietėti nešvarumai.

- > WC sėdynę ir dangtį, įskaitant lankstus, valykite šiltu vandeniu ir valymo priemone.

- > Drėgnai nušluostykite.
- > Palikite WC sėdynę atverstą aukštyn, kol WC yra stipresnių valymo priemonių.

Rankinis dušo strypo valymas

- > Paspauskite mygtuką „Sustabdyti“ **5**, laikykite jį nuspaudę ir paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką „Higieninis sėdmenų dušas“ **15**.
Dušo strypas ištraukiamas.
- > Dušo strypą valykite minkšta šluoste, minkšta kempine arba mažu šepetėliu ir švelnia valymo priemone.
- > Paspauskite dar kartą mygtuką „Sustabdyti“ **5** ir laikykite jį nuspaudę. Dabar paspauskite mygtuką „Higieninis sėdmenų dušas“ **15**.
Dušo strypas sustumiamas.

Alternatyva:

- > Sėdimajoje dalyje paspauskite mygtuką „Higieninis sėdmenų dušas“ **B**.
Dušo strypas ištraukiamas.
Norėdami išvalyti dušo strypą, naudokite minkštą šluostę, kempinę arba nedidelį šepetėlį su švelnia valymo priemone.
- > Sėdimajoje dalyje iš naujo paspauskite mygtuką „Higieninis sėdmenų dušas“ **B**.
Esama funkcija iš karto baigiama.

i Dušo strypas po 5 minučių arba suaktyvintus sėdynės jutiklį sustumiamas automatiškai.

Dušo strypo savivala

- > Paspauskite mygtuką „Sustabdyti“ **5** ir laikykite jį nuspaudę.
- > Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką „Patogusis dušas“ **14**.

Vyksta dušo strypo savivala.

Uždengoje padėtyje dušo strypas nuplaunamas vandeniu.

> Iš naujo paspauskite mygtuką „Sustabdyti“ **5** ir jį laikykite nuspaudę.

> Paspauskite mygtuką „Patogusis dušas“ **14**.

Esama funkcija iš karto baigiama.

i Po 5 minučių arba esant aktyviam sėdynės jutikliui, funkcija baigiama iš karto.

Nuotolinio valdymo pulto valdymas

> Nuotolinio valdymo pultą valykite tik minkšta, drėgna šluoste.

8. Pagalba sprendžiant problemas

Yra sutrikimas? Kai tik jums iškils toks klausimas, tada atidžiai perskaitykite šį skyrių ir išmėginkite toliau aprašytus sprendimo būdus. Jeigu po to jūsų įrenginys vis tiek tinkamai neveiks, tuomet susisiekite su savo vietine klientų aptarnavimo tarnyba. Būkite paruošę gaminio ir serijos numerį. Juos galite pažiūrėti nuгарinėje „SensoWash®“ pusėje esančioje etiketėje.

Prieš tai, kol bandysite nustatyti, ar įrenginys sugedęs, patikrinkite šiuos punktus:

1. Įsitikinkite, ar tiekiami elektros srovė.
 - 1.1 Nutrūko elektros srovės tiekimas?
 - 1.2 Suveikė apsaugos nuo nuotėkio srovės jungiklis?
2. Įsitikinkite, ar tiekiamas vanduo.
 - 2.1 Nutrūko vandens tiekimas?

Problema


Galima priežastis

Sprendimas

Indikacinės lemputės ir įspėjamojo signalo funkcija

Zirzeklis skleidžia nuolat tiksintį garsą.	Vandens tiekimas į prietaisą sutriko arba yra nutrauktas.	> Atjunkite elektros srovės tinklo jungtį ir įsitikinkite, ar tiekiamas vanduo. Vėl prijunkite tinklo jungtį.
Prietaiso būsenos rodmuo D mirksi raudonai, žaliai arba oranžiniai.	Veikimo klaida.	> Atjunkite elektros srovės tinklo jungtį ir įrenginio nebenaudokite. Susisieki su vietine įgaliota klientų aptarnavimo tarnyba, kad ji atliktų įrenginio techninę priežiūrą.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Apsaugos nuo nuotėkio srovės jungiklis suveikia pakartotinai.	Per didelė nuotėkio srovė.	<ul style="list-style-type: none"> > Atjunkite elektros srovės tinklo jungtį ir įrenginio nebenaudokite. Susisiekite su savo vietiniu elektriku.

Bendrasis veikimas		
„SensoWash®“ neveikia.	„SensoWash®“ neįjungtas.	<ul style="list-style-type: none"> > Spauskite ilgai mygtuką „Power“, kad grįžtumėte atgal į normalią eksploatacinę būseną (žr. 6 skyrių).
Vandens nuotėkis.		<p data-bbox="673 512 833 552"> Atsargiai!</p> <ul style="list-style-type: none"> > Uždarykite pagrindinį vandens tiekimo vožtuvą. > Nutraukite elektros srovės tiekimą. > Paskambinkite elektrikui.

Problema

Galima priežastis

Sprendimas

Nuotolinio valdymo pultas		
Nuotolinio valdymo pultas neveikia.	Neįdėti elementai.	> Įdėkite elementus.
	Išseikvoti elementai.	> Pakeiskite elementus.
	Netaisyklingi elementų poliai.	> Įstatykite elementus taisyklinga kryptimi.
	Nėra jungties tarp nuotolinio valdymo pulto ir sėdimosios dalies.	> Įsitikinkite, kad neuždengtos nuotolinio valdymo pulto ir sėdimosios dalies infraraudonųjų spindulių vietos.
	Sugedęs nuotolinio valdymo pultas.	> Susisiekite su montuotoju.
Nuotolinio valdymo pultas reaguoja nepatikimai.	Elementai beveik išseikvoti.	> Pakeiskite elementus.
	Nuotolinio valdymo pulto signalų siuntimo ir priėmimo zona uždengta dulkėmis arba kitais daiktais.	> Pašalinkite dulkes arba daiktus.
	Nuotolinio valdymo pultas nuo įrenginio nutolęs per dideliu atstumu.	> Naudokite nuotolinio valdymo pultą tiesioginėje prietaiso aplinkoje.

Problema**Galima priežastis****Sprendimas**

Higieninis sėdmenų dušas / higieninis dušas moterims		
Per ilgai trunka higieninio sėdmenų dušo ir higieninio dušo moterims perjungimas.	Perjungiant iš higieninio sėdmenų dušo į higieninį dušą moterims ir atvirkščiai, dušo srypas juda atgal, o po savivalos – vėl į priekį.	Tai yra normalu.
Dušo čiurkšlės intensyvumas per silpnas.	Nustatytas „mažas“ dušo čiurkšlės intensyvumas.	> Norėdami nustatyti dušo čiurkšlės intensyvumą, nuotolinio valdymo pulte paspauskite parinktį „Dušo čiurkšlės intensyvumas“ 11 .
	Vandens tiekimo žarna užlenkta.	> Susisieki su montuotoju, kad patikrintų.
Nepakankamai aukšta dušo vandens temperatūra.	Vandens temperatūra buvo nustatyta ties „Išj.“ arba ties „Žema“.	> Nuotolinio valdymo pulte nustatykite vandens temperatūrą (žr. 6 skyrių).

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Vandens čiurkšlė iš dušo strypo staiga sustoja.	Po 5 minučių funkcija baigiama automatiškai.	Tai yra normalu.
	Sėdynės jutiklis praranda ryšį su naudotoju.	> Atsisėskite iš naujo ir dar kartą paspauskite mygtuką „Higieninis sėdmenų dušas“ / „Higieninis dušas moterims“.
Iš dušo strypo bėga vandens čiurkšlė.	Sėdynės jutiklis neturi ryšio su naudotoju.	> Atsisėskite ir parinkite norimą funkciją.
	Vandens tiekimo žarna užlenkta.	> Susisieki su montuotoju, kad patikrintų.
	Užsikimšo / užsiteršė dušo strypo anga.	> Norėdami išvalyti dušo strypo angą, naudokite mažą šepetėlį.

Šildoma sėdynė		
Sėdynė nepakankamai šilta.	Sėdynės temperatūra buvo nustatyta ties „Išj.“ arba ties „Žema“.	> Nuotolinio valdymo pulte nustatykite sėdynės temperatūrą ties „Vidutine“ arba „Aukšta“ (žr. 6 skyrių).
Per aukšta sėdynės temperatūra.	Sėdynės temperatūra buvo nustatyta ties „Aukšta“.	> Nuotolinio valdymo pulte nustatykite sėdynės temperatūrą ties „Vidutine“ arba „Žiema“ (žr. 6 skyrių).

Problema**Galima priežastis****Sprendimas**

Šilto oro džiovintuvas		
Džiovintuvo temperatūra nepakankamai aukšta.	Džiovintuvo temperatūra buvo nustatyta ties „Išj.“ arba ties „Žema“.	> Iš naujo nustatykite džiovintuvo temperatūrą.
Džiovintuvas staiga nustoja veikęs.	Jeigu naudojantis dušo padėtis per daug pasikeičia, tuomet įrenginio jutiklis tinkamai nebeatpažįsta žmogaus kūno sėdimos padėties.	> Atsisėskite iš naujo ir tada pakartokite funkciją dar kartą.
Džiovintuvo funkcija neveikia.	Niekas nesėdi arba asmuo sėdi ne ant sėdynės jutiklio.	> Atsisėskite arba pritaikykite savo sėdimą padėtį ir tada atlikite funkciją iš naujo.
	Gali būti, kad įrenginys perjungtas į valymo režimą.	> Išjunkite valymo procesą, kad funkcija galėtų vykti normaliai.

Problema

Galima priežastis

Sprendimas

Naktinio apšvietimo funkcija		
Naktinis apšvietimas nešviečia.	Naktinis apšvietimas buvo nustatytas ties „Išj.“.	> Nustatykite naktinio apšvietimo „Automatinį režimą“ arba „Nuolatinį švietimą“ (žr. 6 skyrių).
	Naktinis apšvietimas veikia „Automatiniu režimu“ ir yra pakankamai šviesos.	Tai yra normalu.
Naktinis apšvietimas šviečia nuolat.	Naktinis apšvietimas buvo nustatytas ties „Nuolatinis švietimas“.	> Nustatykite naktinio apšvietimo „Automatinį režimą“ (žr. 6 skyrių).
	Naktinis apšvietimas veikia „Automatiniu režimu“ ir yra tik prieblanda.	Tai yra normalu.

Dušo strypo rankinio valymo funkcija

Dušo strypas sustumiamas automatiškai.	Po 5 minučių funkcija baigiama automatiškai.	Tai yra normalu.
--	--	------------------

Problema

Galima priežastis

Sprendimas

Automatinė savivala

Iš įstumto dušo strypo
laša vanduo.

Dušo strypas automatiškai
valomas, suaktyvinus
sėdynės jutiklį ir po dušo
naudojimo.

Tai yra normalu.

9. Šalinimas



Jei įmanoma, saugokite pakuotę iki garantinio laikotarpio pabaigos. Tada pašalinkite ją ekologiškai.

„SensoWash®“ – remiantis įstatymais – reikia šalinti tvarkingai ir ekologiškai. Plastikines ir elektronines dalis pristatykite į pakartotiniam naudojimui tinkamų žaliavų surinkimo punktą. Teiraukitės vietinėje atliekų šalinimo įstaigoje.

Išleikvotus elementus tinkamai utilizuokite. Tuo tikslu elementų pardavimo vietose ir komunaliniuose surinkimo punktuose yra atitinkamai pažymėtos talpyklos, skirtos elementams utilizuoti.

10. Techniniai duomenys

Vardinė įtampa	220–240 V
Dažnis	50 Hz
Maks. imamoji galia	1650 W

Kaitinamoji galia

• Tiesiasrovis šildytuvas	1600 W
• Sėdynės šildymas	50 W
• Šilto oro džiovintuvas	220 W

Temperatūros diapazonas

• Darbinė temperatūra	4–40 °C
• Vandens temperatūra	32–40 °C
• Sėdynės temperatūra	33–37 °C
• Šilto oro šildytuvo temperatūra	38–55 °C

Įėjimo vandens slėgis	0,07–0,75 MPa
Vandens sąnaudos prausiantis dušu	0,35–0,45 l/min.

Apsaugos tipas	IP X4, apsauga nuo vandens pusrslų iš visų pusių
----------------	---

Bize gvendiđiniz iin teŖekkr ederiz

SensoWash® klozet kapađını satın aldıđınız iin tebrik ederiz. Vcudunuzun hassas kısımlarının temizlenmesinin ve bakımının özenli bir Ŗekilde yapıldıđından emin olmak isteyeceđinizi varsayarak, son derece modern bu üründen memnun kalacađınızdan eminiz.

Duravit, SensoWash® ürünlerini tasarlama ve geliŖtirme aŖamasında, aŖađıda belirtilen fonksiyonların emniyetli olmasına ok önem vermiŖtir:

Su sıcaklıklarının ve oturma ısıtıcısının denetlenmesine iliŖkin mevcut ok sayıda sıcaklık sensörü, mümkün en yüksek derecede koruma sađlamaktadır. Aynı Ŗekilde elektronik sistem de, su geirmez Ŗekilde kapatılmıŖ olduđundan dolayı en iyi Ŗekilde korunmaktadır.

SensoWash® klozet kapađının her zaman kusursuz bir Ŗekilde alıŖmasını, kullanılmaya hazır olmasını ve de kiŖisel emniyetinizi sađlamak amacıyla sizden bir ricamız var:

rn ilk kez alıŖtırmadan önce, iŖbu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyunuz ve güvenlik uyarılarına uyunuz!

İçindekiler

1. Kısa Genel Bakış	278
1.1 Oturak Ünitesi	278
1.2 Uzaktan Kumanda	278
2. Teslimat Kapsamı.....	279
3. Sembollerin Tanıtımı	279
4. Güvenliğiniz İçin	280
4.1 Talimatlara Uygun Kullanım	280
4.2 Güvenlik Uyarıları.....	280
5. Çalışma Şekli	282
6. Kullanım.....	283
6.1 Oturak Ünitesi	283
SensoWash® klozet kapağının etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması	283
Enerji tasarruf modunun etkinleştirilmesi / devre dışı bırakılması.....	283
Taharet fonksiyonu	284
Bide fonksiyonu	285
6.2 Uzaktan Kumanda	285
Oturağın ve kapağın açılması ve kapatılması	285
Taharet fonksiyonu	286
Bide fonksiyonu	286
Geniş yüzeyli yıkama fonksiyonu.....	286
Sıcak hava fönü	287
Taharet çubuğu pozisyonunun ayarlanması.....	287
Su püskürtme yoğunluğunun ayarlanması	287
Sıcak Hava Fönü Sıcaklığının Ayarlanması	288

Oturak sıcaklığının ayarlanması	288
Su sıcaklığının ayarlanması	288
Kullanıcı profillerinin ayarlanması	289
Gece ışığının ayarlanması	289
Sessiz modun etkinleştirilmesi / devre dışı bırakılması	289
7. Temizlik	290
Oturak ünitesi	290
Taharet çubuğunun elle temizlenmesi	291
Taharet çubuğunun kendi kendini temizlemesi	292
Uzaktan kumandanın temizlenmesi	292
8. Sorunlarda Yapılması Gerekenler	293
9. İmha Edilmesi	300
10. Teknik Veriler	301

1. Kısa Genel Bakış

1.1 Oturak Ünitesi

- A** Kapağın ve oturağın elektrikli kumandası
- B** Taharet
- C** Bide
- D** Durum göstergesi
- E** Power
- F** Oturak ısıtıcısı
- G** Gece ışığı:
Klozet içinin aydınlatılması
- H** Kızılötesi alıcı

1.2 Uzaktan Kumanda

- 1** Kızılötesi verici
- 2** Kapağı Aç
- 3** Oturağı ve Kapağı Aç
- 4** Oturağı ve Kapağı Kapat
- 5** Durdur
- 6** Sıcak Hava Fönü
- 7** Kullanıcı profili 1
- 8** Kullanıcı profili 2
- 9** Su püskürtme yoğunluğunun ve sıcaklığın ayarlanması
- 10** Sıcaklık
- 11** Su Püskürtme Yoğunluğu
- 12** Taharet Çubuğu Pozisyonu
- 13** Bide
- 14** Geniş Yüzeyli Yıkama
- 15** Taharet

2. Teslimat Kapsamı

- SensoWash®
- Tutucu dahil uzaktan kumanda, kısa kılavuzlar ve hırsızlık önleme sistemi seti
- Değiştirilebilir taharet başlığı
- Piller
- Montaj malzemesi
- Montaj kılavuzu
- Kullanım kılavuzu
- Kayıt kartları

3. Sembollerin Tanıtımı



Emniyet açısından önemli bilgi

> Bu sembolün bulunduğu yerlerde, bir işlem yapmanız talep edilir.

i Bu işaretin bulunduğu yerde bir öneri bulursunuz!

4. Güvenliđiniz İin

Uzun yıllar boyunca SensoWash® ürününüzün keyfini çıkarabilmek için başta güvenlik uyarıları olmak üzere bu kullanım kılavuzunu lütfen dikkatlice okuyunuz. Kullanım kılavuzunu özenli bir şekilde saklayınız ve gerektiğinde ilgili ürünün yeni sahibine teslim ediniz.

4.1 Talimatlara Uygun Kullanım

SensoWash®, taharet/bide fonksiyonlu bir klozet kapađıdır ve taharet temizliđi ve genital bölge temizliđi için tasarlanmıřtır. Her zaman normal tuvalet klozeti olarak da kullanılabilir. Bu ürün, sadece kapalı alanlarda kullanılabilir. Her türlü farklı kullanım şekli, talimatlara uygun olmayan kullanım olarak kabul edilir. Duravit, klozet kapađının talimatlara uygun olarak kullanılmamasından kaynaklanan sonuçlardan sorumluluk üstlenmez.

4.2 Güvenlik Uyarıları

Ařađıdaki güvenlik uyarılarını dikkatlice okuyun ve bunlara lütfen uyunuz!

Kullanıcıya Yönelik Bilgiler

- Çocuklar ve cihazın kullanımı için yetersiz bilgiye ve deneyime sahip veya fiziksel, duyuusal veya ruhsal kabiliyetleri sınırsız kişiler, cihazı, sadece cihazın güvenli kullanımı ile ilgili gerekli bilgileri edindikten sonra veya gözetim altında kullanabilir.

• Çocuklar, SensoWash® ile oynamamaları için kontrol altında tutulmalıdır
Usulüne uygun olmayan kullanım şeklinden kaynaklanan ürün hasarlarını veya hatalı çalışma şeklini önleyin.

- SensoWash® soğuk bir yerden sıcak bir yere getirildiğinde yoğuşma meydana gelebilir. Cihazı birkaç saat kapalı durumda bırakın.
- SensoWash® ürününü don tehlikesi bulunan kapalı alanlara monte etmeyin. Ortam sıcaklığı en az 4°C olmalıdır.
- SensoWash® ürününün üzerine, açık ateş kaynakları, mumlar, sigaralar vb. koyulmamalıdır.
- SensoWash® ürününü doğrudan suya maruz bırakmayın.
- Ürünün üzerine çıkmayın veya üzerinde durmayın.
- Kapağın üzerine ağır eşyalar koymayın.
- Oturağı ve kapağı, sadece uzaktan kumanda ile açın ve kapatın.
- Kapağı aşırı sert bir şekilde kapatmayın.
- Taharet çubuğunu bilinçli bir şekilde kirletmeyin, üzerine tuvaletinizi yapmayın veya tıkamayın.

Onarımlar, sadece konusunda uzman bir kişi tarafından yapılabilir

- SensoWash® ürünü üzerinde sonradan değişikliklerin, manipülasyonların, ek donanım montajlarının veya onarım işlerinin yapılmasına müsaade edilmez.
- Usulüne uygun olmayan onarımlar, kazalara, hasarlara ve çalışma arızalarına yol açabilir.

Cihazı, sadece tüm fonksiyonları eksiksiz ve kusursuz çalıştığında kullanın

- Elektrik kablosunun veya elektrik fişinin hasarlı olmamasına dikkat edin.
- Elektrik kablosu, sıkıştırılmamalı veya ezilmemelidir.
- Elektrik kablosunu, sıcak yüzeylerden ve keskin kenarlardan uzak tutun.
- Elektrik fişini kesinlikle ıslak ellerle tutmayın.

- Düzgün çalışmayan klozet kapağını kesinlikle kullanmayın. Bu klozet kapağını elektrik şebekesinden hemen ayırın. Su beslemesini kapatmak için su kapama vanasını kapatın. Tesisatçınıza başvurun.

Pillerin Kullanılmasına İlişkin Bilgiler

- Pilleri küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın. Piller, yutulması halinde ölüm tehlikesine yol açabilir. Bir pil yutulduğu takdirde, hemen doktora gidilmelidir.
- Pillerin şarj edilmesine, başka yöntemler ile reaktifte edilmesine, parçalarına ayrılmasına, ateşe atılmasına veya kısa devre yapılmasına müsaade edilmez.
- Bitmiş piller her zaman uzaktan kumandadan hemen çıkartılmalıdır. Bunlar akabilir ve böylece hasarlara yol açabilir.
- Uzaktan kumandaya yeni ve eski pilleri birlikte takmayın.
- Pilleri takmadan önce, pilleri ve kontak yerlerini temizleyin. Pilin, kutupları doğru olacak şekilde takılmasına dikkat edin.
- Uzaktan kumandayı uzun süre kullanmayacağınız zaman pilleri çıkartın.
- Pilleri harici koşullara maruz bırakmayın: Pilleri sıcak yüzeylerin üzerine koymayın veya doğrudan güneş ışınlarına maruz bırakmayın. Aksi takdirde, yüksek derecede akma tehlikesi söz konusu olur.
- Dışarı akmış pil asidinin, cilt, gözler ve mukoza ile temas etmesini önleyin. Asit ile temas halinde, ilgili yerleri bol temiz suyla yıkayın ve hemen bir doktora başvurun.

5. Çalışma Şekli

- SensoWash®, ancak kullanıcı algılaması (oturak sensörü) etkinleştikten sonra tam

kapsamıyla çalışır. Lütfen bu hususa kullanım, temizlik ve montaj sırasında dikkat edin.

- SensoWash® klozet kapağı, çalıştırıldıktan sonra otomatik sına yapar, taharet çubuğu dışarı çıkar ve otomatik sına tamandıktan sonra tekrar içeri girer.
- SensoWash®, oturak sensörü etkinleştğinde ve her yıkama işleminden sona içeri sürülmüş taharet çubuğunu otomatik olarak temizler.
- Tüm yıkama fonksiyonları, kullanıcı oturaktan kalktığı anda otomatik olarak durdurulur.
- Tüm yıkama fonksiyonları, 5 dakika sonra otomatik olarak sonlandırılır.

6. Kullanım

6.1 Oturak Ünitesi

SensoWash® klozet kapağının etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması

- > Oturak ünitesindeki "Power" **E** tuşunu 3 saniyeden uzun basılı tutun.
SensoWash® etkinleşmiştir.
Durum göstergesi **D** kırmızı renkte yanar.
- > Oturak ünitesindeki "Power" **E** tuşunu yeniden 3 saniyeden uzun bir süre basılı tutun.
SensoWash® devre dışı bırakılmıştır.
Durum göstergesi **D** yanmaz.

Enerji tasarruf modunun etkinleştirilmesi / devre dışı bırakılması

- > Oturak ünitesindeki "Power" **E** tuşuna 2 saniyeden kısa bir süre basın.

SensoWash®, enerji tasarruf moduna geçer.

Durum göstergesi **D** yeşil olur.

- > Oturak ünitesindeki "Power" **E** tuşuna yeniden 2 saniyeden kısa bir süre basın. SensoWash®, tekrar normal çalışma moduna geçer. Durum göstergesi **D** kırmızı olur.

i Enerji tasarruf modu etkinleştirildiğinde, oturak ısıtıcısı takip eden 8 saat boyunca devre dışı bırakılır ve ardından otomatik olarak 16 saat boyunca tekrar etkinleştirilir. Bu işlem, enerji tasarruf modu devre dışı bırakılana kadar her gün aynı saatte tekrarlar.

Tüm SensoWash® fonksiyonları 48 saat boyunca devre dışı olduğunda, otomatik olarak bekleme modu etkinleştirilir. Oturak ısıtıcısı devre dışı kalır. Fonksiyonlardan herhangi bir kullanıldığında, daha önceki ayarlar otomatik olarak tekrar etkinleşir.

Oturak ısıtıcısını kalıcı olarak devre dışı bırakmak için uzaktan kumandadaki "Sıcaklık" **10** tuşuna basın.

Taharet fonksiyonu

- > Oturak ünitesindeki "Taharet" **B** tuşuna basın. Taharet çubuğu dışarı çıkar ve su püskürtür.
- > Oturak ünitesindeki "Taharet" **B** tuşuna yeniden basın. "İleri/geri hareket" fonksiyonu başlar.
- > Oturak ünitesindeki "Taharet" **B** tuşuna yeniden basın. Taharet çubuğu içeri girer ve güncel fonksiyon hemen sonlandırılır.

Bide fonksiyonu

- > Oturak ünitesindeki "Bide" **C** tuşuna basın.
Taharet çubuğu dışarı çıkar ve su püskürtür.
- > Oturak ünitesindeki "Bide" **C** tuşuna yeniden basın.
Uyarı sesinin verilmesini bekleyin. "İleri/geri hareket" fonksiyonu başlar.
- > Oturak ünitesindeki "Bide" **C** tuşuna yeniden basın.
Taharet çubuğu tekrar içeri girer ve güncel fonksiyon hemen sonlandırılır.
Taharet çubuğu kısaca dışarı çıkar ve tekrar içeri girer.

6.2 Uzaktan Kumanda

Uzaktan kumanda ile tüm fonksiyonları kullanabilir ve münferit parametreleri özel olarak ayarlayabilirsiniz.

Oturağın ve kapağın açılması ve kapatılması

- > Uzaktan kumandadaki "Kapağı Aç" **2** tuşuna basın.
Kapak açılır, oturak kapalı kalır.
- > Uzaktan kumandadaki "Oturağı ve Kapağı Aç" **3** tuşuna basın.
Kapak ve oturak açılır.
- > Uzaktan kumandadaki "Oturağı ve Kapağı Kapat" **4** tuşuna basın.
Kapak ve oturak kapanır.

i Fonksiyon, oturak sensörü etkin olduğunda devre dışıdır.

i Oturağı ve kapağı, sadece uzaktan kumanda ile açın ve kapatın.

Taharet fonksiyonu

- > Uzaktan kumandadaki "Taharet" **15** tuşuna basın.
Taharet çubuğu dışarı çıkar ve su püskürtür.
- > Uzaktan kumandadaki "Durdur" **5** tuşuna basın.
Taharet çubuğu içeri girer ve güncel fonksiyon hemen sonlandırılır.

Bide fonksiyonu

- > Uzaktan kumandadaki "Bide" **13** tuşuna basın.
Taharet çubuğu dışarı çıkar ve su püskürtür.
- > Uzaktan kumandadaki "Durdur" **5** tuşuna basın.
Taharet çubuğu tekrar içeri girer ve güncel fonksiyon hemen sonlandırılır.

Geniş yüzeyli yıkama fonksiyonu

- > "Taharet" veya "Bide" fonksiyonu devam ederken, uzaktan kumandadaki "Geniş Yüzeyli Yıkama" **14** tuşuna basın.
"İleri/geri hareket" fonksiyonu etkinleştirilmiştir.
Taharet çubuğu, bu fonksiyon etkin olduğunda ileri ve geri hareket eder.
- > "Taharet" veya "Bide" fonksiyonu devam ederken, uzaktan kumandadaki "Geniş Yüzeyli Yıkama" **14** tuşuna ikinci defa basın.
"Yukarı/aşağı hareket" fonksiyonu etkinleştirilmiştir.
Bu fonksiyon ile püskürtme kuvveti artar ve azalır.
- > "Taharet" veya "Bide" fonksiyonu devam ederken, uzaktan kumandadaki "Geniş Yüzeyli Yıkama" **14** tuşuna üçüncü defa basın.
"İleri/geri hareket" ve "Yukarı/aşağı hareket" fonksiyonları etkinleştirilmiştir.
- > "Taharet" veya "Bide" fonksiyonu devam ederken, uzaktan kumandadaki "Geniş Yüzeyli Yıkama" **14** tuşuna dördüncü defa basın.

Fonksiyonlar devre dışı bırakılmıştır, önceden ayarlanmış fonksiyon etkindir.

Sıcak hava fönü

- > Uzaktan kumandadaki „Sıcak Hava Fönü“ **6** tuşuna basın.
„Sıcak hava fönü“ fonksiyonu etkinleştirilmiştir.
- > Uzaktan kumandadaki „Durdur“ **5** tuşuna basın.
Devam eden fonksiyon hemen sonlandırılır.

Taharet çubuğu pozisyonunun ayarlanması

- > Uzaktan kumandadaki "Taharet Çubuğu Pozisyonu" **12** tuşunun ok tuşlarına basın.
Uzaktan kumanda üzerindeki gösterge lambası yanar.
Ok işareti tuşları ile uygun taharet çubuğu pozisyonunu ayarlayabilirsiniz.

i Taharet çubuğu pozisyonu, kullanıcının isteğine uygun olarak 5 farklı kademede ayarlanabilmektedir.

Su püskürtme yoğunluğunun ayarlanması

- > Uzaktan kumandadaki "Su Püskürtme Yoğunluğu" **11** tuşuna basın.
Uzaktan kumanda üzerindeki gösterge lambası yanar.
- > Uzaktan kumandadaki "+" veya "-" **9** tuşuna basın.
Bu aşamada, uygun su püskürtme yoğunluğunu ayarlayabilirsiniz.

i Su püskürtme yoğunluğu, kullanıcının isteğine uygun olarak 3 farklı kademede ayarlanabilmektedir.

Düşük > Orta > Yüksek

Sıcak Hava Fönü Sıcaklığının Ayarlanması

- > Uzaktan kumandadaki „Sıcaklık“ **10** tuşunu, gösterge lambası „Sıcak Hava Fönü“ üzerinde duruncaya kadar basılı tutun.
- > Uzaktan kumandadaki „+“ veya „-“ **9** tuşuna basın.
„+“ veya „-“ **9** tuşları ile uygun sıcak hava fönü sıcaklığını ayarlayabilirsiniz.

i Sıcak hava fönü sıcaklığı, kullanıcının isteğine uygun olarak 4 farklı kademedede ayarlanabilmektedir.

Kapalı > Düşük > Orta > Yüksek

Oturak sıcaklığının ayarlanması

- > Uzaktan kumandadaki "Sıcaklık" **10** tuşunu, gösterge lambası "Oturak Sıcaklığı" üzerinde duruncaya kadar basılı tutun.
- > Uzaktan kumandadaki "+" veya "-" **9** tuşuna basın.
"+" veya "-" **9** tuşları ile uygun oturma sıcaklığını ayarlayabilirsiniz.

i Oturma sıcaklığı, kullanıcının isteğine uygun olarak 4 farklı kademedede ayarlanabilmektedir.

Kapalı > Düşük > Orta > Yüksek

Su sıcaklığının ayarlanması

- > Uzaktan kumandadaki "Sıcaklık" **10** tuşunu, gösterge lambası "Su Sıcaklığı" üzerinde duruncaya kadar basılı tutun.
- > Uzaktan kumandadaki "+" veya "-" **9** tuşuna basın.
"+" veya "-" **9** tuşları ile uygun su sıcaklığını ayarlayabilirsiniz.

i Su sıcaklığı, kullanıcının isteğine uygun olarak 4 farklı kademedede ayarlanabilmektedir. Kapalı > Düşük > Orta > Yüksek

Kullanıcı profillerinin ayarlanması

- > Tüm fonksiyonları kendi isteklerinize uygun olarak ayarlayın (örneğin taharet çubuğunun pozisyonu, sıcaklıklar, su püskürtme yoğunluğu vs.).
- > "Kullanıcı" **7** veya **8** tuşunu 3 saniye basılı tutun. Uzaktan kumanda üzerindeki gösterge lambaları kısaca yanıp söner. Ayarlayınız kaydedilmiştir.

i Önceden ayarlamış olduğunuz tüm fonksiyonları, bir sonraki kullanımda "Kullanıcı" **7** veya **8** tuşuna basarak kullanabilirsiniz. Yapılan tüm ayarlar her zaman değiştirilebilir.

Gece ışığının ayarlanması

- > "Durdur" **5** tuşuna basın ve tuşu basılı tutun. Uzaktan kumandadaki "Sıcak Hava Fönü" **6** tuşuna basın. Bu aşamada, gece ışığının modunu ayarlayabilirsiniz.

i Gece ışığı, kullanıcının isteğine uygun olarak 3 farklı kademedede ayarlanabilmektedir. Açık > Kapalı > Otomatik

Gece ışığı, standart olarak "otomatik" (auto) ayarındadır. Gece ışığı, bu modda otomatik olarak ortamdaki aydınlık derecesine uygun olarak etkinleştirilir veya devre dışı bırakılır.

Sessiz modun etkinleştirilmesi / devre dışı bırakılması

- > "Durdur" **5** tuşuna basın ve tuşu basılı tutun. Şimdi uzaktan kumandadaki

"Bide" **13** tuşuna basın. Sessiz mod etkinleştirilmiştir, uyarı sesi devre dışı bırakılmıştır.

- > Yeniden "Durdur" **5** tuşuna basın ve tuşu basılı tutun. Şimdi uzaktan kumandadaki "Bide" **13** tuşuna basın. Sessiz mod devre dışı bırakılmıştır, uyarı sesi etkinleştirilmiştir.

7. Temizlik

Oturak ünitesi



Dikkat!

- > Temizlik işlemine başlamadan önce SensoWash® klozet kapağınızın akım beslemesini kesin.
-

SensoWash® klozet kapağı, çevre dostu malzemelerden imal edilmiştir. Klozet kapağının kapalı ve gözeneksiz yüzeyi, hijyen koşullarının en iyi şekilde olmasını sağlamaktadır. Kullanılmış yumuşak ve hassas malzemelerden dolayı, usulüne uygun olmayan temizlik ve kullanım durumunda yüzeyde ince çizikler oluşabilir. SensoWash® klozet kapağında kalıcı memnuniyet sağlamak için, aşağıdaki hususlar mutlak şekilde dikkate alınmalıdır:

Bilgi!

Yanlış temizlik maddesi sararmalara yol açar.

- > Aşındırıcı, klor veya asit içeren temizlik maddeleri kullanmayın.

- > Sadece uygulama alanı için uygun temizlik maddeleri ve cihazları kullanın.
- > Temizlik maddesi üreticisinin kullanım talimatını dikkate alın.

Günlük temizlik için nötr sabunlar veya standart yumuşak deterjan uygundur.

Oturak ünitesini, düzenli olarak veya kirlendiğinde temizleyin. Gözle görünür kirler, temizlik zaman aralıkları çok uzun olduğunda oluşur ve bunlar inatçı kirlenmelere yol açabilir.

- > Oturağı ve menteşeler dahil olmak üzere kapağı, sıcak su ve temizlik maddesi ile temizleyin.
- > Ardından nemli bezle silin.
- > Tuvalette güçlü temizlik maddeleri bulunduğu sürece klozet kapağını açık tutun.

Taharet çubuğunun elle temizlenmesi

- > "Durdur" **5** tuşuna basın ve tuşu basılı tutun ve şimdi uzaktan kumandadaki "Bide" **15** tuşuna basın.
Taharet çubuğu dışarı çıkar.
- > Taharet çubuğunu temizlemek için yumuşak bez, yumuşak sünger veya küçük fırça ve yumuşak temizlik maddesi kullanın.
- > Yeniden "Durdur" **5** tuşuna basın ve tuşu basılı tutun. Şimdi "Taharet" **15** tuşuna basın.
Taharet çubuğu içeri girer.

Alternatif:

- > Oturak ünitesindeki "Taharet" **B** tuşuna basın.
Taharet çubuğu dışarı çıkar.

Taharet çubuğunu temizlemek için, lütfen yumuşak temizlik maddesi ile birlikte yumuşak bir bez, yumuşak sünger veya küçük fırça kullanın.

- > Oturak ünitesindeki "Taharet" **B** tuşuna yeniden basın.
0 anda etkin fonksiyon hemen sonlandırılır.

i Taharet çubuğu, 5 dakika sonra veya oturak sensörü etkinleştirildikten sonra otomatik olarak içeri girer.

Taharet çubuğunun kendi kendini temizlemesi

- > "Durdur" **5** tuşuna basın ve tuşu basılı tutun.
- > Şimdi uzaktan kumandadaki "Geniş Yüzeyle Yıkama" **14** tuşuna basın.
Taharet çubuğu, kendi kendini temizler.
Taharet çubuğu, gizlenmiş pozisyondayken suyla yıkanır.
- > Yeniden "Durdur" **5** tuşuna basın ve tuşu basılı tutun.
- > Şimdi "Geniş Yüzeyle Yıkama" **14** tuşuna basın.
0 anda etkin fonksiyon hemen sonlandırılır.

i Fonksiyon, 5 dakika sonra veya oturak sensörü etkinleştirildikten sonra otomatik olarak sonlandırılır.

Uzaktan kumandanın temizlenmesi

- > Uzaktan kumandayı, sadece yumuşak nemli bir bezle temizleyin.

8. Sorunlarda Yapılması Gerekenler

Bir arıza mı var? Bu şüphe oluştuğunda, lütfen bu bölümü iyice okuyun ve burada anlatılan çözüm olanaklarını deneyin. Çözüm olanaklarını denedikten sonra cihazını halen düzgün çalışmıyorsa, lütfen en yakınınızdaki müşteri hizmetleri ile irtibata geçin. Ürün ve seri numarasını hazırda bulundurun. Bu numaraları, SensoWash® klozet kapağının arka tarafındaki etiketten öğrenebilirsiniz.

Cihazın arızalı olduğunu varsayıp çözüm olanaklarını denemedenden önce, lütfen aşağıdaki hususları kontrol edin:

1. Akım beslemesinin mevcut olduğundan emin olun.
 - 1.1 Elektrik kesintisi var mı?
 - 1.2 Kaçak akım rölesi devreye girdi mi?
2. Su bağlantısının mevcut olduğundan emin olun.
 - 2.1 Su bağlantısı kesintiye mi uğradı?

Sorun

Muhtemel sebebi

Çözüm

Gösterge lambaları ve uyarı fonksiyonu

Sesli uyarı cihazı, sürekli olarak bir ses çıkarıyor.


Cihaza olan su bağlantısında sorun var veya kesildi.

> Elektrik şebekesi ile olan bağlantıyı kesin ve su bağlantısının sağlandığından emin olun. Ardından şebeke bağlantısını tekrar oluşturun.

Sorun**Muhtemel sebebi****Çözüm**

Cihazdaki durum göstergesi D kırmızı, yeşil veya turuncu renkte yanıp sönüyor.	Hatalı çalışma.	> Elektrik şebekesi ile olan bağlantıyı ayırın ve cihazı kullanmaya devam etmeyin. Cihazın bakımının yapılması için en yakınınızdaki yetkili müşteri hizmetlerine başvurun.
Kaçak akım rölesi tekrar devreye giriyor.	Deşarj akımı çok yüksek.	> Elektrik şebekesi ile olan bağlantıyı ayırın ve cihazı kullanmaya devam etmeyin. Yakınındaki elektrik uzmanına başvurun.

Genel çalışma

SensoWash® Starck çalışmıyor.	SensoWash® Starck açık değil.	> Normal çalışma durumuna geri dönmek için "Power" tuşunu basılı tutun (bkz. Bölüm 6).
Su kaçağı var.		 Dikkat! > Ana su girişi vanasını kapatın. > Akım beslemesini kesin. > Tesisatçı çağırın.

Sorum

Muhtemel sebebi

Çözüm

Uzaktan kumanda		
Uzaktan kumanda çalışmıyor.	Pil takılı değil.	> Pilleri takın.
	Piller boşalmıştır.	> Pilleri değiştirin.
	Piller, kutupları yanlış olacak şekilde takılmıştır.	> Pilleri, kutupları doğru olacak şekilde takın.
	Uzaktan kumanda ile oturak arasında bağlantı yok.	> Uzaktan kumandadaki ve oturaktaki kızılötesi ara-birimlerin üzerinin kapalı olmamasına dikkat edin.
	Uzaktan kumanda bozuk.	> Tesisatçınıza başvurun.
Uzaktan kumanda, kesin bir şekilde tepki vermiyor.	Piller boşalmak üzeredir.	> Pilleri değiştirin.
	Uzaktan kumandanın sinyal gönderme veya alma bölgesinin üzeri, toz veya başka cisimler tarafından kapanmıştır.	> Tozu temizleyin veya cisimleri kaldırın.
	Uzaktan kumanda cihazdan çok uzaktadır.	> Uzaktan kumandayı, cihazın yakınında kullanın.

Sorun**Muhtemel sebebi****Çözüm****Taharet fonksiyonu/Bide fonksiyonu**

Taharet fonksiyonu ile bide fonksiyonu arasında geçiş çok uzun sürüyor.	"Taharet" ile "Bide" fonksiyonları arasında geçiş yapılırken, taharet çubuğu tekrar geri gidiyor ve kendi kendini temizledikten sonra tekrar dışarı çıkıyor.	Bu normaldir.
Su püskürtme yoğunluğu çok zayıf.	Su püskürtme yoğunluğu "Düşük" olarak ayarlanmıştır.	> Su püskürtme yoğunluğunu ayarlamak için uzaktan kumandadaki "Su Püskürtme Yoğunluğu" 11 tuşuna basın.
	Su bağlantı hortumu bükülmüştür.	> Kontrol etmesi için tesisatçınızı çağırın.
Yıkama suyunun sıcaklığı yeterli sıcaklıkta değil.	Su sıcaklığı, "Kapalı" veya "Düşük" olarak ayarlanmıştır.	> Uzaktan kumandan su sıcaklığını ayarlayın (bkz. Bölüm 6).

Sorun	Muhtemel sebebi	Çözüm
Taharet çubuğundan püskürtülen su aniden duruyor.	Fonksiyon, 5 dakika sonra otomatik olarak sonlandırılır.	Bu normaldir.
	Oturak sensörü, kullanıcı ile teması kaybediyor.	> Oturağa yeniden oturun ve tekrar "Taharet/Bide" tuşuna basın.
Taharet çubuğundan su püskürtülmüyor.	Oturak sensörü, kullanıcı ile temas sağlamıyor.	> Oturağa yeniden oturun ve istediğiniz fonksiyonu uygulayın.
	Su bağlantı hortumu bükülmüştür.	> Kontrol etmesi için tesisatçınızı çağırın.
	Taharet çubuğunun deliği tıkanmıştır/kirlenmiştir.	> Taharet çubuğundaki deliği temizlemek için küçük bir fırça kullanın.

Isıtılabilir oturak		
Oturak olması gerektiği kadar sıcak değil.	Oturak sıcaklığı, "Kapalı" veya "Düşük" olarak ayarlanmıştır.	> Oturak sıcaklığını, uzaktan kumanda üzerinden "Orta" veya "Yüksek" olarak ayarlayın (bkz. Bölüm 6).

Sorun**Muhtemel sebebi****Çözüm**

Oturak sıcaklığı çok yüksek.	Oturak sıcaklığı "Yüksek" olarak ayarlanmıştır.	> Oturak sıcaklığını, uzaktan kumanda üzerinden "Orta" veya "Düşük" olarak ayarlayın (bkz. Bölüm 6).
------------------------------	---	--

Sıcak hava fönü

Fön sıcaklığı olması gerektiği kadar sıcak değil.	Fön sıcaklığı, muhtemelen "Kapalı" veya "Düşük" olarak ayarlanmıştır.	> Fön sıcaklığını yeniden ayarlayın.
Fön fonksiyonu aniden duruyor.	Cihazın sensörü, kullanım sırasında yıkama pozisyonunun aşırı değişmesi durumunda insan vücudunun oturma pozisyonunu artık doğru bir şekilde algılayamaz.	> Oturağa yeniden oturun ve ardından fonksiyonu tekrar uygulayın.
Fön fonksiyonu çalışmıyor.	Oturağa hiç kimse oturmadı veya oturakta oturan kişi oturak sensörünün üzerinde oturmuyor.	> Oturağa yeniden oturun veya oturma pozisyonunuzu uygun hale getirin ve ardından fonksiyonu yeniden uygulayın.
	Cihaz, muhtemelen temizlik modundadır.	> Fonksiyonun normal bir şekilde çalışması için temizlik modunu devre dışı bırakın.

Sorum

Muhtemel sebebi

Çözüm

Gece ışığı fonksiyonu

Gece ışığı yanmıyor.	Gece ışığı, "Kapalı" olarak ayarlanmıştır.	> Gece ışığını, "Otomatik" ve "Sürekli yanma" modlarından birine ayarlayın (bkz. Bölüm 6).
	Gece ışığı, "Otomatik" çalışma modundadır ve ortam yeterli derecede aydınlıktır.	Bu normaldir.
Gece ışığı sürekli yanıyor.	Gece ışığı, sürekli çalışma modu (sürekli yanma) olarak ayarlanmıştır.	> Gece ışığını "Otomatik" moda ayarlayın (bkz. Bölüm 6).
	Gece ışığı, "Otomatik" çalışma modundadır ve sadece loş bir aydınlatma mevcuttur.	Bu normaldir.

Taharet çubuğunu elle temizleme fonksiyonu

Taharet çubuğu, otomatik olarak içeri giriyor.	Fonksiyon, 5 dakika sonra otomatik olarak sonlandırılır.	Bu normaldir.
--	--	---------------

Sorun**Muhtemel sebebi****Çözüm****Otomatik kendi kendini temizleme**

İçeri sürülmüş taharet çubuğundan su damlıyor.

Taharet çubuğu, oturak sensörü etkinleştığında ve taharet alma sonrası otomatik olarak temizlenir.

Bu normaldir.

9. İmha Edilmesi



Ambalaj, mümkün olduğu sürece garanti süresi sona erene kadar saklanmalıdır. Daha sonra çevreye uygun olarak imha edilmelidir. SensoWash® yasalar uyarınca çevrenin korunması prensibi ile çalışan yetkili bir imha kuruluşuna verilmelidir. Plastik malzemeler ve elektrikli/elektronik parçalar, geri dönüşüm faaliyeti yürüten bir kuruluşa verilmelidir. Yetkili imha kuruluşuna danışınız.

Kullanılmış piller, usulüne uygun olarak imha edilmelidir. Pillerin usulüne uygun olarak imha edilmesi amacıyla, batarya satan kuruluşlarda ve belediyeye ait toplama yerlerinde bataryaların imha edilmesine ilişkin kaplar bulunur.

10. Teknik Veriler

Şebeke gerilimi	220 – 240 V
Frekans	50 Hz
Maks. akım sarfiyatı	1650 W

Isıtma gücü

• Geçiş suyu ısıtıcısı	1600 W
• Oturak ısıtıcısı	50 W
• Sıcak hava fönü	220 W

Sıcaklık aralığı

• Çalışma sıcaklığı	4 – 40 °C
• Su sıcaklığı	32 – 40 °C
• Oturak sıcaklığı	33 – 37 °C
• Sıcak hava fönü sıcaklığı	38 – 55 °C

Su girişi basıncı

Taharet/bide fonksiyonunda su tüketimi	0,07 – 0,75 MPa
	0,35 – 0,45 litre/dak

Koruma sınıfı

IP X4,
her yönden sıçrayan suya karşı koruma

感谢您的信任！

衷心感谢您购买 SensoWash®。我们坚信，您对这款现代化产品会非常满意，因为本产品能以柔和安全的方式清洁和保养敏感的身体部位。

在研发 SensoWash® 产品时，Duravit 特别关注功能的安全性：
使用多个温度传感器来监控水温，并且座圈加热装置可为您提供最大限度的安全保护。
由于采用了防水浇注，因此电子设备也绝对安全无虞。

为了不断优化 SensoWash® 的功能及效率，
并同时保证您的人身安全，请您：

在首次使用之前，请认真阅读本操作说明，并遵循安全提示！

目录

1. 概览	305
1.1 马桶盖单元	305
1.2 遥控器	305
2. 装箱清单	306
3. 符号说明	306
4. 安全须知	307
4.1 按照规定进行操作	307
4.2 安全提示	307
5. 功能说明	309
6. 操作	310
6.1 马桶盖单元	310
打开/关闭 SensoWash®	310
激活/禁用节能模式	310
臀部清洗	311
女性清洗	311
6.2 遥控器	311
打开和关闭座圈和座盖	311
臀部清洗	312
女性清洗	312
舒适清洗	312
热风机	313
调整清洗喷头位置	313
调整清洗水流强度	313
设置热风机温度	314

调节座圈温度.....	314
调节水温.....	314
设置用户资料.....	315
调整夜间照明灯.....	315
激活/取消噪声抑制电路.....	315
7. 清洁.....	316
马桶盖单元.....	316
手动清洁清洗喷头.....	317
自动清洁清洗喷头.....	317
清洁遥控器.....	318
8. 故障解答.....	318
9. 废料处理.....	324
10. 技术数据.....	325

1. 概览

1.1 马桶盖单元

- A** 座盖与座圈的电气操作
- B** 臀部清洗
- C** 女性清洗
- D** 状态指示器
- E** 电源
- F** 座圈加热装置
- G** 夜间照明灯：
马桶座圈内照明
- H** 红外线接收器

1.2 遥控器

- 1** 红外线发送器
- 2** 打开座盖
- 3** 打开座圈和座盖
- 4** 关闭座圈和座盖
- 5** 停止
- 6** 热风机
- 7** 用户资料 1
- 8** 用户资料 2
- 9** 调整
清洗水流强度
与温度
- 10** 温度
- 11** 清洗水流强度
- 12** 清洗喷头位置
- 13** 女性清洗
- 14** 舒适清洗
- 15** 臀部清洗

2. 装箱清单

- SensoWash®
- 摇控，连同托架、简要说明和防盗套装
- 备用喷头
- 电池
- 安装材料
- 安装说明
- 操作说明
- 登记卡

3. 符号说明



小心！

与安全相关的信息

>

此处要求您进行操作。

i

此处有小提示！

4. 安全须知

为了确保您能长年享受 SensoWash® 的乐趣，请认真阅读本操作说明，尤其是安全提示。

妥善保存该操作说明，以备他人继续使用。

4.1 按照规定进行操作

SensoWash® 是一款一体式智能坐便器产品，可以舒适清洁臀部和私密处。您可将其当做普通坐便器使用，不过仅限在封闭的室内使用。

其他任何应用均视为违规操作。对于违规操作所造成的后果，Duravit 不承担任何法律责任。

4.2 安全提示

请认真阅读并遵守以下安全提示！

用户提示信息！

- 对于儿童、不了解本设备的人员，以及身体、感官、精神等方面存在缺陷的人员，只有经过安全指导后或在其他人员监督下才可使用本设备。
- 请对儿童进行看管，避免其将 SensoWash® 当作玩具。

请避免因违规使用而造成损坏或功能故障。

- 如果将 SensoWash® 从寒冷处转移至温暖地点，可能出现冷凝湿气。此时请关闭设备数小时。

- 请勿将 SensoWash® 产品安装在有冻结危险的室内。室内最低温度应为 4°C。
- 请勿在 SensoWash® 上放置明火、蜡烛、香烟等物品。
- 请勿将 SensoWash® 直接浸入水中。
- 请勿攀爬或踩踏产品。
- 请勿在盖子上放置重物。
- 请仅使用遥控器开关座圈和座盖。
- 向下按压座盖时请勿过度用力。
- 切勿将清洗喷头故意弄脏、洒湿或堵塞。
维修工作必须由相关专业人员执行
- 请勿对 SensoWash® 进行改装、处理、加装或修理。
- 错误修理可能造成事故、损坏和运行故障。
请仅在设备功能完全正常时使用
- 注意不要损坏电缆或电源插头。
- 请勿夹紧或挤压电缆。
- 请使电缆远离高温表面和锋利边缘。
- 双手潮湿时请勿触摸电源插头。
- 产品功能失灵时请勿使用。
立即断开电源。关闭断流阀，中断供水。请通知安装人员。电池使用注意事项
- 请将电池放置在儿童够不到的位置。吞咽电池会导致致命危险。如果已吞咽电池，请立即就医。
- 请勿为电池充电，不得利用其它工具重新激活电池，禁止将电池拆卸、投入火中或使其短路。
- 电池电量耗完后，请立即从遥控器中取出。否则液体可能流出并造成损坏。
- 切勿将新旧电池同时放入遥控器。

- 装入电池前请清洁电池和触点。安装时注意电池的极性要放置正确。
- 较长时间不使用遥控器时，请取出电池。
- 切勿对电池进行极端操作：禁止将电池放置在高温表面，或暴露在阳光直射下。否则会增大液体流出危险。
- 电池酸液流出时，注意避免接触皮肤、眼睛和粘膜。如果接触了酸液，则使用大量的冷水冲洗相关部位并立即就医。

5. 功能说明

- 在激活用户识别装置（座圈传感器）后，SensoWash® 会发挥全部功能。请在使用、清洁和安装时多加注意。
- SensoWash® 在接通后执行自检，清洗喷头伸出并在自检结束后缩回。
- 激活座圈传感器时以及清洗过程结束后，SensoWash® 会对缩回的喷头进行全自动清洁。
- 用户离开座圈，所有清洗功能自动终止。
- 5 分钟之后，所有清洗功能自动终止。

6. 操作

6.1 马桶盖单元

打开/关闭 SensoWash®

> 长时间（超过 3 秒钟）按下马桶盖单元上的“Power”键 **E**。

SensoWash® 现在已接通。

状态指示器 **D** 亮起红灯。

> 再次长时间（超过 3 秒钟）按下马桶盖单元上的“Power”键 **E**。

SensoWash® 现在已关闭。

状态指示器 **D** 不亮。

激活/禁用节能模式

> 短时间（小于 2 秒钟）按下马桶盖单元上的“Power”键 **E**。

SensoWash® 进入节能模式。

状态指示器 **D** 亮起绿灯。

> 再次短时间（小于 2 秒钟）按下马桶盖单元上的“Power”键 **E**。

SensoWash® 重新恢复到正常模式。

状态指示器 **D** 亮起红灯。

i 若激活节能模式，则座圈加热装置将在接下来的 8 小时内保持禁用状态，之后将自动重新激活，并一直保持该状态达 16 小时。该过程会于每日的同一时间点反复进行，直至节能模式被禁用。

若整套 SensoWash® 功能连续闲置达 48 小时，则睡眠模式将被自动激活。座圈加热装置现在处于禁用状态。若启用任何一项功能，则先前所有的设置将自动重新激活。

若要长期禁用座圈加热装置，则按压遥控器上的“温度”键 **10**。

臀部清洗

- > 按下马桶盖单元上的“臀部清洗”键 **B**。
清洗喷头伸出并喷射水柱。
- > 再次按下马桶盖单元上的“臀部清洗”键 **B**。
“振动”功能启动。
- > 再次按下马桶盖单元上的“臀部清洗”键 **B**。
清洗喷头缩回，当前功能立即终止。

女性清洗

- > 按下马桶盖单元上的“女性清洗”键 **C**。
清洗喷头伸出并喷射水柱。
- > 重新按下马桶盖单元上的“女性清洗”键 **C**。
等待确认声音。“振动”功能启动。
- > 重新按下马桶盖单元上的“女性清洗”键 **C**。
清洗喷头缩回，当前功能立即终止。
清洗喷头短时间伸出并重新缩回。

6.2 遥控器

通过遥控器可以操作所有功能，并可对参数单独进行自定义设置。

打开和关闭座圈和座盖

- > 按下遥控器上的“打开座盖”键 **2**。

座盖打开，座圈保持关闭状态。

- > 按下遥控器上的“打开座圈和座盖”键 **3**。

座盖和座圈打开。

- > 按下遥控器上的“关闭座圈和座盖”键 **4**。

座盖和座圈关闭。

i 若座圈传感器已激活，则该功能将被禁用。

i 请仅使用遥控器开关座圈和座盖。

臀部清洗

- > 按下遥控器上的“臀部清洗”键 **15**。

清洗喷头伸出并喷射水柱。

- > 按下遥控器的“停止”键 **5**。

清洗喷头缩回，当前功能立即终止。

女性清洗

- > 按下遥控器上的“女性清洗”键 **13**。

清洗喷头伸出并喷射水柱。

- > 按下遥控器的“停止”键 **5**。

清洗喷头再次缩回，当前功能立即终止。

舒适清洗

- > 执行臀部清洗或女性清洗功能时，按下遥控器上的“舒适清洗”键 **14**。

“振动”功能激活。

执行此功能时，清洗喷头做伸缩运动。

- > 执行臀部清洗或女性清洗功能时，第二次按下遥控器上的“舒适清洗”键 **14**。

“脉冲”功能激活。

执行此功能时，喷射强度可增强或减弱。

- > 执行臀部清洗或女性清洗功能时，第三次按下遥控器上的“舒适清洗”键 **14**。
“振动”和“脉冲”功能激活。
- > 执行臀部清洗或女性清洗功能时，第四次按下遥控器上的“舒适清洗”键 **14**。
此时上述功能全部禁用，之前所设的功能仍处于激活状态。

热风机

- > 按下遥控器的“热风机”键 **6**。
“热风机”功能激活。
- > 按下遥控器的“停止”键 **5**。
当前功能立即终止。

调整清洗喷头位置

- > 按下遥控器上“清洗喷头位置”键 **12** 的箭头键。
遥控器上的指示灯亮起。
此时可利用箭头键调整清洗喷头到恰当的位置。

i 可分 5 个等级调节清洗喷头位置。

调整清洗水流强度

- > 按下遥控器上的“清洗水流强度”键 **11**。
遥控器上的指示灯亮起。
- > 按下遥控器的“+”或“-”键 **9**。
现在您可以调整合适的清洗水流强度。

i 可分为 3 个等级自定义调节清洗水流强度。

低 > 中 > 高

设置热风机温度

> 按住遥控器的“温度”键 **10**，直至指示灯位于“热风机”上。

> 按下遥控器的“+”或“-”键 **9**。

现在您可以操作“+”或“-”键 **9** 调整为适当的热风机温度。

i 可在 4 档中选择，自定义调节热风机温度。

关闭 > 低 > 中 > 高

调节座圈温度

> 按住遥控器上的“温度”键 **10**，直到指示灯位于“座圈温度”上。

> 按下遥控器的“+”或“-”键 **9**。

此时可利用“+”或“-”键 **9** 调整为合适的座圈温度。

i 可分 4 个等级单独调节座圈温度。

关闭 > 低 > 中 > 高

调节水温

> 按住遥控器上的“温度”键 **10**，直到指示灯位于“水温”上。

> 按下遥控器的“+”或“-”键 **9**。

此时可利用“+”或“-”键 **9** 调整为恰当的水温。

i 可分为 4 个等级自定义调节水温。

关闭 > 低 > 中 > 高

设置用户资料

> 请根据您的喜好设置所有功能（例如清洗喷头位置、温度、清洗水流强度等等）。

> 按住“用户”键 **7** 或 **8** 3 秒钟。

遥控器上的指示灯短暂闪烁。

您的设置已保存。

i 在下次使用时按下“用户”键 **7** 或 **8**，即可使用所有预设功能。

所有预设参数均可随时更改。

调整夜间照明灯

> 按下“停止”键 **5**，并保持按住。此时按下遥控器上的“热风机”键 **6**。

此时可调整夜间照明灯模式。

i 可分 3 个等级单独调节夜间照明灯。

打开 > 关闭 > 自动

夜间照明灯默认设置为“自动”。在此模式下，夜间照明灯可根据环境灯光自动开启或关闭。

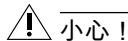
激活/取消噪声抑制电路

> 按下“停止”键 **5**，并保持按住。此时按下遥控器上的“女性清洗”键 **13**。此时噪声抑制电路激活，确认声音被禁用。

> 重新按下“停止”键 **5**，并保持按住。此时按下遥控器上的“女性清洗”键 **13**。此时噪声抑制电路禁用，确认声音被激活。

7. 清洁

马桶盖单元



> 在开始清洁前，应切断 SensoWash® 的电源供应。

SensoWash® 马桶盖由环保材料制造而成。密封且无气孔的马桶便座表面可以达到最佳的安全卫生条件。由于其所用材料较为松软，因此若清洁或使用不当，会导致表面上出现细微划痕。为了确保您能长年舒心地使用 SensoWash®，请务必注意下列事项：

注意！

使用错误的清洁剂会导致表面变黄。

- > 禁止使用研磨性、含氯或含酸的清洁剂。
- > 只能使用专为该应用领域所研制的清洁剂和清洁设备。
- > 遵守清洁剂制造商的使用说明。

日常清洁中应使用中性肥皂或中性通用洗涤剂。

定期清洁马桶盖单元，若出现脏污时，应立即清洁。清洁间隔时间过长会导致表面出现明显污垢，有可能会发展成为顽固性污渍。

- > 仅可使用温水和清洁剂定期清洁马桶座圈、座盖和铰链部位。
- > 并使用湿布将其擦净。
- > 使用强力清洁剂清洁马桶时，需将马桶盖和圈向上翻起。

手动清洁清洗喷头

- > 按下“停止”键 **5**，并保持按住，并于此时按下遥控器上的“臀部清洗”键 **15**。
清洗喷头伸出。
- > 应使用含沾有柔和清洁剂的软布、软海绵或小刷子清洁清洗喷头。
- > 重新按下“停止”键 **5**，并保持按住。此时按下“臀部清洗”键 **15**。
清洗喷头缩回。

或者：

- > 按下马桶盖单元上的“臀部清洗”键 **B**。
清洗喷头伸出。
请使用沾有柔和清洁剂的软布、软海绵或小刷子清洁清洗喷头。
- > 再次按下马桶盖单元上的“臀部清洗”键 **B**。
当前功能立即终止。

i 清洗喷头将于 5 分钟后或在马桶盖座圈传感器激活时自动缩回。

自动清洁清洗喷头

- > 按下“停止”键，并保持按住。按下“停止”键 **5**，并保持按住。
- > 此时按下遥控器上的“舒适清洗”键 **14**。
清洗喷头自动进行清洁。
用水冲刷清洗喷头的隐蔽位置。
- > 重新按下“停止”键 **5**，并保持按住。
- > 此时按下“舒适清洗”键 **14**。
当前功能立即终止。

i 5 分钟之后或当座圈传感器激活时，功能自动终止。

清洁遥控器

- > 只能使用湿润的软布擦洗遥控器。

8. 故障解答


出现故障？一旦出现问题，请仔细阅读此章节 并尝试下列描述的解决方法。如果您的设备始终不能正常运行，则请联系当地的客户服务部。应准备好产品编号 与序列号。可以从 SensoWash® 背面的标签上查阅这些信息。

解决问题之前确定设备是否故障，请检查下列事宜：

1. 确保电源供电。
 - 1.1 存在电力故障？
 - 1.2 故障电流保护开关脱扣？
2. 确保供水正常。
 - 2.1 供水中断？

问题	可能的原因	解决方案
指示灯与报警功能		
蜂鸣器持续发出“嘀嘀”的叫声	设备供水故障或中断。	> 断开电源连接，并确保正常供水。重新连接电源。

问题	可能的原因	解决方案
设备上的状态指示器 D 闪烁起红灯、绿灯或橙色灯。	故障功能。	> 断开电源连接并不要继续使用设备。联系当地经过授权的客户服务部，对设备进行维护。
故障电流保护开关反复脱扣。	漏电电流过大。	> >断开电源连接并不要继续使用设备。联系当地经过授权的客户服务部，对设备进行维护。

一般功能		
SensoWash® 不工作。	SensoWash® 未接通。	> 长时间按下“Power”键，返回正常运行状态（参见第 6 章）。
漏水		 小心！ > 请关闭供水总阀门。 > 停止供电。 > 请联系安装人员。

问题	可能的原因	解决方案
清洗水流强度太弱。	清洗水流强度已设置为“低”。	> 按下遥控器上的“清洗水流强度”选项 11 ，调整清洗水流强度。
	供水管弯折。	> 请联系安装人员进行检查。
清洗水温度较低。	已将水温设置为“关闭”或“低”。	> 在遥控器上调节水温（参见第 6 章）。
清洗喷头内的喷射水柱突然停止。	5 分钟之后，功能自动终止。	此为正常现象。
	座圈传感器与用户之间失去联系。	> 重新坐下并再次按下臀部清洗/女性清洗键。
清洗喷头不出水。	座圈传感器与用户之间无联系。	> 坐下后操作所需功能。
	供水管弯折。	> 请联系安装人员进行检查。
	清洗喷头开口堵塞/有污垢。	> 使用小刷子清洁清洗喷头开口。

问题	可能的原因	解决方案
可加热座圈		
座圈温度较低。	已将座圈温度设置为“关闭”或“低”。	> 在遥控器上将座圈温度设置为“中”或“高”（参见第 6 章）。
座圈温度过高。	已将座圈温度设置为“高”。	> 在遥控器上将座圈温度设置为“中”或“低”（参见第 6 章）。

热风机		
风机温度不够热。	可能已将风机温度设置为“关闭”或“低”。	> 重新调节风机温度。
风机功能突然停止。	使用期间，如果着座位置发生巨大变化，设备传感器可能无法正确识别人坐下的位置。	> 重新着座后再重新操作。

问题	可能的原因	解决方案
风机功能失灵。	无人坐下或未坐在座圈传感器上。	> 人体着座或调整坐姿后重新操作。
	设备可能处于清洁模式。	> 必需关掉清洗作业后此功能才能正常运行。

夜间照明灯功能		
夜间照明灯不亮。	已将夜间照明灯设置为“关闭”。	> 将夜间照明灯设置为“自动模式”或“持续照明”（参见第 6 章）。
	夜间照明灯处于“自动模式”并且有充足亮光。	此为正常现象。
夜间照明灯常亮。	已将夜间照明灯设置为“持续照明”模式。	> 将夜间照明灯设置为“自动模式”（参见第 6 章）。
	夜间照明灯处于“自动模式”并且仅为昏暗灯光。	此为正常现象。

清洗喷头的手动清洁功能		
清洗喷头自动缩回。	5 分钟之后，功能自动终止。	此为正常现象。


问题

可能的原因

解决方案

全自动自洁		
水从已缩回的清洗喷头中滴落。	激活座圈传感器时以及清洗过程结束后，将对清洗喷头进行自动清洁。	此为正常现象。

9. 废料处理

	<p>请尽量保存好外包装，直到质保到期。随后应按照环保规定处理废料。根据法规，SensoWash® 的废料处理 要符合分类和环保规定。塑料和电子设备零件必须进行回收利用。请咨询当地的 废料处理主管机构。</p> <p>必须妥善处理废旧电池。</p> <p>出于该目的，在电池销售商和当地收集处提供带有相应标记的容器，以供处理电池废料。</p>
--	---

10. 技术数据

额定电压	220 – 240 V
频率	50 Hz
最大功率消耗	1650 W

加热功率

• 直通式加热器	1600 W
• 座圈加热装置	50 W
• 热风机	220 W

温度范围

• 工作温度	4 – 40 °C
• 水温	32 – 40 °C
• 座圈温度	33 – 37 °C
• 热风机温度	38 – 55 °C

进水压力	0.07 – 0.75 MPa
清洗运行中的水耗量	0.35 – 0.45 l/min

防护类型	IP X4, 全方位防喷水保护
------	--------------------

고객의 신뢰에 감사드립니다.

SensoWash®를 구입하신 것을 축하드립니다. 민감한 신체 부위의 세정과 관리가 정교하게 진행되므로, 이 최신식 제품 사용에 만족하실 것으로 확신합니다.

저희 Duravit은 SensoWash® 제품을 개발할 때에 기능의 안전성에 특히 중점을 두었습니다.

물온도와 시트 히터를 모니터링하기 위한 여러 개의 온도 센서가 최대한의 안전을 제공합니다. 방수 제작되었으므로 전기 장치도 매우 안전합니다.

SensoWash®의 기능과 성능을 항상 최상으로 유지하고 고객의 안전을 보장하기 위해

본 제품을 사용하기 전에 반드시 사용 설명서를 주의 깊게 정독하고 안전 지침을 준수하십시오!

목차

1. 개요	329
1.1 시트 유닛.....	329
1.2 리모컨	329
2. 납품 범위	330
3. 기호 설명	330
4. 고객의 안전을 위하여	331
4.1 규정에 맞는 사용.....	331
4.2 안전 지침.....	331
5. 기능 지침	333
6. 작동	334
6.1 시트 유닛.....	334
SensoWash® 켜기/끄기.....	334
에너지 절감 모드 활성화/비활성화.....	334
튼부 세정.....	335
Lady 세정	335
6.2 리모컨	335
시트 및 커버 열기와 닫기.....	336
튼부 세정.....	336
Lady 세정	336
마사지	336
온풍 건조.....	337
노즐 위치 설정.....	337
노즐 분사 강도 설정.....	338
온풍 건조 온도 설정.....	338

시트 온도 설정.....	338
세정수 온도 설정.....	339
사용자 설정 저장.....	339
라이트 설정.....	339
무음 기능 활성화/비활성화.....	340
7. 청소.....	340
시트 유닛.....	340
분사 노즐 손으로 청소.....	341
분사 노즐 셀프 청소.....	342
리모컨 청소.....	342
8. 문제 발생 시 도움말.....	342
9. 폐기.....	349
10. 기술 지원.....	349

1. 개요

1.1 시트 유닛

- A** 커버 및 시트
전동 모터로 작동
- B** 둔부 세정
- C** Lady 세정
- D** 상태 디스플레이
- E** 파워
- F** 시트 히터
- G** 라이트:
변기 내부 조명
- H** 적외선 수신기

1.2 리모컨

- 1** 적외선 송신기
- 2** 커버 열기
- 3** 시트와 커버 열기
- 4** 시트와 커버 닫기
- 5** 정지
- 6** 온풍 건조
- 7** 사용자 설정 1
- 8** 사용자 설정 2
- 9** 노즐 분사 강도 및
온도
조절
- 10** 온도
- 11** 분사 노즐 강도
- 12** 분사 노즐 위치
- 13** Lady 세정
- 14** 마사지
- 15** 둔부 세정

2. 납품 범위

- SensoWash®
- 리모컨, 홀더와 요약 사용설명서, 도난방지 세트 포함
- 교체식 노즐 헤드
- 건전지
- 조립 비품
- 설치 설명서
- 사용 설명서
- 등록 카드

3. 기호 설명



조심!

안전 관련 정보

>

이 부분을 실행하십시오.



여기에 있는 팁을 참조하십시오!

4. 고객의 안전을 위하여

SensoWash®를 오래도록 잘 사용하려면 사용 설명서, 특히 안전 지침을 숙지하십시오. 이 사용 설명서를 잘 보관하고, 다른 사용자가 제품을 사용하게 되는 경우 사용 설명서를 전달하십시오.

4.1 규정에 맞는 사용

SensoWash®는 변기 위에 장착하는 비데로서 둔부 및 국부 세정용입니다. 또한, 언제든지 일반 변기 시트로도 사용할 수 있습니다. 본 제품은 폐쇄된 공간에서만 사용할 수 있습니다.

그 밖의 용도로 사용하는 것은 규정에 따르지 않는 사용으로 간주합니다. Duravit은 규정에 맞지 않는 사용으로 인해 야기된 결과에 대해서는 배상 책임을 지지 않습니다.

4.2 안전 지침

다음의 안전 지침을 주의 깊게 읽고 준수하십시오!

사용자에 대한 지침

- 기기를 다룰 지식이나 경험이 부족하거나, 신체적, 감각적 또는 정신적 능력이 제한된 유아나 성인은 안전한 사용에 대한 교육을 받은 후 또는 감독하에 기기를 사용해야 합니다.
- 어린이가 SensoWash®로 장난하지 않도록 하십시오.
부적절한 사용으로 인해 제품이 손상되거나 오작동하지 않게 하십시오.

- SensoWash®가 차가운 상태에서 따뜻한 곳에 설치될 경우, 수증기가 응결될 수 있습니다. 기기를 몇 시간동안 꺼두십시오.
- SensoWash®를 결빙될 수 있는 공간에 설치하지 마십시오. 실내 온도는 최소 4°C이어야 합니다.
- 특히 노출된 발화원, 촛불, 담배 등을 SensoWash®에 두지 마십시오.
- SensoWash®가 직접 물에 닿지 않도록 하십시오.
- 본 제품 위에 올라가거나 앉지 마십시오.
- 무거운 물건을 커버 위에 올려두지 마십시오.
- 리모컨을 이용하여 시트와 커버를 열고 닫으십시오.
- 커버를 과도하게 힘을 주어 누르지 마십시오.
- 노즐 탭을 의도적으로 더럽히거나, 물을 뿌리거나 막지 마십시오. 수리는 자격을 갖춘 전문 기사가 실시해야 합니다.
- SensoWash®를 추후에 변경, 조작, 추가 설치 또는 수리하지 마십시오.
- 부적절한 수리는 사고, 손상 및 작동 오류를 초래할 수 있습니다. 기능이 완전할 때에만 기기를 사용하십시오.
- 전기 케이블 또는 전원 플러그가 손상되지 않도록 유의하십시오.
- 전기 케이블이 끼거나 압착되지 않도록 주의하십시오.
- 전기 케이블이 뜨거운 물체 및 날카로운 모서리 근처에 있지 않도록 주의하십시오.
- 절대 젖은 손으로 전원 플러그를 잡지 마십시오.
- 규정대로 작동하지 않을 경우, 제품 사용을 중단하십시오. 전원에서 즉시 분리하십시오. 용수 공급을 중단하려면 용수 차단 밸브를 잠그십시오. 설치 기사에게 연락하십시오. 배터리 사용 지침
- 어린이의 손이 닿지 않도록 배터리를 보관하십시오. 배터리를 삼키면 치명적인 위험을 초래할 수 있습니다. 배터리를 삼킨 경우, 즉시 의료 기관의 도움을 받으십시오.
- 배터리는 충전하거나 다른 목적을 이용하여 재사용할 수 없고, 분해해서는 안 되며,

불에 넣거나 단락시키면 안 됩니다.

- 소모된 배터리는 즉시 리모컨에서 빼내십시오. 그렇지 않으면 배터리 산이 유출되어 손상을 일으킬 수 있습니다.
- 리모컨에 새 배터리와 기존 배터리를 함께 넣지 마십시오.
- 배터리를 삽입하기 전에 배터리와 접점을 닦으십시오. 배터리의 극 위치에 주의하십시오.
- 리모컨을 장기간 사용하지 않을 경우, 배터리를 제거하십시오.
- 배터리를 극심한 조건에 노출시키지 마십시오. 배터리를 뜨거운 표면 위에 두거나 직사 광선에 노출시키지 마십시오. 그렇지 않으면 배터리 산이 유출될 위험이 있습니다.
- 배터리 산이 유출된 경우, 피부, 눈 및 점막에 닿지 않도록 주의하십시오. 배터리 산과 접촉한 경우, 해당 부위를 흐르는 물로 여러 번 씻고, 즉시 병원으로 가십시오.

5. 기능 지침

- SensoWash®는 사용자 감지 기능(착좌 센서)이 활성화된 경우에 완전하게 작동합니다. 사용, 청소, 설치 시에 이 점 유의하십시오.
- SensoWash®는 전원이 연결된 후 자가 테스트를 실행합니다. 분사 노즐이 나오고 자가 테스트 후 다시 들어갑니다.
- SensoWash®는 착좌 센서가 활성화되고 분사 노즐 테스트 후 안으로 들어간 분사 노즐이 자동으로 셀프 청소됩니다.
- 사용자가 시트에서 일어나면 모든 분사 기능은 자동 중단됩니다.
- 모든 분사 기능은 5분 후에 자동으로 종료됩니다.

6. 작동

6.1 시트 유닛

SensoWash® 켜기/끄기

- > 시트 유닛의 "파워" **E** 버튼을 3초 이상 누릅니다.
SensoWash®가 이제 켜졌습니다.
상태 디스플레이 **D** 가 빨갭게 켜집니다.
- > 시트 유닛의 "파워" **E** 버튼을 다시 3초 이상 누릅니다.
SensoWash®가 이제 꺼졌습니다.
상태 디스플레이 **D** 가 꺼졌습니다.

에너지 절감 모드 활성화/비활성화

- > 시트 유닛의 "파워" **E** 버튼을 2초 이하로 누릅니다.
SensoWash®가 에너지 절감 모드로 전환됩니다.
상태 디스플레이 **D** 가 초록색이 됩니다.
- > 시트 유닛의 "파워" **E** 버튼을 다시 2초 이하로 누릅니다.
SensoWash®가 다시 정상 모드로 전환됩니다.
상태 디스플레이 **D** 가 빨간색이 됩니다.

i 에너지 절감 모드가 활성화되면 시트 히터가 8시간 동안 비활성화되었다가 이후 16시간 동안 다시 자동으로 활성화됩니다. 이 절차는 에너지 절감 모드를 비활성화할 때까지 동일한 시간에 매일 반복됩니다.

SensoWash®의 모든 기능이 48시간 동안 활성화되지 않았으면 자동으로 휴식 모드가 활성화됩니다. 시트 히터가 이제 작동하지 않습니다. 임의의 기능을 사용하면 이전의 모든

설정이 다시 자동으로 활성화됩니다.

시트 히터를 지속해서 비활성화하고자 하는 경우 리모컨의 "온도" **10** 버튼으로 조작하십시오.

둔부 세정

- > 시트 유닛의 "둔부 세정" **B** 버튼을 누릅니다.
분사 노즐이 앞으로 나오고 용수가 분사됩니다.
- > 시트 유닛의 "둔부 세정" **B** 버튼을 다시 누릅니다.
"왕복" 기능이 시작됩니다.
- > 시트 유닛의 "둔부 세정" **B** 버튼을 다시 누릅니다.
분사 노즐이 들어가고 현재 기능이 즉시 종료됩니다.

Lady 세정

- > 시트 유닛의 "Lady 세정" **C** 버튼을 누릅니다.
분사 노즐이 앞으로 나오고 용수가 분사됩니다.
- > 시트 유닛의 "Lady 세정" **C** 버튼을 다시 누릅니다.
작동음을 기다리십시오. "왕복" 기능이 시작됩니다.
- > 시트 유닛의 "Lady 세정" **C** 버튼을 다시 누릅니다.
분사 노즐이 들어가고 현재 기능이 즉시 종료됩니다.
분사 노즐이 잠시 나왔다가 다시 들어갑니다.

6.2 리모컨

리모컨으로 모든 기능을 사용할 수 있으며 매개변수도 개별적으로 설정할 수 있습니다.

시트 및 커버 열기와 닫기

- > 리모컨의 "커버 열기" **2** 버튼을 누릅니다.
커버가 열리고 시트는 닫힌 상태로 있습니다.
- > 리모컨의 "시트 및 커버 열기" **3** 버튼을 누릅니다.
커버와 시트가 열립니다.
- > 리모컨의 "시트 및 커버 닫기" **4** 버튼을 누릅니다.
커버와 시트가 닫힙니다.

- ❗ 기능은 착좌 센서가 활성화되면 작동하지 않습니다.
- ❗ 리모컨을 이용하여 시트와 커버를 열고 닫으십시오.

둔부 세정

- > 리모컨의 "둔부 세정" **15** 버튼을 누릅니다.
분사 노즐이 앞으로 나오고 용수가 분사됩니다.
- > 리모컨의 "정지" **5** 버튼을 누릅니다.
분사 노즐이 들어가고 현재 기능이 즉시 종료됩니다.

Lady 세정

- > 리모컨의 "Lady 세정" **13** 버튼을 누릅니다.
분사 노즐이 앞으로 나오고 용수가 분사됩니다.
- > 리모컨의 "정지" **5** 버튼을 누릅니다.
분사 노즐이 다시 들어가고 현재의 기능이 즉시 종료됩니다.

마사지

- > 둔부세정 또는 Lady 세정 기능이 진행 중일 때 리모컨의 "마사지" **14** 버튼을 한 번 누릅니다.

"왕복" 기능이 활성화됩니다.

이 기능을 작동하면 분사 노즐이 앞으로 움직입니다.

- > 둔부 세정 또는 Lady 세정 기능이 진행 중일 때 리모컨의 "마사지" **14** 버튼을 두 번 누릅니다.

"펄스" 기능이 활성화됩니다.

이 기능을 작동하면 분사 강도가 커지고 작아집니다.

- > 둔부 세정 또는 Lady 세정 기능이 진행 중인 상태에서 리모컨의 "마사지" **14** 버튼을 세 번 누릅니다.

"왕복" 기능과 "펄스" 기능이 활성화됩니다.

- > 둔부 세정 또는 Lady 기능이 진행 중인 상태에서 리모컨의 "마사지" **14** 버튼을 네 번 누릅니다.

이제 기능이 비활성화됩니다. 사전에 설정한 기능은 아직 활성화되어 있습니다.

온풍 건조

- > 리모컨의 "온풍 건조" **6** 버튼을 누릅니다.

"온풍 건조" 기능이 활성화됩니다.

- > 리모컨의 "정지" **5** 버튼을 누릅니다.

현재 기능이 즉시 종료됩니다.

노즐 위치 설정

- > 리모컨의 "노즐 위치" **12** 버튼의 화살표 버튼을 누릅니다.

리모컨의 표시등이 점등합니다.

이제 화살표 버튼으로 분사 노즐 위치를 적절하게 설정할 수 있습니다.

❗ 노즐 위치는 5단계로 조절됩니다.

노즐 분사 강도 설정

> 리모컨의 "노즐 분사 강도" **11** 버튼을 누릅니다.

리모컨의 표시등이 점등합니다.

> 리모컨의 "+" 또는 "-" **9** 버튼을 누릅니다. 이제 노즐 분사 강도를 적절하게 조절할 수 있습니다.

i 노즐 분사 강도는 3단계로 조절됩니다.

저 > 중 > 고

온풍 건조 온도 설정

> "온풍 건조"에 표시등이 들어올 때까지 리모컨의 "온도" **10** 버튼을 길게 누릅니다.

> 리모컨의 "+" 또는 "-" **9** 버튼을 누릅니다.

"+" 또는 "-" **9** 버튼으로 온풍 온도를 적절하게 조절할 수 있습니다.

i 온풍 온도는 4단계로 조절됩니다.

꺼짐 > 저 > 중 > 고

시트 온도 설정

> "시트 온도" 표시등이 켜질 때까지 리모컨의 "온도" **10** 버튼을 누릅니다.

> 리모컨의 "+" 또는 "-" **9** 버튼을 누릅니다.

"+" 또는 "-" **9** 버튼으로 시트 온도를 적절하게 조절할 수 있습니다.

i 시트 온도는 4단계로 조절됩니다.

꺼짐 > 저 > 중 > 고

세정수 온도 설정

> "세정수 온도" 표시등이 켜질 때까지 "온도" **10** 버튼을 누릅니다.

> 리모컨의 "+" 또는 "-" **9** 버튼을 누릅니다.

이제 "+" 또는 "-" **9** 버튼으로 세정수 온도를 적절하게 조절할 수 있습니다.

i 세정수 온도는 4단계로 조절할 수 있습니다.

꺼짐 > 저 > 중 > 고

사용자 설정 저장

> 모든 기능은 개인적인 선호에 따라 설정할 수 있습니다(예: 분사 노즐 위치, 온도, 분사 강도 등).

> "사용자" **7** 또는 **8** 버튼을 3초간 누릅니다. 리모컨의 표시등이 짧게 점등합니다. 사용자 설정이 저장되었습니다.

i 다음 사용 시 "사용자" **7** 또는 **8** 버튼을 눌러 사전에 설정해둔 모든 기능을 사용할 수 있습니다.

저장된 설정은 언제든지 모두 변경할 수 있습니다.

라이트 설정

> "정지" **5** 버튼을 누르고 계십시오. 리모컨의 "온풍 건조" **6** 버튼을 지금 누릅니다.

이제 라이트 모드를 설정할 수 있습니다.

i 라이트는 3가지 모드로 조절됩니다.

켜짐 > 꺼짐 > 자동

라이트는 "자동"으로 기본 설정되어 있습니다. 이 모드에서 라이트는 주변 밝기에 따라


자동으로 켜지거나 꺼집니다.

무음 기능 활성화/비활성화

- > "정지" **5** 버튼을 누르고 계십시오. 리모컨의 "Lady 세정" 버튼 **13** 을 누릅니다. 무음 기능이 이제 활성화되어 작동음이 들리지 않습니다.
- > "정지" **5** 버튼을 다시 누르고 계십시오. 리모컨의 "Lady 세정" 버튼 **13** 을 누릅니다. 무음 기능이 이제 비활성화되어 작동음이 들립니다.

7. 청소

시트 유닛

 **조심!**

- > 청소를 시작하기 전에 SensoWash®를 전원에서 분리하십시오.

SensoWash® WC 시트는 친환경 소재로 제작되었습니다. 작은 구멍 하나 없이 치밀한 WC 시트의 표면은 최적의 위생 상태를 위한 최상의 조건을 제공합니다. 재질이 연약하고 부드러워 잘못된 방법으로 세척하거나 사용하는 경우 미세한 흠집이 표면에 발생할 수 있습니다.

다음 사항을 유념하면 SensoWash®에 대한 만족감을 오래도록 유지할 수 있습니다.

주의!

잘못된 청소로 인해 누렇게 변색됨.

- > 마모성, 알칼리 및 산성 함유 세제를 사용하지 마십시오.

> 용도에 맞는 세제 및 청소 도구만 사용하십시오.

> 세제 제조사의 사용 설명서를 준수하십시오.

매일 청소하는 경우 중성 비누 또는 저자극성 세제가 적합합니다.

시트 유닛은 정기적으로 또는 오염되는 즉시 청소하십시오. 청소 주기가 너무 길면 눈에 보이는 먼지가 부착되고, 이는 너무 심한 오염을 초래할 수 있습니다.

> 경첩 부분을 포함하며 WC 시트와 커버를 따뜻한 물과 세제로 청소하십시오.

> 미세한 물방울들을 닦아내십시오.

> WC에 다소 강한 성분의 세제가 있는 경우 WC 시트를 올리십시오.

분사 노즐 손으로 청소

> 리모컨의 "정지" **5** 버튼을 누르고 있는 상태에서 이제 "둔부 세정" **15** 버튼을 누릅니다.

분사 노즐이 앞으로 나옵니다.

> 분사 노즐을 청소할 때는 부드러운 수건, 부드러운 스펀지 또는 작은 브러시에 순한 세제를 묻혀 사용하십시오.

> "정지" **5** 버튼을 다시 누르고 계십시오. 이제 "둔부 세정" **15** 버튼을 누릅니다. 분사 노즐이 자동으로 들어갑니다.

대안:

> 시트 유닛의 "둔부 세정" **B** 버튼을 누릅니다.

분사 노즐이 앞으로 나옵니다.

분사 노즐을 청소할 때는 부드러운 수건, 부드러운 스펀지 또는 작은 브러시에 순한 세제를 묻혀 사용하십시오.

> 시트 유닛의 "둔부 세정" **B** 버튼을 다시 누릅니다.

현재 기능이 즉시 종료됩니다.

i 분사 노즐이 5분 후에 또는 착좌 센서가 활성화될 때 자동으로 들어갑니다.

분사 노즐 셀프 청소

- > "정지" **5** 버튼을 누르고 계십시오.
- > 이제 리모컨의 "마사지" **14** 버튼을 누릅니다.
분사 노즐이 셀프 청소를 실시합니다.
분사 노즐이 가려진 위치에서 물로 세척됩니다.
- > "정지" **5** 버튼을 다시 누르고 계십시오.
- > 이제 "마사지" **14** 버튼을 누릅니다.
현재 기능이 즉시 종료됩니다.

i 이 기능은 5분 후에 또는 착좌 센서가 활성화될 때 자동으로 종료됩니다.

리모컨 청소

- > 부드러운 젖은 헝겊으로 리모컨을 닦으십시오.

8. 문제 발생 시 도움말

고장이 났습니까? 고장이 의심되면, 이번 장을 꼼꼼히 살펴 보고, 아래에 설명된 해결책을 실행해보십시오. 기기가 여전히 올바르게 작동하지 않으면, 현장 고객 서비스에 연락하십시오. 품목 번호 및 일련번호를 준비해 두십시오. 품목 번호 및 일련번호는 SensoWash® 뒷면의 라벨에 기재되어 있습니다.

문제

예상되는 원인

해결책

리모컨이 올바르게 반응하지 않음.	배터리가 거의 방전됨.	> 배터리를 교체하십시오.
	리모컨의 신호 송신 구역 또는 수신 구역이 먼지 또는 다른 물체에 덮여 있음.	> 먼지 또는 다른 물체를 제거하십시오.
	리모컨이 기기로부터 너무 멀리 떨어져 있음.	> 리모컨을 기기 바로 근처에서 사용하십시오.

둔부 세정/Lady 세정

둔부 세정과 Lady 세정 사이의 변환에 시간이 오래 걸림.	둔부 세정과 Lady 세정으로 전환되는 동안 분사 노즐이 들어가고 셀프 세척이 실행된 후 다시 나옴.	이것은 정상입니다.
노즐 분사 강도가 너무 약함.	노즐 분사 강도가 "저"로 설정되어 있음.	> 리모컨의 "노즐 분사 강도" 11 옵션을 눌러 노즐 분사 강도를 조정하십시오.
	용수 공급 호스 꺾임.	> 점검을 위해 설치 기사에게 연락하십시오.

문제	예상되는 원인	해결책
세정수 온도가 충분히 따뜻하지 않음.	세정수 온도가 "꺼짐" 또는 "저"로 설정되어 있음.	> 리모컨으로 용수 온도를 조정하십시오(6장 참조).
노즐의 세정수 분사가 갑자기 중단됨.	이 기능은 5분 후에 자동 종료됩니다.	이것은 정상입니다.
	착좌 센서가 사용자 접촉을 감지하지 못함.	> 다시 앉은 후 둔부 세정/Lady 세정 버튼을 한 번 더 누릅니다.
분사 노즐에서 세정수가 분사되지 않음.	착좌 센서가 사용자 접촉을 감지하지 못함.	> 시트에 앉아 원하는 기능을 실행하십시오.
	용수 공급 호스 꺾임.	> 점검을 위해 설치 기사에게 연락하십시오.
	분사 노즐 분사구가 막힘/오염됨.	> 분사 노즐의 분사구를 청소하기 위해 작은 브러시를 사용하십시오.

온열 시트		
시트가 충분히 따뜻하지 않음.	시트 온도가 "꺼짐" 또는 "저"로 설정되어 있음.	> 리모컨에서 시트 온도를 "중간" 또는 "고"로 설정하십시오(6장 참조).

문제

예상되는 원인

해결책

시트 온도가 너무 높음.	시트 온도가 "고"로 설정되어 있음.	> 리모컨에서 시트 온도를 "중간" 또는 "저"로 설정하십시오 (6장 참조).
---------------	----------------------	---

온풍 건조		
온풍 온도가 충분히 따뜻하지 않음.	온풍 온도가 "꺼짐" 또는 "저"로 설정되어 있음.	> 온풍 온도를 새로 설정하십시오.
온풍 기능이 갑자기 정지함.	사용 중 세정 위치가 너무 많이 변경되면 기기 센서가 사용자 신체의 착좌 위치를 올바르게 인식하지 못할 수 있습니다.	> 다시 앉은 후 한 번 더 기능을 실행하십시오.
온풍 기능이 작동하지 않음.	시트에 아무도 없거나 착좌 센서에 앉지 않음.	> 착좌하거나 또는 착좌 위치에 맞춘 후 다시 기능을 실행하십시오.
	기기가 세척 모드일 수 있음.	> 세척 과정을 멈추면 기능이 정상적으로 진행될 수 있습니다.

문제

예상되는 원인


해결책

라이트 기능		
라이트가 점등하지 않음.	라이트가 "꺼짐"으로 설정 되어 있음.	> 라이트를 "자동 모드" 또는 "연 속 라이트"로 조정하십시오(6 장 참조).
	라이트가 "자동 모드"이고 밝기가 충분함.	이것은 정상입니다.
라이트가 지속적으로 점등함.	라이트가 "연속 라이트"로 설정되어 있음.	> 라이트를 "자동 모드"로 조정 하십시오(6장 참조).
	라이트가 "자동 모드"이고 빛이 희미함.	이것은 정상입니다.

분사 노즐 수동 세척 기능		
분사 노즐이 자동으로 들어감.	이 기능은 5분 후에 자동 종 료됩니다.	이것은 정상입니다.

자동 셀프 청소		
안으로 들어간 분사 노즐에서 물방울이 떨어 어짐.	착좌 센서가 작동하고 분 사 노즐 테스트가 끝나면 분 사 노즐은 자동으로 세척합 니다.	이것은 정상입니다.

9. 폐기

	<p>포장재는 가능한 한 유효 기간이 경과할 때까지 보관하십시오. 그 이후에 친환경적으로 폐기하십시오.</p> <p>SensoWash®는 법규에 따라 분리하여 친환경적으로 폐기해야 합니다. 플라스틱 및 전기 부품은 재활용해야 합니다. 해당 폐기물 처리 기관에 문의하십시오.</p> <p>사용한 배터리는 적합하게 폐기되어야 합니다. 이를 위해 배터리 판매점 및 수집 장소에 배터리 수집 표시가 된 용기가 준비되어 있습니다.</p>
--	---

10. 기술 제원

정격 전압	220 - 240V
주파수	50Hz
최대 소비 전류	1650W

열 출력

• 순간 온수기	1600W
• 시트 히터	50W
• 온풍 건조	220W

온도 범위

- 작동 온도 4 - 40°C
- 용수 온도 32 - 40°C
- 시트 온도 33 - 37°C
- 온풍 건조 온도 38 - 55°C

입력 용수 압력

0.07 - 0.75MPa

노즐 작동 시 용수 사용량

0.35 - 0.45l/min

보호 등급

IP X4,

모든 방향에서 튀어오는 물방울로부터 보호됨